

Por JUAN ANTONIO CABEZAS

mares, entre la Ermita de San Isidro y la Casa de Campo, estuvo la llamada "Quinta de Mendizábal", que al parecer, perteneció al famoso político de la "desamortización". Todavía se conserva un pequeño templete neoclásico, cuatro columnas de granito e intorno a una terraza, donde, según una tradición oral, trasada por los hortelanos de esta finca, se labo- abastecía a los soldados de Madrid, al avance de las edificaciones urbanas, tuvo Goya su estudio. Desde allí se dice que pintó sus lienzos de "La Pradera de San Isidro", con el fondo de la antigua silueta de Madrid. Y en efecto, subiéndose a este templete en ruinas y tomando como punto de referencia lo que aún permanece del Madrid dieciochesco —la cúpula de San Francisco el Grande y el palacio de Oriente—, se ve que pudo ser en este lugar de la ribera, donde pintó Goya ese y otros cuadros, que tienen su ubicación en paisajes de Madrid y sus alrededores. También se dice que desde aquí, vio, con ayuda de un catalejo, las macabras escenas de fusilamientos de patriotas madrileños por las fuerzas de Napoleón, en aquella madrugada del tres de mayo de 1808, allá por los desmontes de la Moncloa y de la colina del Príncipe Pio. Escenas que Goya dejó reflejadas, con pinceladas trágicas, en su cuadro in-mortal, "Los fusilamientos del 3 de Mayo".

También queda en la tradición po-

pular que, al estudio de la "Quinta de Mendizábal" venían a visitar Goya damas muy hermosas que, aun

Por eso, al genial aragonés de Fuen-  
tes, desde siempre, lo vemos proyectado  
sobre el fondo silvestre y forestal de  
esa ribera del Manzanares, que sus  
mágicos pinceles convirtieron en paí-  
saje universal. Toda la geografía es-  
tética de don Francisco de Goya, tie-  
ne nombre y un físico en los ríos, en  
tanto Manzanares no tan "arroyo  
aprendiz de río", no tan "líquida irro-  
nia", como lo calumniaron sus detrac-  
tores. Lo forman, a una y otra orilla  
de su corriente, las Quintas del Sor-  
do y de Mendizábal, sus lienzos de la  
Florencia, los jardines de las Quintas,  
muy siglo XVIII y la Ermita de San  
Antonio, cuyos frescos son visitados  
hoy por el turismo internacional. En  
toda la ribera madrileña del Man-  
zanares, nos encontramos con este  
aragonés desequilibrado, hosco y genial,  
Florencia, tierra de los ríos, que, en-  
tonces, en picareco decir de uno de  
sus criados, no se cansaba nunca "de los  
toros y de las hijas de Eva".

Pero, además de los escenarios del Manzanares, quedan en Madrid otros recuerdos de Goya. Quedan en la Real Fábrica de Tapices los telares de "alto lizo", donde se tejieron los tapices famosos, sobre cartones goyescos que representan juegos y escenas campestres. Quedan las 33 planchas de la famosa "Tauromaquia", que se conservan en la Calcografía Nacional, aneja a la Real Academia de San Fernando. En tiempos, la revista norteamericana "Time" publicó una información en la que se decía que las planchas con las que Goya había estampado su "Tauromaquia" se habían perdido en Madrid. Esta información, totalmente falsa, sin duda tenía por objeto provocar una interesada alza en la cotización de las colecciones de estampas, hoy de gran valor en el mundo del arte. Ciertamente desde que el propio Goya las estampó no volvieron a repetirse las estampaciones. Pero las planchas aquí están en un armario metálico, no lejos de otra dependencia de la citada Calcografía Nacional, donde también se conservan los viejos tróculos utilizados por el propio Goya para hacer las litografías, y para las hermosas y preciosas estampas representativas de la Fiesta de Toros, en el siglo XVIII y principios del XIX.

Estas notas demuestran que, además del "Madrid de Goya", el Madrid ambiental, sin apenas geometría, hay otro formado por los recuerdos reales y un tercero, el de su pintura inmortal.

innumerables muestras ya colectivas o individuales en distintos lugares de Europa.

Recientemente, en el pasado año de 1959, hace llegar su labor al continente sudamericano, presentándose en la V Bienal de Sao Paulo, donde le es otorgado el primer premio de pintura, para trasladarse luego al Museo de Arte Moderno de Rio de Janeiro y dar a conocer "Espacio y Color".

Preceden a la actual exposición de Santa Catalina (Ateneo de Madrid): "Antagonismes" (Musée des Arts Décoratifs) y "Peintres Nouveaux" (Galerie des Quatre Salons), ambas realizadas en París.

Al notar la presencia del artista en la sala, nos acercamos a él. Su hablar es acompañado de dinámicos gestos. Tratando de modelar las ideas en el espacio, sus páldos menos rara vez descansan mientras se expresa.

El equilibrio de contrastes de sus obras corresponde a la actitud del pintor. En el planteamiento de sus ideas se evidencia un claro y sereno concepto de ellas. Es poseedor de verdades y, sin embargo, éstas son expresadas con vehemencia de gestos, como si fuera suficiente la contundencia de sus principios.

Su carácter afable y su profundo sentido humano nos dan margen a satisfacer nuestra curiosidad. Sospechando en el predominio de los colores negros una etapa de su obra en la cual se prescindía del color, le dirigimos nuestra primera pregunta. El artista nos responde:

—El color es una constante; no hay etapas preconcebidas en mi obra. Lo esencial es libertad intelectual y vegetativa. El arte debe crearse con carácter transitorio; el que perdure o no, nadie le sabe. Yo no pretendo, contribuyo.

—Y, díganos, Cuihart: ¿Es la búsqueda de nuevas formas, o predomina el goce plástico en la elaboración de su grueso empaste?

Sorprendido por no haber adivinado nosotros, extendiendo las manos hacia abajo, se retira un paso y, categóricamente, afirma:

—Los dos cosas, naturalmente.  
Prescindimos de nuestro cuestionario. Es el pintor quien, ordenando las ideas, nos otorga un breve relato.

"El no querer someterme a los dictados académicos en 1941 me obligó a una formación autodidacta. Siempre estuve respaldado por mi absoluta conciencia de pintor. Empecé en las corrientes impresionistas. Mi posición actual fue inspirada, en su primera época de 1947, en el onírico Chagall y en el primitivismo abstracto de Miró.

"Pintar es elemental; creo que todo ser tiene condiciones innatas de artista. La calidad de una obra únicamente se relaciona con la transcendencia de nuestra realidad subjetiva. El privilegiado indiscutible es el espectador inteligente".

Por un momento nos percatamos del numeroso público que concurre a la sala. Quizás las obras expuestas suscitan en algunos los mismos deseos que en nosotros. No queriendo acaparar a su creador, le pedimos, como punto final, su opinión sobre el pintor chileno Matta.

En su condición de gran conversador, no se limitó a los elogios que de él hace, sino que, relacionando la nacionalidad, nos habla de otro compatriota: nuestro crítico y pintor Víctor Carvacho, a quien tuvo oportunidad de conocer en la última Bienal de Sao Paulo.

Esta carrera de "las letras chilenas" sólo es posible a través de los cupones. Sin ellos, no hay escrutinios, ganadores ni vencidos.

	Voto
Pablo de Rokha ... ..	433
J. Inostroza ... ..	153
Marta Brunet ... ..	114
Subercaseaux ... ..	106

Canut de Bon. . . . .	66
E. Rodríguez Mendoza . . . . .	31
Guzmán Cruchaga . . . . .	31
Antonio Acevedo Hernández . . . . .	25
Efraín Barquero . . . . .	24
Olegario Lazo . . . . .	23
Nicomedes Guzmán . . . . .	23

... al autor de la	Juan Godoy .....	11
... ¿Usted dirá,	Julio Barrenechea .....	7
... ¿ardamos su opi-	Enrique Lafourcade .....	7
... erencias al Suple-	Salvador Reyes .....	7
... Cupón Premio	Daniel Belmar .....	7
... ¿a es su palabra,		

Por RICARDO PASEYRO

(EXCLUSIVO PARA LA NACION)

**L**A PRIMERA obra teatral de Francois Sagan se acuerda, en París, con una curiosidad en general desconfiada, si no malévol. No en balde Sagan es la protagonista de un fenómeno literario singular, uno de los más extraordinarios (o el más extraordinario) que registra la historia reciente de la literatura: la avalancha de las apuestas; ¿se reiteraría, en la escena, el buen éxito fabuloso de sus libros? Sagan revela coraje al lanzarse al teatro: su fracaso podría implicarle un retroceso al cine, a la novela, a la prosa. Pero Sagan apuesta — mala palabra en literatura — porque, en efecto, ciertos escritores terminan



FRANCOISE SAGAN

prisioneros de su propio buen éxito, literariamente exhibidos y deformados por lo que entra en él de extraliterario: un autor como Sagan arriesga enormemente cuando en lugar de explotar la fama que le ha dado el éxito de su labor se resuelve a abrirse otro camino. El buen éxito de un autor depende, a veces, de la repetición, de la insistencia; al público le gusta irse talando en lo al fin conocido y aceptado. En los cuentos de Agota Kristof, el lector encuentra una especie de "necronorte": lo que se representa en París en estos momentos. Agotada su inspiración, gastada hasta la médula la originalidad, jugando con sus antiguos y muy utilizados recursos, buscando el placer de hacer cosas nuevas, pero desahucio de ellas. En lo que se refiere a Sagan, creemos que su "Castillo en Suecia" (así se llama la comedia) agreaga material al repertorio de sus novelas, resulta un valiente estiramiento del argumento, un juego de combinaciones más lejos que antes.

Por GABRIEL CARVAJAL

**VE N BICICLETA** y con paraguas por las calles de París. Con paraguas abierto, para que no le caiga encima la lluvia, el gran contrarrestante. El nivel con paraguas abierto en general y la bicicleta. En bicicleta y calzando por cierto zapatillas de tenis. Naturalmente, nada hay más plegable que el pie, más ligero, más el paraguas, más el tenis. El nivel. En zapatillas de tenis para lograr el equilibrio. La bicicleta más ágil, el movimiento, la velocidad corporal, la elasticidad imprescindible. Así daba su primer paso el espíritu nuevo. Sobre ruedas, pero en pedales gigantes. En estable. Así nació el hombre último modelo. Redicció el nivel al nivel parecía el hombre último modelo. Redicció de un centauero, pero ahora, como es natural, con bi-mecánica. Podía verse en Montmartre o el Bois-d'acogne o cruzando bajo el arco de la victoria, la bicicleta con el nivel en la mano el pistoleto para decir sí o no. Un geniecío de historias, podríase decir, que va infiltrándose de año en año, siglo en siglo, hombre en hombre supeando el nivel piclecillo piclecillo piclecillo. Encarnó —el que, como queda visto, era una lógica elemental— pareció en esos albores y a juicio de muchos un desechaveto. Pero no. Era solamente el siglo nuevo. Algunos consideraron extraño, pero el siglo tuviera algunos caprichos. Especialmente en cuanto a su endemoniado uso del pistoleto. Mucho se comentó, por ejemplo, su obstinación en disparar de verdad a las cosas, a su buena vecina. Era bastante estúpido, como comentó mucho. Se estimaba pueril y estúpido. Los proyectiles de plomo no han sido hechos para tronchar tiornos vegetales. Menos para desmenuzarse explosivamente gráciles pero tan afortunados. El nivel. Pero el nivel. Ejecutaba tranquilamente sin mayor alarde, sin dar verdaderas muestras de asombro, como si realmente se tratara de lo más natural. Lo hacía y, como ya se habrá advertido, tenía como propio el círculo de sus amigos, agitando el nivel en la mano de la Ciudad-Luz. Su nombre casual —ve Alfred rry. Era el primer anuncio. Más adelante se pudo no pistoletos primitivos desde lo alto de una bicicleta a factores perfeccionados, perfectamente construidos, a los modernos instrumentos científicos para la determinación de los rosales.

Y, más adelante, equipos posmamente bellos y ar-  
píleos, verdaderas construcciones de ingeniería y ar-  
tística línea cuyo fin seguía siendo la aniquilación  
de la idea o la forma, que a veces se parecía a un  
geniecillo aquel por estos días tiene otras curiosas in-  
venciones en mente. Es un pícaro, no cabe duda. Asom-  
bado minuto más. Y más. Pero, vayamos con calma  
tamos solamente en 1900. Está recién empezando  
el siglo. Si pienso en la época de la Ilustración, en  
Pere Ubu; luego, Ubu-Roi. Es una obra de teatro.  
estreno originó un trastorno y reveló mucho mayor  
el primer montaje en escena de Hernani a mediados  
siglo pasado y con cuya escenificación apareció en el  
teatro europeo el concepto de la obra de teatro.  
Ubu levantó muchísimo más polvo. No se trataba ya  
una carreta vieja; era, diríamos más bien, un convoi  
ferrocarril, el primero que saltó fuera de los rieles y  
pezó a correr a campo traviesa por la tierra flamean-  
te, levitando, levitando, levitando, apareció en la  
primera en escena nuestro hoy familiar Ubu. Adán  
despreocupado. Sólo se echa de menos la pipa de alta  
y el humo celeste para enterar la imagen perfecta  
desterrado en tierra propia el outlander del exiliado  
adán de la tierra del extranjero, Alfred Jarry, (1873-  
1908).

El día los primeros pasos, Luis Dada.  
pectáculos-provocación, un mensaje ya casi definiti-  
inconformidad con la regla de las tres unidades; Dada  
en otras palabras: nada, nada, nada. Pero una nada  
turbulenta, una nada que hizo saltar los tarros desten-  
dos en el teatro y los parlamentos, destrozados, res-  
cumpió su etapa y misión de desterramiento, y res-  
la entrada triunfal de la surrealidad. Pues muy  
sabían de ello en esos primeros días. El buen troc  
el comerciante, el escribano, el médico, no tenían idea

[illegible][illegible][illegible]

Por CARLOS VASQUEZ

MADRID, mayo de 1960 — "...Voy a crear ciertos nuevos y una tierra nueva y ya no se recordará lo pasado y vos ya no habrá de ello memoria..." (Isaías—65—17), cita Luis González Robles en la presentación que nos hace de la obra de CuiXuat. Y la nueva realidad pictórica del artista corresponde en sobriedad a tan serios propósitos.

Son cuadros espaciales de oscuros fondos, la mayoría de las veces negros, que en algunas de sus obras matiza con carmines, ocre o pátinas de colores metálicos. Sobre estos fondos lisos emergen, ricas en valores, las figuras formadas por gruesos empastes sutilmente elaborados.

Estamos presenciando una génesis. Cielos de serenidad cósmica donde flota una materia naciente en plena ebullición. Es indudable que CuiXuat crea "cielos nuevos y una tierra nueva". Sin embargo, lo trascendente de la empresa pareciera fatigar a su creador, que inserta en el conjunto el decorativismo formal de algunas de sus telas.



CUIXART, apunte del autor de este artículo.

**A ESTA ALTURA** de la encuesta literaria que iniciara LA NACION, hoy algunas secciones de esta ilusión inclinarse a pensar que cada vez más sus perseguidores cercanos y con mayor razón los lejanos. Todo esto, por cierto, no es más que una supuesta hipótesis. Si los lectores de esta Suplemento opinan lo contrario, suponiendo o no, que la encuesta se prolongue todo su valor. Serán meras palabras.

Entretanto se acumulan los votos que ya comienzan a perfilar el rostro de Pablo de Rokha, un poeta que, con un andar firme y regular, aumenta la distancia en forma progresiva de aquellos escritores que desde más cerca controlan sus movimientos. ¿Hoy tiempo de neutralizar al autor de "Morfología del espanto"? Usted director. Nosotros aguardamos su opinión. Envíe sus preferencias al Suplemento Dominical. El "Cupón Preferencial".

Esta carrera de "las letras chilenas" sólo es posible a través de los cupones. Sin ellos, no hay escrutinios, ganadores ni vencidos.

	Voto
Pablo de Rokha ... ..	433
J. Inostroza ... ..	155
Marta Brunet ... ..	114
Subcaseaux ... ..	106

Canut de Bon .....	66
E. Rodríguez Mendoza ..	34
Guzmán Cruchaga .....	31
Antonio Acevedo Hernández ..	25
Efraín Barquero .....	24
Olegario Lazo .....	23
Nicomedes Guzmán .....	23

Juan Godoy .. .. .	11
Julio Barrenechea .. .. .	7
Enrique Lafourcade .. .. .	7
Salvador Reyes .. .. .	7
Daniel Belmar .. .. .	7

Fdo. Bivignat	6
Ramón Lira	6
Juvenio Valle	4
Rafael Maluenda	4
Pedro Sienna	4
Antonio Orrego	4
Luis Merino	3
Ernesto Montenegro	3
Carlos Prendes	2
Irma Astorga	1
Díaz Casanueva	1
Claudio Giacconi	1
José Donoso	1
Teresa Hamann	1
Ricardo Litcham	1
Paul Silva-Castro	1

Cupón Premio Nacional de Literatura

Opino que el escritor ..... merece recibir el Premio Nacional de Literatura, correspondiente a 1960.  
Mi nombre es: .....  
Mi dirección es: ..... Ciudad: .....  
(Recorte y envíe este cupón a "Suplemento Dominical" de LA NACIÓN, Casilla 81-D, Santiago.)







SIGUE ACTIVA LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL:

# Barcos traerán gratuitamente ayuda exterior para Chile

Todos los artículos y mercaderías que sean enviados a Chile en forma de ayuda para los damnificados, desde el exterior, serán transportados en forma gratuita por los barcos mercantes afiliados

a la Conferencia Europea y del Pacífico Sur de Navegación.

Este acuerdo fue comunicado ayer a la Subsecretaría de Transportes por el Comité Chileno

adherido a esos organismos internacionales. Los envíos deberán ser consignados a nombre de los Intendentes de cada provincia que haya sido afectada por los sismos.

Entre otras mercaderías que serán transportadas en forma liberada, figuran ropas, camas, somieres, equipos para campamentos de emergencia, remedios, víveres, instrumentos quirúrgicos, casas prefabricadas y materiales de construcción.

SEGUNDA SECCION

## LA NACION

SANTIAGO DE CHILE —

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1960

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno. Temperatura máxima de ayer: 13,9 grados C. a las 15:15 horas. Temperatura mínima: 2,4 ° a las 7 horas.

### Sea HOY

**ARGELIA:** Ayer llegaron a París los representantes de los rebeldes argelinos con el fin de iniciar las conversaciones de paz preliminares a la cesación final de las hostilidades en esa colonia francesa. Este tipo de negociación fue propuesto hace ya algún tiempo por el Presidente Charles de Gaulle ... (Pág. 20)

**NIEVE:** A raíz del último temporal, cayó en la Cordillera, frente a Santiago, una copiosa nevada. En Farellones alcanzó un espesor de un metro y medio, cantidad que pocos inviernos se presenta. Ello ha interrumpido toda movilización a esas canchas de esquí ... (Pág. 10)

**SISMOLOGOS:** El martes próximo regresa a Tokio la misión científica de sismólogos japoneses que vinieron a nuestro país a efectuar una serie de estudios sobre los sismos recientemente acaecidos en el Sur. Han recogido un valioso material de observación y, basado en él, redactarán un informe, copia del cual enviarán a nuestro país. (Pág. 10)

**REFUGIADOS:** En Santiago, desde que se inició la evacuación de niños de la zona devastada por los terremotos, se ha dado hogar a 2.000 niños, número que seguirá incrementándose en los próximos días ... (Pág. 10)

**ABASTECIMIENTOS:** Bjorn Koch, Director de Industrias y Comercio, viajará en la semana próxima al norte del país, con el fin de estudiar las necesidades de abastecimientos de esa región, para determinar la cuota de importación de alimentos liberada de impuestos que debe fijarse durante el presente año ... (Pg. )

**BETANCOURT:** El Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, acusó directamente a "la dictadura de la República Dominicana" del atentado de que fue objeto ... (Pág. 20)

## ATAQUE CONTRA NIKITA: CHINA ACUSO A RUSIA DE QUERER "ENCUBRIR IMPERIALISMO DE EE. UU."

En un mitin en Pekín se atacó furiosamente a los revisionistas y el principio de coexistencia de Khrushchev.— Réplica al Congreso de Bucarest.

LONDRES, 25 (UPI). Por K. C. Thaler.— China Comunista se volvió hoy furiosamente contra Rusia en su creciente batalla ideológica, y de hecho acusó a Moscú de pretender convertirse en "encubridor del imperialismo de los Estados Unidos".

El ataque se produjo en un mitin celebrado en Pekín, con asistencia de los Viceprimeros Ministros maoístas Chen Yi y Hsi Chung-hsun y los vicepresidentes de la Comisión Permanente del Congreso Nacional del Pueblo.

El general Li Chih-min, uno de los oradores principales, desencadenó un ataque contra "los modernos revisionistas que alegan que los imperialistas cuyas manos estaban manchadas de sangre, eran emisarios de paz", y agregó: "Esto es encubrir al imperialismo de los EE.UU. y ayudar a proseguir la agresión bajo la capa de la paz".

No se mencionó, como de costumbre, el nombre de Rusia ni del Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev. Desde que el conflicto salió a la luz pública con el ataque de Khrushchev a la táctica de intransigencia de Pekín en el Congreso del Partido Comunista rumano en Bucarest a principios de esta semana, no se ha mencionado un solo nombre. Pero el tenor de los discursos de hoy en Pekín deja poca duda de que su blanco principal fue Moscú, y más específicamente Khrushchev.

Esta fue la primera reacción en masa de China ante la insistencia del Primer Ministro soviético en que la ideología de Lenin debe interpretarse de acuerdo con los tiempos que corren, y su rechazo de la adopción inflexible por Pekín de la doctrina de Lenin de que "la guerra contra el capitalismo es inevitable". China no acepta la interpretación



MAO TSE-TUNG

había discutido el principio soviético de coexistencia con una abierta reclamación de "destrozar todas las acciones agresivas del imperialismo, sin el más leve apaciguamiento o concesión, ante la agresión imperialista". Sólo asustándole duros golpes se la puede repeler.

Kuo añadió: "La camarilla de Tito y sus afines, los modernos revisionistas, que son renegados al servicio del imperialismo, apuestan cada vez más".

Los entendidos consideran que el ataque de hoy es el comienzo de una poderosa campaña a fondo contra el principio de coexistencia de Khrushchev.

Se cree que el jefe comunista chino, Mao Tse-tung, está utilizando ahora sus fuerzas de choque antes de lanzarse personalmente a participar personalmente en el conflicto ideológico chino-soviético.



VALDIVIA.— Mientras esta ciudad marítima y fluvial vivió ayer uno de sus días más reconstructivos y llenos de actividad normal, a 80 kilómetros, hacia la cordillera —en el Ríñihue—, el agua del lago empezaba a fluir desde el segundo tacho hacia el tercero. Pero lo hacía con debilidad ya que un nuevo derrumbe impedía su pleno traspaso.

Todo está listo para la evacuación. La gente —con indomable espíritu—, las fuerzas militares y los refugios de emergencia en las zonas altas, a donde el agua no llegará. Anoche, el líquido ascendió a un nivel de 17,40 metros.

Mientras, el Ministro de Agricultura se encuentra en la zona imponiéndose de los daños ocasionados por los sismos, para hoy se espera la llegada del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río, quien lleva la misión de impulsar la evacuación con la máxima seguridad para las vidas de los valdivianos.

EL VOLCAN.— Los datos definitivos y oficiales acerca de la aparición y existencia de un volcán a 18 kilómetros de Valdivia serán determinados por una comisión de técnicos que viajarán en helicóptero a esa región. En la delegación se incluirán miembros del grupo de técnicos y vulcanólogos mexicanos que se encuentran actualmente en esta ciudad, dirigidos por el Rector de la Universidad Nacional de Ciudad de México, Nabor Carrillo Flores.

La Universidad Austral publicó hoy un gran aviso, en el cual comunica a todos los alumnos que las clases se reanudarán al día siguiente a la inundación provocada por las aguas del lago Ríñihue. Por su parte, las autoridades educacionales anunciaron que todas las clases de alumnos primarios y secundarios, tanto de establecimientos fiscales como de los particulares, se reanudarán el día 1.º de julio, es decir, el viernes de esta semana.

El tren despachado ayer desde Santiago con víveres destinados a Valdivia, sufrió durante su trayecto, el robo de 50 impermeables de cuero. Los antecedentes fueron pasados al Primer Juzgado.

Tres nuevos cadáveres publicados hoy, hacen subir a 21 el número de muertos en el fondo La Enseñada, de Panigull, donde un derrumbe aplastó tres casas, matando a todos sus ocupantes, con excepción de la niña Flor Gutiérrez. Las nuevas víctimas son Benedito Anabalón Valenzuela, Silvia Gutiérrez Villabianca y Benedito Segundo Anabalón Gutiérrez, hijo de los dos anteriores.

## VIOLENCIA SISMICA SE CORRE AL NORTE: Recio temblor en Valparaíso aterrorizó a niños valdivianos

VALPARAISO.— Un violento temblor grado 6 sacó a la calle a la población de los cerros de Valparaíso, a las 11:15 de la mañana de ayer.

El violento sismo llegó precedido de ruidos subterráneos que dieron la voz de alarma a la población, que estaba advertida cuando vino el primer temblor violento. Más de veinte segundos duró el temblor, de movimientos verticales.

## QUESOS

SOMOS PRODUCTORES  
MANTEQUILLA fresca purificada, por cajoncitos, kilo ... \$ 1.800  
Chanco, kilo desde \$ 800  
Suizo, kilo ... \$ 1.200  
Mantecoso, kilo \$ 1.100  
Parmesano Extra, kilo ... \$ 1.200  
Parmesano Extra, rallado, kilo ... \$ 1.200  
FUERTES DESCUENTOS POR QUESOS ENTEROS  
LECHERA DEL SUR S. A.  
MATUCANA 17  
Estación Central  
FRANKLIN 822  
Matadero  
ANDRES BELLO 844  
Vega

JUNTO A LA MUERTE SE REAFIRMA LA VIDA.— Seguramente los funerales que inexorablemente se efectúan hoy en Valdivia son los más desolados de su historia. El cielo plomizo y la lluvia incessante, las calles inundadas, que obligan a llevar el fúnebre en un bote y un cortejo de tres o cuatro personas, los demás están evacuados. Pero la ciudad no se abate ni se abandona. Por el contrario, los valdivianos empuñan cada día las herramientas, con más tesón, por reconstruir sus vidas, sus hogares, su ciudad.— (Fotos de ROLANDO DAZA)

## Ayer llegó "El Habana", barco cubano con ayuda para el Sur

En la tarde ayer llegó a Valparaíso, una moderna motonave cubana, "El Habana" con un cargamento completo de ayuda que juntó el pueblo cubano para las víctimas de los terremotos y maremotos de la zona sur.

El pueblo cubano que envía esta ayuda, hizo llegar la nave consignada a la CUT, lo que creó un problema en el Puerto, pues esta organización gremial no había solicitado los trámites de rigor para la reclusión de la nave junto a un muelle.



## S. E. analizó la reconstrucción con jefes de partidos políticos

El martes se tratará sobre el financiamiento de los planes para la zona devastada.

Durante dos horas, el Presidente de la República y los dirigentes máximos de los partidos Radical, Pedro Enrique Alfonso; Liberal, Gregorio Amunátegui; Conservador, Jorge Prieto Letelier; Demócrata Cristiano, Patricio Aylwin, y Nacional Popular, Javier Lira Merino, analizaron ayer problemas de la reconstrucción del Sur. También estuvieron presentes el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara Herrera; el director general de Impuestos Internos, Eduardo Urrutia Merino, y el director del Presupuesto, Sergio Molina.

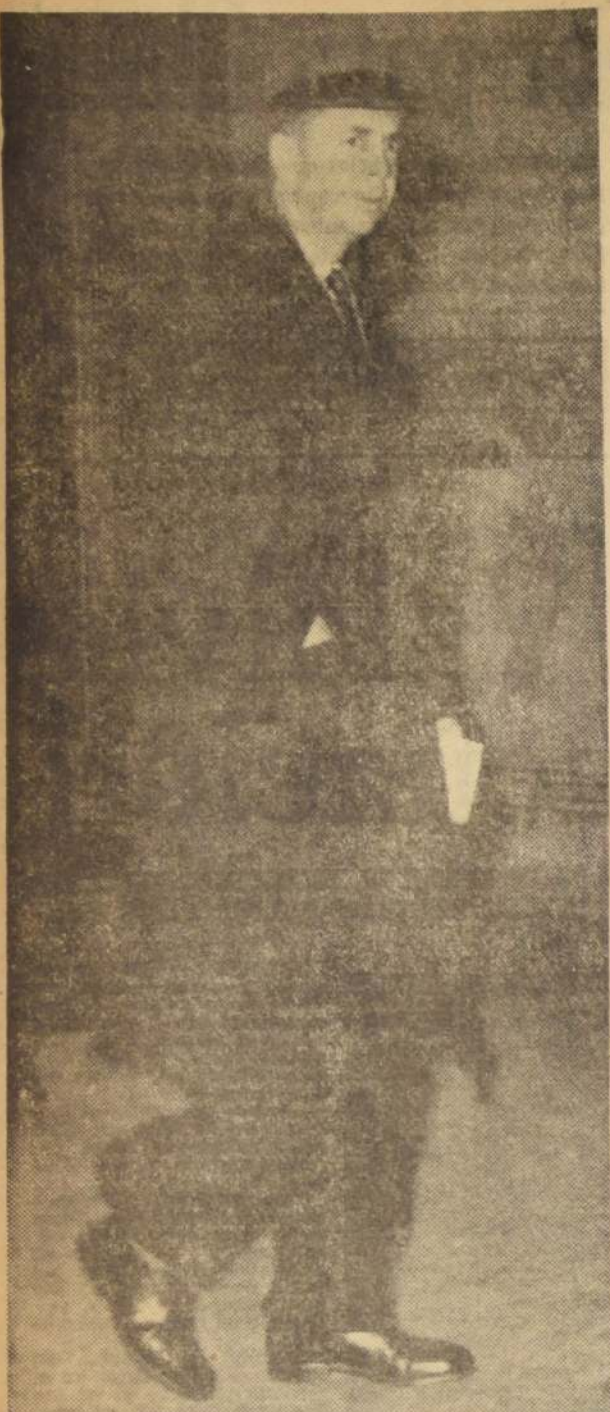
Los dirigentes políticos fueron luego muy laconicos en sus declaraciones. Pedro Enrique Alfonso manifestó: "Creemos que la reconstrucción y el desarrollo es indivisible y debe tener un financiamiento total y definitivo". Agregó que en la reunión no se había hablado de financiamiento, por lo cual el Partido Radical no podía pronunciarse al respecto.

Gregorio Amunátegui expresó que todo el mundo concuerda, especialmente los partidos políticos, en que debe realizarse un gran esfuerzo para la recuperación de las provincias devastadas. Agregó: "Nadie tiene in-

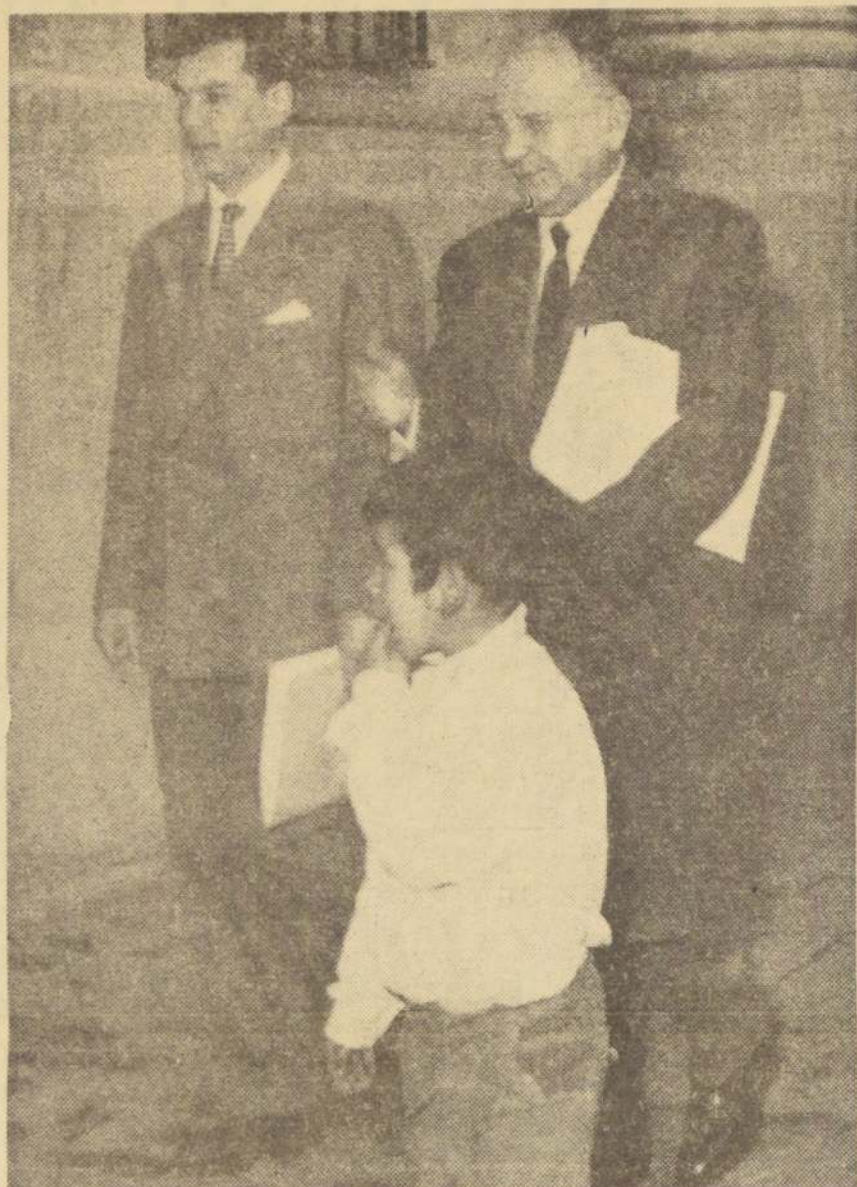
terés en que se nos regale el dinero. Queremos empréstitos; pero a largo plazo, que puedan ser pagados por esta generación y la próxima".

Jorge Prieto dijo, por su parte: "El Presidente de la República nos entregó el proyecto de planificación de las obras; pero no nos habló del financiamiento. Creemos que posiblemente el próximo martes se abordará esta parte del problema".

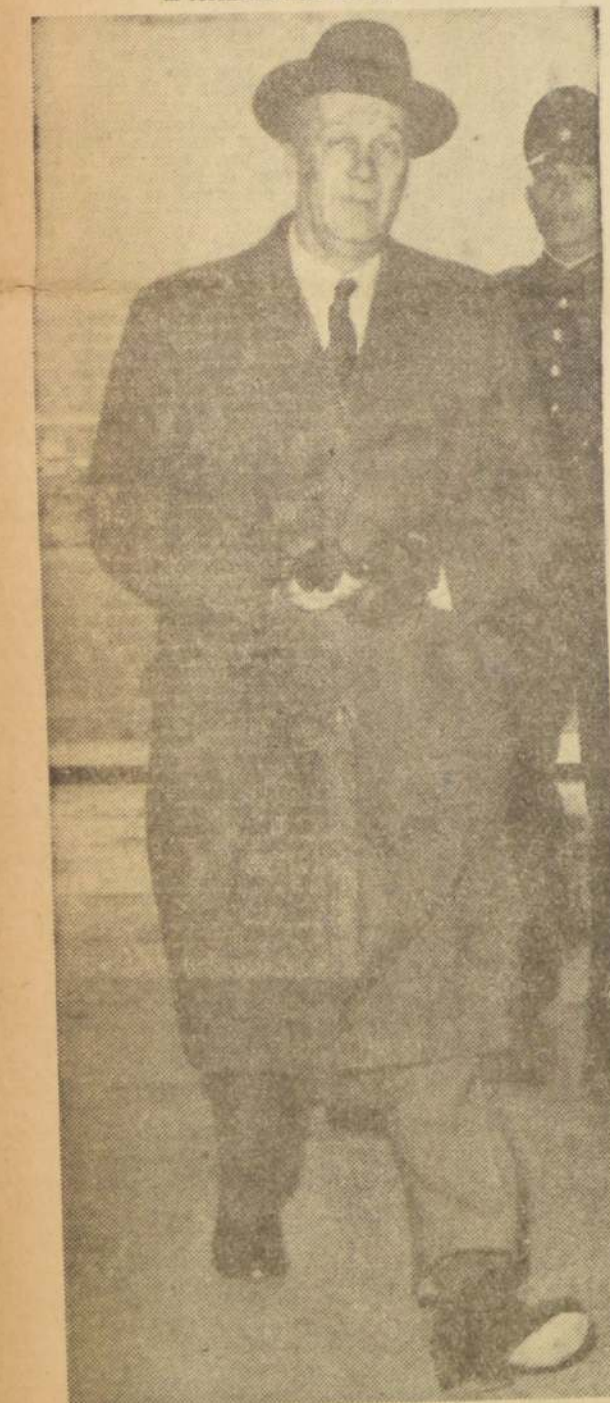
Patricio Aylwin y Javier Lira señalaron que se había planteado nuevamente la posición de cada partido. Agregaron que habían excusado formar parte de una comisión para estudiar el financiamiento. El Partido Nacional Popular entregó posteriormente una declaración señalando que "reitera su patriótica decisión de seguir considerando con el mayor interés todas las ideas tendientes a remediar de inmediato la desventura que sufren nuestros hermanos del Sur". El comunicado expresa también algunos planteamientos divergentes y señala que el PANAPO cumple su inexcusable deber al asistir a reuniones como las efectuadas ayer al mediodía.



**JEFE RADICAL.**— Pedro Enrique Alfonso, presidente del Partido Radical, llega al Palacio de la Moneda, para la reunión de consulta con los jefes políticos sobre la reconstrucción del Sur.



**EL MINISTRO DE FINANZAS.**— En compañía del Director del Presupuesto, Sergio Molina, llega a la Moneda el Ministro de Finanzas, Roberto Vergara H. Un pequeño marcha a su lado, sin percatarse de que es fotografiado.



**PARTIDO CONSERVADOR.**— El presidente del Partido Conservador Unido, Jorge Prieto Letelier, ingresa a la Casa de Toesca, para participar en la reunión del Presidente Alessandri con los personeros políticos.



**LIBERALES.**— El presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui Jordán y el vicepresidente de esa colectividad, diputado Miguel Huerta, arriban a Palacio. Les acompaña, a la derecha, el diputado por Valdivia, Nicanor Allende.

## ARTE Y CULTURA



**AYUDEMOS CANTANDO.**— Contribuyendo a la campaña "Ayudemos cantando", el Coro de la Universidad Católica se presenta ayer en un intermedio de la función del Teatro Imperio, ofreciendo a los concurrentes un breve concierto. Los asistentes pagaron un sobrepago de 50 pesos por entrada, para el fondo de ayuda a los damnificados que se formará con la actuación de diversos coros que actuarán en funciones similares en 14 cines de Santiago. EN EL GRABADO, parte del coro de la "U. C." que lo forman 130 voces bajo la dirección de Waldo Aránguiz, durante su actuación de ayer en el Teatro Imperio.

### CONSERVATORIO DE MUSICA ORGANIZA AYUDA A NIÑOS SUREÑOS

Los profesores y alumnos del Conservatorio Nacional de Música han constituido un Grupo de Ayuda a Niños Damnificados (G. A. N. D.), con el objeto de ayudar a los menores evacuados de las provincias afectadas por los sismos.

El plan de trabajo para tal efecto incluye un ciclo de Conciertos, con el auspicio de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile.

El próximo se efectuará el 2 de julio, en la Sala Mozart, a las 19 horas. Además, consultan recitales folklóricos, ciclos radiofónicos y rotativos en diversos establecimientos educacionales de Santiago, presentaciones del Coro de la Universidad de Chile, recitales de solistas en canto y piano, y funciones de títeres.

### A. DORFMANN Y G. KONIG EN CONCIERTO DEL MUNICIPAL

Ania Dorfmann, la pianista norteamericana que ofrecerá un recital el próximo 2 de julio, en el Teatro Municipal, actuará también el miércoles, junto a la Orquesta Filarmónica, dirigida por Gustav Konig, en un concierto a beneficio de los damnificados en las provincias sureñas.

El programa, que se iniciará a las 19 horas, está constituido por las siguientes obras de Beethoven: Sinfonía N.º 6 en Fa Mayor, Op. 68 "Pastoral"; Concierto N.º 1 en Do Mayor, Op. 15 para piano y Orquesta; y la Obertura "Leonora" N.º 3, Op. 72 A.

El sillón de orquesta tendrá un valor de \$ 1.200, y la galería, \$ 150.

Ania Dorfmann ofrecerá mañana a las siete de la tarde una conferencia de prensa en el Hotel Emperador.



**MIGUEL SAPIAIN URI- ZAR,** artista de Concepción, que inaugurará el martes, a las 10 horas, su exposición de grabados, en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo (San Antonio 31). Su colección, de más o menos 20 obras, es una muestra de las diversas técnicas del grabado, incluyendo la xilografía y los grabados sobre metales. El artista, penquista ha elegido el tema social en sus obras ("Gentes", "Antiguo Hospital San Vicente", etc.). La exposición, que se realiza bajo los auspicios del Instituto Chileno-Yugoslavo, permanecerá abierta hasta el 15 de julio, con el siguiente horario: de 16 a 20.30 horas.

### CONCIERTO DEL CARNegie HALL POR RADIO

Con el auspicio del Departamento de Radio de la Embajada Norteamericana, se transmitirá hoy, a las 22.30 horas, por Radio Cooperativa Vitónica, el Concierto de la Filarmónica de Nueva York, directamente desde el Carnegie Hall, bajo la dirección de Leonard Bernstein.

El programa de hoy consta de: Concertino para cuerdas N.º 2 en La Mayor, de Pergolesi; Solista, Leonard Bernstein; Concierto para piano y orquesta N.º 1, en Re Menor, Solista, Leonard Shure; y Suite de Folclore, de Stravinsky.



**EXPOSICION DE BERTA ORREGO.**— Mañana, a las 18.30 horas, se inaugurará la exposición de la obra pictórica de Berta Orrego, en la Sala de Exposiciones del Banco de Chile (Huérfaños 972). La muestra permanecerá abierta hasta el 2 de julio próximo. En el grabado, la artista en su taller.

### Conferencias, Exposiciones, Música.

**HOY:**  
**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.**— Concierto de Repetición. Director: G. L. Jochum. Solista: Clara Oyuela. Teatro Astor, 11 horas.

**CONCIERTO DE LA ASOCIACION DE EDUCACION MUSICAL.**— Piano: Iris Sangüesa y Conjunto Folklórico de la Asesoría de Educación. Salón de Honor de la Universidad de Chile, 19 horas.

**FESTIVAL CORAL.**— Organizado por el Coro de la U. Técnica, Cines Central, King, Nilo, Huérfaños, Imperio, Ducal, Real, Mayo, Astor, Windsor y Capri, en vermouth y noche. Cines Santiago y Victoria; todas las funciones. Cine Pacifico, en matinee y vespertina, como ayuda a damnificados.

**CONCIERTO DE AUDITORIO.**— Radio Minería. Aupicio del Instituto de Extensión Musical. Preludio del Op. 28 y 45, de Chopin. Alumnos de Flora Guerra, 20.30 horas.

**MAÑANA:**  
**EXPOSICION DE BERTA ORREGO.**— Inauguración: 18.30 horas. Sala de Exposiciones del Banco de Chile. Huérfaños 972.

**ENCUENTRO CON ALEMANIA.**— Cinta en colores. Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Sala Biblioteca Nacional, 19 horas.

**GRABADOS DEL TALLER 99.**— Sala de Exposición del Coro de la U. de Chile, Lira 150.

**FOTOGRAFIAS DEL SUR.**— Exposición sobre lo que era el Sur de Chile, como está y cómo podría ser reconstruido. Liceo N.º 7 de Niñas, 17.30 horas.

**OLEOS DE CARMEN JOHNSON.**— Sala de Exposición de la Universidad de Chile. De 10 a 13 y de 16 a 20.30 horas.

**PINTURAS Y ESCULTURAS.**— Lautaro Labbé. Sala Libertad. Agustinas 1022, tercer piso. Inauguración.

**EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DEL SISMO.**— Casa Central de la U. de Chile.

**PINTURA DE JOSE RICARDO MORALES.**— Sala de Arte del Ministerio de Educación.

**ALEJANDRO JIMENEZ.**— Exposición de pintura. Banco de Chile, Huérfaños N.º 972.

**SUSANA BARAHONA.**— Paisajes sureños. Sala del Banco de Chile.

**SEGUNDO CONCIERTO DE LA TEMPORADA DE CAMARA.**— Instituto de Extensión Musical. Pianista: Flora Guerra. Cuarteto "Santiago". Teatro Antonio Varas, 19 horas.

**EXPOSICION DE TEMPERAS, COLLAGES Y MONOCOPIAS.**— Kurt Herdian. Inauguración a las 19 horas. Instituto Chileno-Británico. Teatino 307.

**OLEOS Y ACUARELAS DE JUDITH ALPI.**— Inauguración: 19 horas. Sala Previsión del Banco de Chile. (San Antonio 327).

**FILMS DOCUMENTALES ITALIANOS.**— Auspicio del Instituto Chileno-Italiano. Sala de Actos del Ministerio de Obras Públicas. Morande 71. 19 horas.

**LA UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA.**— Su desarrollo y proyecciones. Charla del ingeniero Carlos Cerutti. Local de la Sociedad de Químicos Farmacéuticos de la Industria. Merced 50, 19 horas.

**PROXIMAMENTE:**  
**ACUARELAS DE BARBARA BACHMURA.**— Inauguración el martes a las 19 horas. Sala de Arte del Ministerio de Educación.

**"LA PRENSA Y LA MENTE JUVENIL."**— Conferencia de Ramón Cortés. Salón de Actos, Liceo Manuel de Salas, 19 horas. Martes.

**CICLO DE CONFERENCIAS.**— Estudios Hemodinámicos. Medición de Ectóbito Cardíaco. Prof. Leslie R. Bennett y Dr. Ismael Mena. Escuela de Medicina. U. Católica. Martes, 19 horas.

**ORQUESTA FILARMONICA.**— Director: G. Konig. Solista: Ania Dorfmann. A beneficio de damnificados. Teatro Municipal, 19 horas. Miércoles.

**FESTIVAL MAHLER-WOLFF-SCHUMANN.**— 80. piano: Clara Oyuela. Tenor: Hernán Wüth. Piano: Federico Heinlein. Teatro Camilo Henríquez. Martes, 22 horas.

**RECITAL DE PIANO.**— Elvira Savi. Sala Valentín Letelier. Huérfaños 1117. Jueves 19 horas.

**CURSO DE ACTUALIDADES MEDICO-QUIRURGICAS.**— "Cáncer Pulmonar". Profesores A. Garretón y R. Vergara Molinare. Martes, Hospital José J. Aguirre.

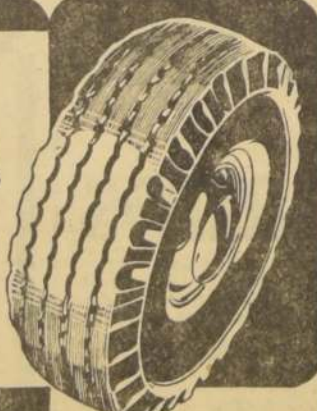
**CONCIERTO "FESTIVAL BEETHOVEN."**— Cuarteto "Santiago" y pianista Ellen Tanner. Instituto Chileno-Alemán. Londres 81. Jueves, 21.45 horas.

# B.F. Goodrich

LUBRICANTES • REPUESTOS Y ACCESORIOS para AUTOMOVILES, CAMIONES Y TRACTORES STOCK PERMANENTE

IMPORTADORA **HERMAN GASTELLU S.A.C.**

Alameda 1850  
Tel. 82465-51go



De Chile protestan por atentado contra Rómulo Betancourt

Con motivo del atentado de que fue víctima el Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, el Comité Chileno de Solidaridad a la Democracia Española, envió el siguiente cablegrama: "Comité Chileno Solidaridad Democracia Española protesta atentado criminal contra Vucencia y clama se levanten democracias americanas rompiendo conductaduras promotoras. Senador Palacios, presidente".



No 15.544

ANEXO AL V  
 Periódico "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1913.  
 1259 — TELÉFONO 82222 — CASILLA 81-D.  
 DIRECTOR: Fernando Claro Salas.  
 SUBDIRECTOR: Marcos Chamudis.  
 EDITOR: Mario Gattas Pacheco.  
 JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.  
 Santiago de Chile, domingo 26 de junio de 1960

## La sombra de la China

Por GUY VINATREL

(Exclusivo para LA NACION)

El autor, uno de los principales escritores franceses de asuntos políticos, durante algún tiempo ha estado coleccionando y examinando información relativa a la ayuda acelerada que les está prestando la República Popular China a los insurgentes argelinos.

PARIS.— FNS.— El fracaso de la conferencia en la cumbre de la explosiva situación que de este hecho ha resultado, no son la única razón para que reine la melancolía en el Palacio Presidencial del Eliseo. Las prolongadas conversaciones entre el Primer Ministro chino, Chou En-lai, y Krim Belkacem, Ministro de Relaciones Exteriores del gobierno clandestino de Argelia, celebradas en Pekín, han ocasionado que se renueven febrilmente las actividades en los círculos gubernamentales y militares de la capital francesa.

La visita de Belkacem a Pekín es una prolongación lógica de la acelerada campaña de la República Popular China para atraer a los insurgentes argelinos en forma más estrecha a sus intereses comunes. Los observadores consideran que el principal propósito de Belkacem es pedir armas pesadas, aviones y pilotos. Sin embargo, fuentes informadas añaden que el plan es realizar una guerra de guerrillas más efectiva en Argelia también se discutió durante la reunión.

Un alto oficial francés subrayó el paralelismo que existe entre la actual situación en Argelia con la de la guerra de Indochina. Muchos de los generales del Estado Mayor francés se encogieron de hombros ante la inminente ayuda china a los rebeldes de Vietnam, como parece que lo hacen ahora en el caso de Argelia.

Les esperaba una sorpresa. Los aviones franceses fueron sistemáticamente derribados por cañones antiaéreos manejados por expertos artilleros. Los chinos también suministraron a los vietnamitas artillería de campaña de largo alcance. La acelerada ayuda china gradualmente ocasionó un cambio en las tácticas, cuando los vietnamitas se sintieron suficientemente fuertes para descartar la guerra de guerrillas e iniciar su propia ofensiva regular. La culminación llegó cuando la capitulación de Dien Bien Phu, que terminó con un armisticio por medio del cual se dividió el país en dos zonas de influencia.

Sin embargo, parece que la lección de la historia la olvidaron algunos caballeros de los círculos militares y diplomáticos franceses.

¿Ayuda china a los insurgentes argelinos? Sólo una fanfarriada, dijeron. Nada más que chismes para levantar el espíritu de los rebeldes que se están cansando de la guerra que no tiene un final a la vista.

Mientras tanto, aun antes del viaje de Belkacem, la ayuda política, militar y económica de la República Popular China había sido sistemáticamente organizada. El número fue una colecta entre los sindicatos chinos para los rebeldes argelinos. Con la señal inequívoca de "movimiento de liberación" argelino, fue enviada la suma de cien millones de francos al secretario permanente.

## Las industrias de Valdivia

Años atrás la ciudad de Valdivia fue testigo de una memorable política. En una plaza pública nada menos que el Presidente de la República de aquel entonces y atribuida toda la "industrialización del país" a la Corporación de Fomento. Tomó en cuenta el microfono el presidente de la Cámara de Comercio e Industrias y desde la misma tribuna le replicó a aquél. No damos los nombres de uno ni de otro (ya hace algunos años), pero sí cabe recordar lo dicho por el presidente de la Cámara de Comercio e Industrias.

"La industria valdiviana data de más de 4 siglos —dijo—, aludido a las faenas iniciadas por los mismos conquistadores: los lavaderos de oro. Aunque rama de la minería, en sentido estricto, tiene un carácter industrial por la organización de la empresa. Y las demás industrias ya tienen más de un siglo —continuó rebatiendo al Presidente de la República—, puesto que se identifican con la colonización alemana que comenzó en 1850. En efecto, ya existían cuarenta y dos años de colonización, las que tomaron un enorme desarrollo, porque se creó un gran mercado de exportación a Alemania y otros países europeos de cuero y sudas. Al mismo tiempo surgió la industria cervecera, fundada por Carlos Anwandter, y los molinos, destilerías de alcohol y otras menores.

De las cuarenta y dos años de la industria del calzado y de la fabricación de extrusados de cemento, de los molinos a la fabricación de levadura y pasados. De los astilleros se pasó a la fabricación de carros de ferrocarril, calderas y otras producciones mecánicas. Por lo demás, se remonta el origen de los astilleros, a lo menos en cuanto a los casos menores de madera, a un pasado difícil de determinar exactamente, lo mismo que la producción misma y elaboración de la madera.

Esta última rama se ha perfeccionado mucho en los últimos decenios, con la impregnación, terciados, foliados, etc.

La refinera de azúcar, la hilandería de lino (en la Unión, dentro de la provincia), también fueron iniciadas por las empresas valdivianas. No tanto éxito tuvieron productos como el oxígeno, abonos, papel, etc. (no nos referimos a la fábrica papelera moderna, sino a otra que desapareció). La caza de ballenas y la industrialización de los productos también fue acometida por los valdivianos. Y una de las más magnas empresas fue la de los Altos Hornos de Cortal. Si bien levantaron la usina capitales franceses, luego de un receso de decenios fue organizada una sociedad valdiviana que le dio nueva vida, que buscó capitales privados y a la que sólo después concurrieron, para ampliarla, el Estado y la CORFO.

La última gran iniciativa en marcha es la destilación de los carbones livianos de Punitahe, empresa cuyo montaje se encuentra actualmente a medio camino.

En el preclaro esta resumida relación acerca de la industria valdiviana, se puede apreciar la importancia de la industria valdiviana, que goza de una gran libertad de acción.



Trabajo en la ganadería a cuarenta mil muchachos y muchachas (Komsomolskaya Pravda), 10-1-60.

Como es de suponer, el partido tampoco puede soportar los intentos de independencia ideológica de los estudiantes. Así, el joven A. Boyevodin es expulsado del Instituto Pedagógico de la Universidad de Tula —y enviado a una fábrica a "reeducarse"—, por sostener empinadamente que la matemática no tiene nada que ver con la política ("Komsomolskaya Pravda", 26-XII-59), mientras el periódico del partido "Moskovskii Komsomol" (24-IV-60) advierte a los estudiantes de Medicina de Moscú que el médico soviético no sólo está obligado a ser especialista: en primer lugar él debe ser un activo constructor del comunismo.

Todos, profesores y alumnos, luchan contra esta intromisión totalitaria. En las universidades se organizan grupos clandestinos, aparecen revistas libertarias, se distribuyen volantes anticomunistas... como los aparecidos recientemente en la Escuela de Medicina de Moscú ("Mosk. Koms.", 24-IV-60), llegando incluso hasta las demostraciones masivas. Contra esta creciente actividad de los estudiantes, el partido soviético ha realizado purgas políticas —como no hace mucho en la Universidad de Tula, que terminó con la expulsión de 36 estudiantes ("Koms. Pravda", 15-IV-60)—, enviar a los jóvenes a las fábricas, a las construcciones en Siberia o a las tierras vírgenes del Kazajistán. Pero con esto solamente acrecienta el descontento, agudizando las contradicciones y provocando la rebelión abierta y masiva contra el régimen. Así está, como prueba, el levantamiento juvenil en Tashkent en octubre pasado.

Todo esto sucede para advertir a algunos invitados oficiales de la URSS. Es natural que los jóvenes de la libertad sólo pueden ser escuchados por aquellos que la aman...

I. K.

Los terremotos han cambiado el nivel de las costas chilenas, dicen los sabios; pero, ¡ay!, no han logrado cambiar el nivel de nuestra mentalidad.

Ahí están, lo mismo que siempre, los agoreros, los "copuchentos" y chuecos de la cabeza, entregados a su quejumbre malevolente, tejiendo historias y denuncias. ¿Se robaron un tren?, grita uno.

¿Se hicieron humo las frazadas de los leones de Córdoba?, clama otro.

El tren era de los obreros y empleados ferroviarios. Saló en su hora y repartió su carga fraternal a lo largo de la vía. ¿Por qué arrojar esa ignominia en contra de esos obreros y empleados?

Las frazadas de los leones de Córdoba, era un envío de la Colectividad Siro-Libanesa de aquella ciudad argentina. Los leones estaban a este lado de la cordillera y se taparon con una domadora, la señora Clara Williams, que recibió las frazadas y las puso a buen recaudo en las bodegas de los Servicios de Aprovechamiento del Estado. De ahí salieron, o saldrán a su destino, convenientemente inventariadas.

Si en este asunto y en otro análogo de unos envíos brasileños, algo pudo resultar ahumado, no fueron las frazadas precisamente.

Tal vez algunos actos de entregas, transferencias protocolares —a caso simbólicas—, muchas fotografías y discursos.

Si así fue, habría que lamentarlo por los interesados en tales farfalleas.

Pero reconozcáse que esto no era, ni es, lo más importante, sino que las cosas lleguen a los damnificados en el menor tiempo posible. La falta de obsequio de alimentos o medicinas, aún en el tiempo que exige tomar una fotografía o celebrar un "acto de entrega", puede costar una vida humana, o muchas. Así es de grave el problema en el Sur. No es para andarse con zalemas y notas y "acuses de recibo".

Tampoco los necesitados, los signatarios para comunicar sus agradecimientos a los generosos remitentes. Quejarse de esas omisiones, cuando se sabe que los auxilios viven en un vértigo de preocupaciones sin tregua, ni siquiera es humano. Es más bien algo "leonino".

CRAINQUEVILLE

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

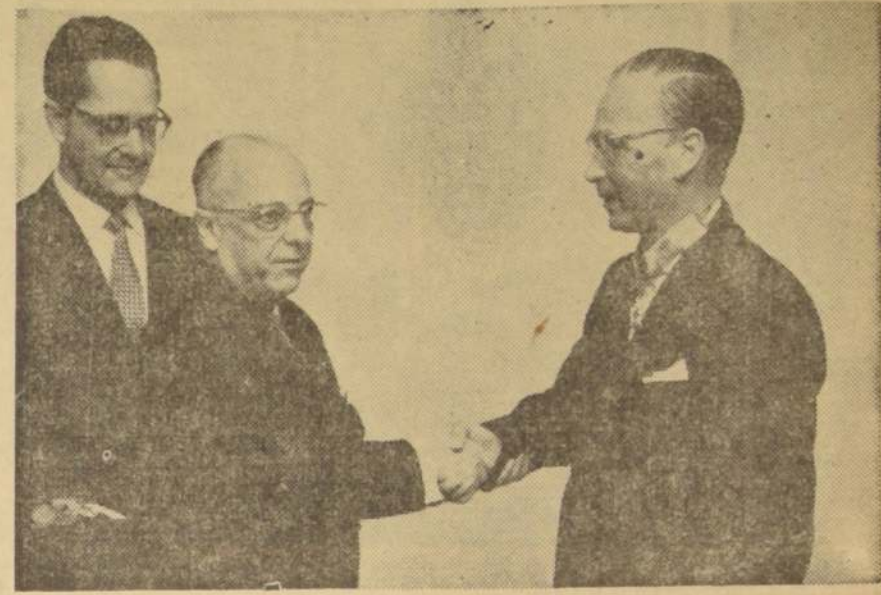
Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.

O. CABRERA LEYVA

## Condecoraciones chilenas en Bonn



CONDECORACIONES. El Embajador de Chile en Bonn, Alemania, Arturo Maschke, condecoró en su residencia en esa capital, con la Orden al Mérito, al Consejero de Legación, Seeliger, del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Federal Alemana; al Consejero Gubernamental, Mosch, del Ministerio de Economía, y al Consejero, Kuhn, del Ministerio de Hacienda. EN EL GRABADO, el Embajador Maschke estrecha la mano del Consejero Seeliger, después de imponerle las insignias de su condecoración.

## La verdad damnificada

Los terremotos han cambiado el nivel de las costas chilenas, dicen los sabios; pero, ¡ay!, no han logrado cambiar el nivel de nuestra mentalidad.

Ahí están, lo mismo que siempre, los agoreros, los "copuchentos" y chuecos de la cabeza, entregados a su quejumbre malevolente, tejiendo historias y denuncias. ¿Se robaron un tren?, grita uno.

¿Se hicieron humo las frazadas de los leones de Córdoba?, clama otro.

El tren era de los obreros y empleados ferroviarios. Saló en su hora y repartió su carga fraternal a lo largo de la vía. ¿Por qué arrojar esa ignominia en contra de esos obreros y empleados?

Las frazadas de los leones de Córdoba, era un envío de la Colectividad Siro-Libanesa de aquella ciudad argentina. Los leones estaban a este lado de la cordillera y se taparon con una domadora, la señora Clara Williams, que recibió las frazadas y las puso a buen recaudo en las bodegas de los Servicios de Aprovechamiento del Estado. De ahí salieron, o saldrán a su destino, convenientemente inventariadas.

Si en este asunto y en otro análogo de unos envíos brasileños, algo pudo resultar ahumado, no fueron las frazadas precisamente.

Tal vez algunos actos de entregas, transferencias protocolares —a caso simbólicas—, muchas fotografías y discursos.

Si así fue, habría que lamentarlo por los interesados en tales farfalleas.

Pero reconozcáse que esto no era, ni es, lo más importante, sino que las cosas lleguen a los damnificados en el menor tiempo posible. La falta de obsequio de alimentos o medicinas, aún en el tiempo que exige tomar una fotografía o celebrar un "acto de entrega", puede costar una vida humana, o muchas. Así es de grave el problema en el Sur. No es para andarse con zalemas y notas y "acuses de recibo".

Tampoco los necesitados, los signatarios para comunicar sus agradecimientos a los generosos remitentes. Quejarse de esas omisiones, cuando se sabe que los auxilios viven en un vértigo de preocupaciones sin tregua, ni siquiera es humano. Es más bien algo "leonino".

CRAINQUEVILLE

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.

O. CABRERA LEYVA

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.

O. CABRERA LEYVA

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.

O. CABRERA LEYVA

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.

O. CABRERA LEYVA

LIBROS Y AUTORES:

Morris West: "El Abogado del Diablo"

Varios novelistas contemporáneos reflejan en su obra una tenaz preocupación por la lucha que sostienen el bien y el mal en el alma del hombre cristiano. La gracia y el pecado combaten en ella incesantemente, dándole muy escasos momentos de reposo. El cielo y el infierno están llamando a sus voces más fuertes y el alma queda al final tan lastimada y sorda que no escucha. Este libro le permite entrar al fondo de su naturaleza, por donde acaso no anduvo nunca su curiosidad.

Giacomo Nerone ha sido un oficial británico, desertor durante la última guerra. Su vida está rodeada de misterio. Monseñor Meredith, como "abogado del diablo", puede fácilmente destruir la leyenda de santidad que le acompaña; pero ahora es un ser que ha abierto los ojos a la caridad, a la compasión, al entendimiento de la miseria del hombre, y advierte rasgos puros, nobles, "de gran santidad", en la vida de Nerone.

El novelista australiano ha escrito una obra recia que ningún lector podrá desentramar si posee un juicio ciertamente orientado.

Hernán del Solar

PINCELADAS

Cartas perdidas...

UN LADRON con inquietudes intelectuales, lo que es, en cierto modo, digno de admiración, se robó unas cartas de Gabriela Mistral, de Giovanni Papini, de Alone y de otros escritores. Si no hubiese empujado su delito llevándose también dinero, el hecho merecería figurar en los anales de la crónica literaria y no en la otra, entre homicidios, atropellos y estafas, que constituyen la prosa de las noticias. También es cierto que existe, en pleno ejercicio, el robo de libros. Gentes de insospechable corrección no trepidan en llevarse a casa, para incremento de sus bibliotecas, aquella obra que nos ha costado buen dinero adquirirla. Un bibliomano mandó a hacer un timbre para marcar sus libros. Decía: "Se lo robó a Fulano de Tal". Y, otro, de incurable cleptomanía, usaba uno para estamparlo, como réplica, bajo el otro. Rezaba: "Y quien le roba a un ladrón tiene cien días de perdón".

Una manera de robar es quedarse con los libros prestados. Y eso lo hacen muchísimos, así le coloque Ud. su nombre en cada página. Se devuelven dos escudos que se deben, pero en muy contadas ocasiones se devuelve un texto, que casi siempre tiene más valor que la cifra anotada. ¿Y quién se atreve a acusar de ladrón a uno de esos "olvidadizos" lectores de prestado?

Seguramente esas cartas de Gabriela —y no son las únicas, porque la poetisa cultivaba el género epistolar— aparecerán andando los años, cuando el tiempo les agregue transcendencia de cosa histórica, de reliquia, de documentos. Y lo mismo ocurrirá con las de Giovanni Papini, el autor de "Gog", que también era muy atento para contestar la correspondencia.

Siquiera tenemos que conformarnos de que esta vez un robo está revestido de un halo espiritual.



Por MARIO DE LOS REYES, Enviado Especial



LA ORGANIZACIÓN que han dispuesto las autoridades valdivianas hace que la población espere con toda calma el momento de la evacuación. En muchos puntos de la ciudad se han pegado estos volantes en que están claramente indicadas las instrucciones para los pobladores. Un campesino lee con atención las instrucciones, ilustradas por un mapa explicativo y un cuadro, para su mejor comprensión.

GARANTIZA SEGURIDAD DE LA POBLACION:

## PLAN DE EVACUACION DE VALDIVIA SUPERA GRAVEDAD DE LA EMERGENCIA

TODAS LAS DIFICULTADES Y PROBLEMAS DERIVADOS DE LA EVACUACION DE 35 MIL PERSONAS HAN SIDO RESUELTOS POR LAS AUTORIDADES.

VALDIVIA.— Sólo los escombros y las derrumbadas estructuras de los edificios destruidos por los sismos y el agua impidieron que ayer sábado Valdivia tuviera la fisonomía de una ciudad entregada por completo a sus actividades normales. Miles de personas, muchas venidas desde los sitios de evacuación, hicieron sus adquisiciones sabatinas, y el Mercado Municipal, como la mayoría de los ferias de los barrios aún no desalojados, tuvieron su clientela habitual que se surtió de verduras frescas, frutas y carne. Desde Niebla, Corral, Futa y otros sitios ribereños del río Valdivia, centenares de campesinos visitaron la ciudad por el día. Viajaron en el "Pillanco" y en el "Albatros", los que trajeron verduras y pescados y volvieron en la tarde con comestibles secos. La lluvia torrencial de las últimas horas, que disminuyó apreciablemente ayer, facilitó este paréntesis de normalidad en las actividades comerciales locales. Las medidas adoptadas por la Jefatura de la Plaza y otras autoridades, para la seguridad de los valdivianos frente al próximo peligro de una inundación, están contribuyendo, en forma apreciable, al clima de confianza y tranquilidad que existen en todos los sectores. La población contó ayer con todos sus servicios esenciales como energía eléctrica, alumbrado, agua potable, teléfonos, telegrafía, transportes terrestres, fluviales y aéreos, como tampoco faltaron las habituales retretas de la Banda del Regimiento "Caupolicán".

En Corral, el movimiento marítimo está recuperando su ritmo anterior. Entre los barcos que han llegado en los últimos días se cuentan el "Antofagasta", que cargó 1.600 toneladas de maderas de la zona, y evacuó a un centenar de familias hacia el norte. Otros barcos fueron el de China Nacionalista, "Unión Baker", dedicado al tráfico de ropa usada, el que trajo socorros para la zona. Su tripulación mostró su preocupación por las proyecciones del maremoto, que destruyó el puerto, en el que recalcan cada tres meses. Para las próximas horas se anuncia la llegada de un mercante alemán y del "Tarapacá".

A estos barcos se agregan la corbeta "Chirapa", de la Armada Nacional, y la barcaza "Tarquile", de la Armada ecuatoriana. Mañana debe llegar la barcaza "Isaza".

### PERFECTA ORGANIZACION

Detrás de este clima de tranquilidad y confianza está la más perfecta organización, en que todos los detalles han sido cuidados, para garantizar la seguridad de la población. Los planes elaborados por la Jefatura Militar de la Plaza, a cargo del general Alfonso Cañas Ruiz Tagle, se han cumplido en la forma como fueron trazados.

Desde el viernes se dispone de cinco mil cien rucas, con capacidad para treinta mil personas, las que fueron totalmente techadas antes de la medianoche de ese día, y los siete sectores claves de evacuación han sido dotados de toda clase de servicios. Cuentan con almacenamiento de comestibles suficientes para quince días de emergencia, de estufas plásticas para agua potable y otros con agua para uso doméstico, de cuatro postas médicas con quince camas cada una y elementos para atender los partos que puedan producirse durante la emergencia. Hay, además, una red de postas de primeros auxilios a lo largo de los sectores ribereños de los ríos San Pedro y Calle Calle, que serán inundados por el aumento de caudal de sus aguas al desbordarse el Ríñihue.

### INSTALACION DE SERVICIOS

Cada uno de los siete sectores de evacuación —hay un octavo de reserva— cuentan también con cafeterías plásticas para el suministro de agua, con una red de comunicaciones telefónicas, radiales y telegráficas, conectadas con Valdivia, Santiago, Ríñihue, Los Lagos, San José de Mariquina, Temuco y Concepción y con grupos electrógenos para el alumbrado y funcionamiento de los equipos de comunicaciones.

Cuadrillas especializadas recorrieron en los dos últimos días todas estas instalaciones, probando su funcionamiento y reforzando las redes, tuberías, postaciones y cables. Otros elementos técnicos con personal reclutado por la Jefatura de la Plaza despejaron de escombros las calles, que serán utilizadas para la rápida evacuación de la población, rellenaron las grietas, tendieron puentes de tabloncillos en los

sitios peligrosos y riparon los caminos que llevan a los lugares donde se construyeron los albergues.

### ESTUDIANTES

Estudiantes de la Universidad Austral y alumnos de los Liceos de Hombres y Mujeres, que formaron la "Brigada Universitaria del Trabajo", iniciaron en las primeras horas de ayer sábado la difícil y pesada tarea de ayudar a remover los escombros, señalización de lugares peligrosos y ayudar a los vecinos a trasladar a los sitios de evacuación sus elementos más indispensables.

Su labor está siendo apreciada en toda su importancia no sólo por las autoridades, sino por toda la población.

### DISTRIBUCION DE ALBERGUES

El General Alfonso Cañas Ruiz Tagle dijo ayer a LA NACION que "el Plan de Evacuación de las Zonas Bajas de Valdivia, se está desarrollando conforme a la planificación elaborada de antemano por la Jefatura Militar de la Plaza".

A la mayoría de las familias ya se les ha asignado las rucas de emergencia que deberán ocupar en los distintos sectores en que se han dividido la ciudad y los lugares altos donde se encuentran estos albergues.

Algunas familias han resuelto instalarse en ellos, desocupando sus actuales viviendas en la ciudad, las que quedan automáticamente bajo la vigilancia del Ejército y de Carabineros. La actual población de las "rucas" de emergencia es la siguiente:

Campamento Las Animas	700 personas
Campamento Los Jazmines	100 "
Campamento Schellas	120 "
Campamento Menzel	200 "
Campamento Krahmer	220 "
Campamento Huacho Copihue N.º 1	480 "
Campamento Huacho Copihue N.º 2	160 "
En los locales del Instituto Alemán	245 "

### VIVIENDAS Y RECONSTRUCCION

Los trabajos a que obliga la emergencia frente al próximo peligro de inundación, no han detenido los planes de reconstrucción en el aspecto habitacional y de acondicionamiento de los servicios de utilidad pública —electricidad, agua, alcantarillado y comunicaciones— que fueron dañados por los sismos y la salida de mar.

Para mañana lunes se espera la entrega de 800 viviendas del plan de emergencia que contempla la construcción de 2.400 casas.

En la Población "Gil de Castro", según informó el vicepresidente de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, se encuentran ya terminadas 350 unidades del primer contrato y están en construcción otras 440 viviendas del segundo contrato.

Además estarán listas en los próximos días 100 viviendas, tipo prefabricadas, donadas por la Cámara Chilena de la Construcción y 11 viviendas obsequiadas a Valdivia por los sectores de los diarios de la ciudad norteamericana de San Francisco.

Por otra parte se solicitaron propuestas para 550 casas de un proyecto que contempla la construcción de 990 viviendas y en 90 días se llamará a propuestas por el resto.

### ALBERGUE DE EMERGENCIA

A pesar de que en el proyecto primitivo se había considerado la construcción de sólo cinco mil albergues de emergencia, con capacidad para seis personas cada uno, antes de la medianoche del viernes se construyeron y techaron cinco mil 100.

Las cien rucas de excedente serán reservadas para los habitantes de Niebla y Corral o de otros sectores que a último momento deseen hacer uso de estos refugios.

El detalle de los albergues de emergencia es el siguiente:

Sector "Las Animas" . . . . .	1.400
Sector "Jazmines" . . . . .	400
Sector "Menzel" . . . . .	600
Sector "Schellas" . . . . .	600
Sector "Krahmer" . . . . .	1.300
Sector "Huacho Copihue" . . . . .	800

TOTAL DE REFUGIOS . . . . . 5.100

TODO ESTA PREVISTO:

## Jefes militares en los sectores de evacuación

Mantendrán el orden y cuidarán de la seguridad colectiva

VALDIVIA.— Siete de los ocho sectores en que se ha dividido Valdivia para facilitar la evacuación masiva de la población, cuando se inicie el desborde de las aguas del Ríñihue, han quedado bajo el mando de jefes de las Fuerzas Armadas.

Para una mayor independencia de mando en relación con la Jefatura de la Plaza, los cuatro primeros sectores integrarán la llamada Zona "A", a cargo del mayor Emilio Cienfuegos W., que tendrá como ayudante al teniente Marcos García.

Los sectores tienen los siguientes jefes:

Sector N.º 1.— (Fundo "Cuesta Soto") Jefe, teniente Héctor Bravo. Ayudante, subteniente Jorge Jiménez. Con 12 hombres.

Sector N.º 2.— (Fundo "Santa Elvira") Jefe, teniente Fernando Salazar. Ayudante, teniente Jorge Ballerino. Se-  
senta hombres.

Sector N.º 3.— (Collico, extremo norte) Jefe, capitán Rodolfo Guedelhoefer. Ayudantes, tenientes Jaime García, Hernán Elzo y Carlos Rudloff. Dispondrán de 17 hombres.

Sector N.º 4.— (Retén Carabineros "Las Animas") Jefe, capitán Germán Madrid. Dispondrá de 33 hombres de tropas.

La llamada Zona "B", que comprende los sectores 5-8, 6 y 7, fue entregada al mando del mayor Agustín Torres D., quien tendrá como ayudante de zona al teniente César Manríquez. Los jefes de sectores y el personal que dispondrán son los siguientes:

Sector N.º 5.— (Campamento "Krahmer") Jefe, capitán Sucre Elgueta, quien dispondrá de 65 hombres.

Sector N.º 6.— (Campamento "Menzel") Jefe, capitán Orlando Jerez. Ayudante, teniente Hugo Sepúlveda. Dis-  
pondrá de 40 hombres.

Sector N.º 7.— (Fundo "Huacho Copihue") Jefe, teniente Carlos Meirelles, y ayudante, teniente Carlos Robles. Dis-  
pondrán de 40 hombres.

Sector N.º 8.— (Fundo "Huacho Copihue") Jefe, teniente Alvaro Urquiza, y ayudante, teniente Pedro Maturana. Dispondrán de 30 hombres.

Este personal colaborará en las seis horas críticas de la evacuación con las brigadas que tendrán a su cargo la organización del traslado de los 35 mil habitantes a los sitios altos y, de inmediato, tomarán el mando en sus respectivos sectores, para mantener el orden y la seguridad colectiva.



LA RECONSTRUCCION SIGUE SU MARCHA.— Por sobre los terremotos, los volcanes y las amenazas de inundación los valdivianos imponen su espíritu indomable de reconstrucción, de volver a levantar su ciudad más alta y bella que antes. Estas casas en las cuales ya juegan los niños, que también ayudan en las labores manuales, serán habitadas en el día de hoy. Son asísmicas y darán paz y tranquilidad a cientos de habitantes de la ciudad. (FOTO DE ROLANDO DAZA).

### Aporte de escolares de USA a compañeros damnificados de Chile

Un cheque por 15 dólares y 68 centavos para ayudar a escolares chilenos damnificados enviaron 31 alumnos de preparatorias de una escuela de Washington, Estados Unidos.

En carta dirigida al Ministerio de Educación de Chile dicen, sobre la firma de cuatro de ellos:

"Victimas chilenas. Ministerio de Educación. Respetados señores: Somos un curso de 31 alumnos del quinto grado en una escuela de Washington, Estados Unidos. Hemos oído hablar de vuestra desgracia y deseamos ayudar a la gente de nuestra edad."

"En el curso se realizó una colecta y logramos juntar 15 dólares y 68 centavos, cuyo cheque adjuntamos para usarse como una ayuda a los jóvenes que necesitan alimentos, ropas y medicinas."

"Estamos muy agradecidos que ese Ministerio se preocupe de ese dinero para ayudar a aquellas personas que realmente lo necesitan. Sinceramente".

## VIO COMO SUS HIJOS ERAN TRAGADOS POR LAS AGUAS

Sólo ahora, mediante un comunicado del capitán de Carabineros René Perí Fagerstrom, se ha sabido la triste suerte del personal destacado en el Retén Quenuir, situado en las riberas del río Maullín, en la provincia de Llanquihue. De acuerdo a dicho informe, las aguas que arrasaron con todo el pequeño pueblo, se llevaron también el Retén, causando la muerte de dos pequeños, de sólo dos y tres años de edad, hijos del carabinero José Guillermo Torres Vargas. Cuando las aguas se precipitaron sobre el pequeño pueblo, el carabinero Torres Vargas permaneció en su puesto, en el interior del Retén. Pero este edificio, íntegramente construido de madera, no pudo resistir tampoco el embate del oleaje y fue sacado de sus cimientos, siendo transportado como si fuera una embarcación. El policía, conjuntamente con su familia que vivía también en el Retén, mantuvo su serenidad y no abandonó su puesto.

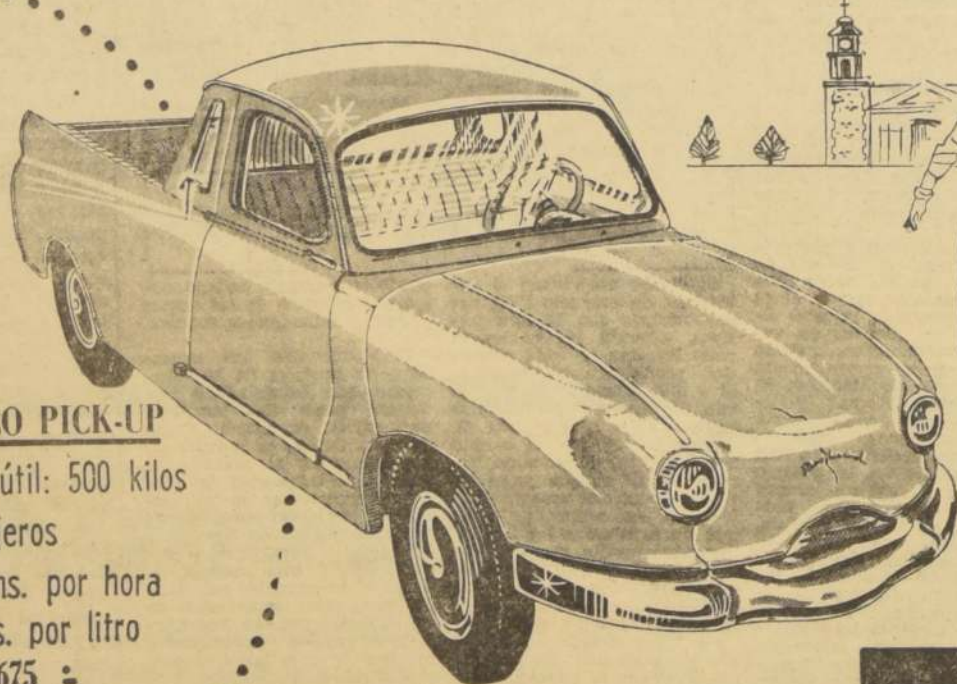
Pero la naturaleza estaba desbocada. El carabinero, lleno de espanto pudo ver cómo una ola le arrebató de sus brazos a sus dos pequeños hijos, de dos y tres años, los

menores de la familia. Impotente, vio desaparecer los cuerpos en la masa líquida. La cascara de madera en que estaba construido el Retén fue, finalmente, destruida y lanzada lejos por la marejada, sobre los cerros de Maullín.

Después, al retirarse las aguas, aparecieron los dos pequeños cadáveres colgando de una alambrada de púas. Pero todo había sido tan violento, tan imprevisible, que el ánimo de Vargas Torres y sus familiares no alcanzaban a comprender aún la intensidad del golpe.

Durante dos días, el carabinero Vargas y lo que quedaba de su familia recorrieron a pie el trayecto hasta Maullín. Llevaban además del recuerdo de esos minutos de tragedia, dos pequeños cadáveres. Al llegar a la base de la unidad, el carabinero, con la mirada perdida y la voz cansada dio cuenta de la desaparición del retén a sus superiores y dio a conocer la horrenda desgracia que había hecho desaparecer el Retén, alegre pueblecito de Quenuir. Finalmente, solicitó a sus superiores la autorización reglamentaria para enterrar a sus dos hijos.

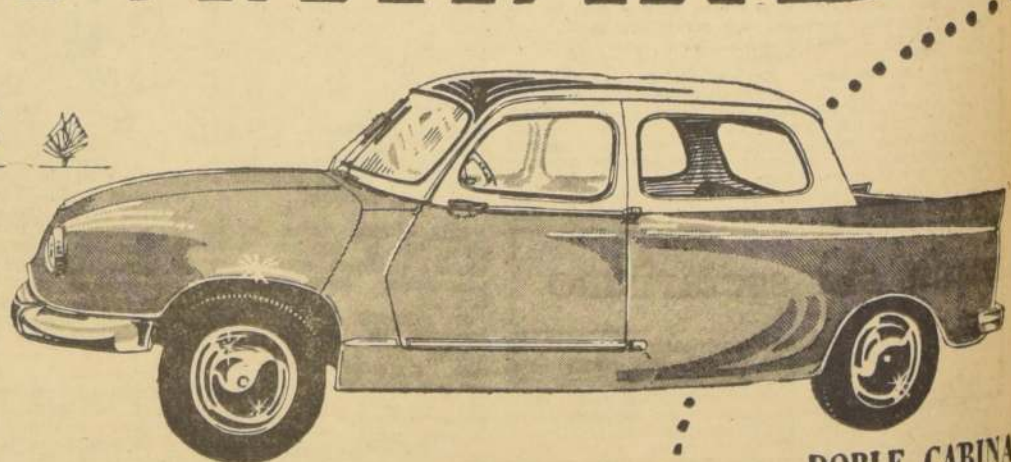
## CAMIONETAS PANHARD



### MODELO PICK-UP

Carga útil: 500 kilos  
3 pasajeros  
130 Kms. por hora  
14 Kms. por litro  
Eº 3.675 :  
incluido impuestos

SOC. IMPORTADORA  
E INDUSTRIAL



### DOBLE CABINA

6 pasajeros  
130 Kms. por hora  
14 Kms. por litro  
Eº 3.990 :  
incluido impuestos

\* FACILIDADES DE PAGO  
\* ENTREGA INMEDIATA

JOSE LHORENTE  
Y CIA. LTDA.

Bandera 341 — Of. 356-358  
Fono 84839 — Santiago



# Préstamos para la Reconstrucción Urbana de la Agricultura, Minería y de la Industria en la Zona Sur

Sin perjuicio del Proyecto de Ley correspondiente que prepara el Gobierno para ir en auxilio de la zona desvastada, la Corporación de Fomento de la Producción, la Corporación de la Vivienda y el Banco del Estado de Chile, concurrirán coordinadamente desde esta fecha a efectuar ayudas a las actividades agrícolas industriales y mineras, en conformidad a las bases generales que se señalan a continuación.

## CONSTRUCCIONES URBANAS.

### CREDITO N° 1. Materiales básicos de construcción.

La Oficina local de la CORVI proporcionará materiales básicos de construcción, previo control de necesidades, de sus bodegas o mediante órdenes al comercio local, a crédito, por 90 días, sin interés. El plazo de pago podrá ser ampliado cuando, a juicio del Delegado de la CORVI existan razones justificadas. Estos créditos se concederán para reparaciones menores, de un monto no superior a E° 100.- por vivienda, local comercial o edificio de interés colectivo.

### CREDITO N° 2. Reparaciones de viviendas, locales comerciales y edificios de interés colectivo. Crédito a corto plazo.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos de E° 100.- hasta E° 2.500.- por el plazo de un año con el interés del 10% anual.

### CREDITO N° 3. Habitaciones de Emergencia para ubicar en sitios con viviendas destruidas.

La CORVI venderá grupos habitacionales de dos dependencias cada uno, de un valor aproximado de E° 500.- cada grupo, para ser instalados en dichos predios por contratistas, a quienes llamará a propuestas con dicho objeto. Para estos fines, la CORVI otorgará créditos a cinco años plazo con 4% de interés anual, reajustables conforme al DFL N° 2 y N° 24 de 1959, con garantía hipotecaria sobre el predio, con la sola exhibición del Certificado de Inscripción del Título de Dominio y Certificado de Gravámenes.

### CREDITO N° 4. Reconstrucción de viviendas, locales comerciales y edificios de interés colectivo. Crédito a largo plazo.

La CORVI otorgará préstamos de reconstrucción hasta E° 2.500 por vivienda, local o edificio de interés colectivo, mientras las Leyes en estudio no modifiquen dicho margen, a 15 años plazo, con 4% de interés anual y reajutable conforme a los Decretos con Fuerza de Ley N° 2 y N° 24 de 1959.

Los préstamos se otorgarán a base de proyectos ejecutados por el Arquitecto particular del interesado y presupuesto a firme otorgado por un contratista de prestigio en la zona respectiva, o a base de proyectos tipo que la CORVI pondrá a disposición de los damnificados, a partir del 1.º de Julio próximo.

Se constituirá garantía hipotecaria en la forma prescrita para el Crédito N° 3. Estos préstamos podrán ser otorgados directamente por aquellas Delegaciones facultadas por el H. Consejo de la CORVI y dentro de las normas y presupuestos que éste les asigne.

Las líneas de los créditos N° 1, 3 y 4, se han establecido por la CORVI, sin perjuicio de la construcción de diversas poblaciones en actual edificación o por iniciarse y cuyas viviendas podrán oportunamente en venta en conformidad a sus Reglamentos.

## AGRICULTURA.

En este capítulo se comprende la reconstrucción o reparación de viviendas campesinas, de establos, bodegas, lecherías, silos, canales y obras de riego, plantas, lecherías, molinos y otras construcciones e instalaciones agrícolas.

### VIVIENDAS CAMPESINAS

#### CREDITO N° 5. De construcción directa.

El Banco del Estado otorgará préstamos, en moneda corriente, a 5 años plazo, con 10% de interés anual, a los agricultores que deseen reconstruir directamente las viviendas campesinas, con los sistemas tradicionales de edificación, recomendando planos aprobados por la CORVI. El financiamiento se referirá a los materiales que no puedan obtenerse en los predios mismos, lo

que se calcula en alrededor de E° 1.000 por vivienda, suma a que alcanzará como máximo el préstamo individual por casa.

### CREDITO N° 6. De construcción prefabricada o precortada.

La CORVI financiará préstamos a 15 años plazo, reajustables conforme a lo dispuesto en los D.F.L. N° 2 y N° 24 del año 1959, al 4% de interés anual, destinados a la adquisición de viviendas prefabricadas o precortadas. En garantía de la operación se constituirá hipoteca en la forma señalada en el Crédito N° 3. La CORVI llamará a propuestas a los fabricantes de la zona sur y a los de otras zonas del país que se instalen en aquella región, para que coticen casas prefabricadas o precortadas, incluyendo su transporte por Km. de distancia al predio, e instalación, en el primer de los casos, a base de proyectos tipo ejecutados por CORVI.

### OTRAS CONSTRUCCIONES E INSTALACIONES AGRICOLAS.

#### CREDITO N° 7. Préstamos de auxilio bancario.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos en moneda corriente hasta por E° 2500 a un año plazo, y con interés no superior al 10% anual, destinados a cubrir las necesidades más urgentes de predios o industrias agrícolas.

### CREDITO N° 8. Galpones prefabricados.

La Corporación de Fomento está concediendo préstamos de hasta E° 2.500, a 5 años plazo, al 6% de interés y con reajuste a base de trigo, con el objeto de adquirir galpones prefabricados, para entrega mas o menos inmediata, los que pueden ser adquiridos de fabricantes actualmente inscritos en un Registro Especial en la institución, y cuyos precios y especificaciones han sido revisados por la Corporación de Fomento.

### CREDITO N° 9. Préstamos de emergencia.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de emergencia no mayores de E° 2.500 y de hasta E° 5.000 con reajuste a base de trigo, al 6% de interés anual, pagaderos a 5 años plazo, efectuándose las amortizaciones en cuotas equivalentes a contar del segundo año de vigencia. Estas operaciones tendrán por objeto financiar reparaciones provisionales. Los recursos se entregarán previa tramitación de las solicitudes del caso, que constarán en formularios especiales, contra firma de pagaré, sin necesidad de garantía hipotecaria.

### PROYECTOS DEFINITIVOS

Estas operaciones tendrán por objeto financiar la reconstrucción o ampliación definitiva de las industrias agrícolas y/o de construcciones o instalaciones en predios agrícolas, debiendo los interesados presentar proyectos completos que justifiquen la concesión del préstamo, tanto desde el punto de vista técnico como económico. Las solicitudes se elevarán a la Corporación de Fomento en formularios especiales. Para este tipo de proyecto se consultan los créditos que se indican a continuación bajo los números 10, 11 y 12.

### CREDITO N° 10. Proyectos definitivos inferiores a E° 10.000 con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento otorgará préstamos por sumas no mayores de E° 10.000, con reajuste a base de trigo, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo, a contar del segundo año de vigencia. Estos préstamos se otorgarán con garantía hipotecaria, pero la Corporación de Fomento podrá entregar hasta el 50% de su monto contra firma de pagaré para acelerar su utilización. El saldo se entregará una vez perfeccionada la garantía.

### PROYECTOS DEFINITIVOS SUPERIORES A E° 10.000

La Corporación de Fomento concederá préstamos en cualquiera de las dos formas siguientes, según lo determine esa Institución:

### CREDITO N° 11. Con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento concederá préstamos por sumas superiores a E° 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia, y con garantía hipotecaria. Mientras se constituya dicha garantía, la Corporación de Fomento podrá otorgar anticipos en las condiciones que ella determine.

### CREDITO N° 12. En bonos del Banco del Estado.

Los préstamos mayores a E° 10.000 podrán ser acordados por la Corporación de Fomento en bonos hipotecarios del Banco del Estado de Chile del 10/6%, no reajustables. Se tramitarán en la Corporación de Fomento, y una vez que esta institución los haya despatchado favorablemente, los antecedentes se enviarán al Banco del Estado, para el perfeccionamiento de la operación. Mientras se constituya la garantía hipotecaria y se liquiden los bonos, el Banco del Estado podrá efectuar anticipos a cuenta en moneda corriente.

### CREDITO N° 13. Maquinaria agrícola.

Los agricultores que deseen adquirir maquinaria agrícola importada para dotar sus predios, podrán acogerse al régimen de financiamiento general para todo el país, que la Corporación de Fomento está poniendo en práctica, que alcanza hasta un 80% del valor de la maquinaria, en dólares, al 6% de interés, y con amortizaciones de 3 a 5 años, para cuyo efecto podrán dirigirse a las firmas importadoras inscritas en el Registro Especial abierto por la Corporación. Los importadores están autorizados para efectuar la tramitación completa de las operaciones.

### CREDITO N° 14. Maquinarias y equipos para industria agrícola.

La Corporación de Fomento financiará la adquisición de maquinaria y equipos industriales de importación, con cargo a sus líneas de créditos externos, en las mismas condiciones en que dichas operaciones hayan sido o sean contratadas. Por otra parte, la Corporación de Fomento otorgará aval en las operaciones de financiamiento de créditos de acuerdo con las normas vigentes.

### CREDITO N° 15. PRESTAMOS QUE SE CONCEDERAN EN CHILE.

La Corporación de Fomento ha acordado préstamos especiales que regirán para los interesados que tengan sus actividades en Chile, con los objetivos siguientes y sin perjuicio de que puedan utilizar todos o algunos de los créditos referidos anteriormente:

- A) PARA CONSTRUCCIONES GANADERAS;
- B) PARA EMPASTADAS Y SIEMBRAS DE FORRAJERAS;
- C) PARA REPRODUCCION DE SEMILLAS DE PAPAS;
- D) PARA MAQUINARIA AGRICOLA NACIONAL;
- E) PARA ASERRADEROS Y EQUIPOS MADEREROS;
- F) PARA TRANSPORTES MARITIMOS Y MOTORES MARINOS;
- G) PARA BOTES PESQUEROS, REDES Y EQUIPOS DE PESCA.

Estas líneas de crédito serán dadas a conocer en sus detalles, en los primeros días de Julio y los préstamos serán tramitados, por las Oficinas de la Corporación de Fomento en Puerto Montt y en Chile.

## INDUSTRIA.

En este capítulo se comprenden todas las actividades industriales, sin distinción, incluso mineras, excepto solamente aquellas de que se trata en el capítulo de la Agricultura.

### CREDITO N° 16. Préstamos de auxilio bancario.

El Banco del Estado y los Bancos Comerciales otorgarán préstamos en moneda corriente hasta por E° 2500 a un año plazo, y con un interés no superior al 10%

anual, destinados a cubrir las necesidades más urgentes de las industrias.

### CREDITO N° 17. Galpones Prefabricados.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de hasta E° 2.500, a 5 años plazo, al 6% de interés en dólares, con el objeto de adquirir galpones prefabricados, para entrega mas o menos inmediata, los que pueden ser adquiridos de fabricantes actualmente inscritos en un Registro Especial en la institución, y cuyos precios y especificaciones han sido revisados por la Corporación de Fomento.

### CREDITO N° 18. Préstamos de emergencia.

La Corporación de Fomento concederá préstamos de emergencia no inferior a E° 2.500 y de hasta E° 5.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, pagaderos a 5 años plazo, efectuándose las amortizaciones en cuotas equivalentes a contar del segundo año de vigencia. Estas operaciones tienen por objeto financiar reparaciones provisionales. Los recursos se entregarán previa tramitación de las solicitudes del caso, que constarán en formularios especiales, contra firma de pagaré, sin necesidad de garantía hipotecaria.

### PROYECTOS DEFINITIVOS

Los créditos que se tratan a continuación tendrán por objeto financiar la reconstrucción o ampliación definitiva de las industrias, debiendo los interesados presentar proyectos completos que justifiquen la concesión del préstamo, tanto desde el punto de vista técnico como económico. Las solicitudes se elevarán a la Corporación de Fomento, en formularios especiales.

### CREDITO N° 19. Proyectos definitivos inferiores a E° 10.000 con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento otorgará préstamos por sumas no mayores a E° 10.000, reajustables en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia. Estos préstamos se otorgarán con garantía hipotecaria, pero la Corporación de Fomento podrá entregar hasta el 50% de su monto contra pagaré para acelerar su utilización. El saldo se entregará una vez perfeccionada la garantía.

### PROYECTOS DEFINITIVOS SUPERIORES DE E° 10.000

La Corporación de Fomento concederá préstamos en cualquiera de las dos formas siguientes, según lo determine esa Institución:

### CREDITO N° 20. Con cargo al Presupuesto de CORFO.

La Corporación de Fomento concederá préstamos por sumas superiores a E° 10.000, en dólares, al 6% de interés anual, con amortización a 10 años plazo a contar del segundo año de vigencia, y con garantía hipotecaria. Mientras se constituya dicha garantía, la Corporación de Fomento podrá otorgar anticipos en las condiciones que ella determine.

### CREDITO N° 21. En bonos del Banco del Estado.

Los préstamos mayores a E° 10.000 podrán ser acordados por la Corporación de Fomento en bonos hipotecarios del Banco del Estado del 10/6%, no reajustables. Se tramitarán en la Corporación de Fomento, y una vez que esta institución los haya despatchado favorablemente, los antecedentes serán pasados al Banco del Estado, para el perfeccionamiento de la operación. Mientras se constituya la garantía hipotecaria y se liquiden los bonos, el Banco del Estado podrá efectuar anticipos a cuenta en moneda corriente.

### CREDITO N° 22. Maquinarias y equipos industriales de importación.

La Corporación de Fomento financiará la adquisición de maquinaria y equipos industriales de importación, con cargo a sus líneas de créditos externos, en las mismas condiciones en que dichas operaciones hayan sido o sean contratadas. Por otra parte, la Corporación de Fomento otorgará aval a las operaciones de crédito, de acuerdo con las normas vigentes.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE



CORFO

CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

CORPORACION DE LA VIVIENDA



## Mueblería "SALVADOR"

MENTIONE ESTE AVISO

Y CON SOLO \$ 8.000.-

ENTREGAMOS

Muebles de comedor, dormitorio y living. Gran surtido en muebles sueltos, catres de bronce, estanterías.

PRECIOS REBAJADOS

SALVADOR

ANFUENTES 2873

## ISAAC VILCHES GUARDIOLA

CATEDRAL 1480 - FON0 86091

## Equipo estereofónico RCA Victor. Equipo sonido micrófono

HOY DOMINGO, A LAS 16 HORAS, EN ROGELIO UGARTE 1424

POR ORDEN JORGE MATUS B.

LIVING: Bonito amoblado de living estilo y funcional, alfombra, mesita de arrimo, Secretaría, Licorera, piezas sueltas.  
DORMITORIO: Bonito conjunto de dormitorios de estilo, alfombras, colchones elásticos, catres cromados, veladores metálicos, radios, marquises, veladores sueltos, lámparas, faroles apliques, radios, "Oscilador Simpson", electrola Philips.  
COMEDOR: Bonito amoblado de comedor, juego de

cuchillería Solingen, alemana. Piezas sueltas. Reloj de sobremesa alemán.  
VARIOS: UN GRAN EQUIPO ESTEREOFONICO RCA VICTOR. Juego accesorios para máquinas de coser. Motores para máquinas de coser. Bonitas máquinas de coser. Varias especies que están a la vista.

ISAAC VILCHES GUARDIOLA  
Martillero Público

## IMPORTANTE REMATE DE MENAJE DE CASA

## MUEBLES DE OCASION

Living Normando, tres piezas \$ 80.000.-  
Living Chippendale, tres piezas \$ 85.000.-  
Comedor Normando, 8 piezas \$ 108.000.-  
Dormitorio Normando, modelo especial en líneas estilizadas \$ 215.000.-  
Comedor Chippendale, 10 piezas \$ 220.000.-

657 - NATANIEL - 657  
NO TENEMOS SUCURSAL

## COKE

CARBON COKE DE PRIMERA, GRANO GRANDE.

REPARTO a domicilio desde 5 sacos. A PROVINCIAS CUALQUIER CANTIDAD.

ANTOFAGASTA 3077  
TELEFONO 90830







## RUMORCILLOS

### Temblores

Toda clase de bromas se han estado haciendo en las oficinas, no por los temblores, sino por las zonas azoladas, que en todo el territorio.

Uno de los grupos de personas que más se ha preocupado por esta situación en nuestro país, han sido los funcionarios del Congreso Nacional. Y del mayor grado aún, los de la Cámara de Diputados, que se dice que en una sesión muy poca base de sustentación.

Como decíamos, no han faltado los bromistas que se han aprovechado de esta circunstancia para sobrevalorar a sus compañeros.

Hace algunos días, el señor y estudioso Secretario de la Comisión de Defensa Nacional, Francisco Javier Hormazabal, le jugó una bastante dura a su compa-

ñero de oficina, el elegante y juvenil Justiniano Sotomayor.

Mientras éste se encontraba afanado transcribiendo un informe en su máquina de escribir, Hormazabal se levantó de su asiento, anunciando que iba en busca de unos papeles.

Sotomayor siguió escribiendo, pero su compañero, de paso, movió la lámpara que cuelga al centro de la oficina, y que constituye un verdadero "ismógrafo", ya que se mueva al menor temblor. Luego salió. Cerró la puerta y... la reacción pareció un verdadero terremoto, y Justiniano Sotomayor, sobresaltado, miró la lámpara, que seguía balanceándose.

Abandonó tan rápidamente la oficina, que Francisco Javier Hormazabal solo logró alcanzar al llegar al ascensor, distante 20 metros, para explicarle que se trataba de una broma.

Lo único que le respondieron fue que no la repitiera.

## Cambio en sistema de elección de directiva pide sector conservador

Solicitar el cambio del sistema de lista cerrada por el de voto acumulativo para la próxima elección de la directiva máxima del Partido Conservador, acordó ayer un grupo de dirigentes de esa colectividad.

El acuerdo se adoptó luego de un debate de tres horas, en el que intervinieron dirigentes del directorio departamental del Primer Distrito, encabezados por Julio Subercaseaux, de la Juventud, del Departamento Sindical y de la Organización de Empleados Conservadores (ONEC).

Bajo la presidencia del titular de este último organismo, Ricardo Vial Montes, los dirigentes debatieron, en primer término, diversos aspectos de su organización interna, sobre lo cual entregarán próximamente una declaración.

Luego se analizó la próxima elección de miembros de la mesa del partido y de vocales no parlamentarios, acordándose por unanimidad solicitar un cambio en el sistema electoral empleado para designarlos: el de voto acumulativo, en reemplazo del actual, que es de lista cerrada.

Todos los presentes estimaron que en esta forma se democratizaría el partido, al darle una adecuada representación a las minorías cualquiera que sea el motivo de la formación de éstas.

Al mismo tiempo, se acordó formular un llamado a los directores generales para que suscriban este acuerdo y la solicitud correspondiente. Reglamentariamente se necesita el asentimiento de 150 directores, a fin de que opere el cambio. Para dar cumplimiento a este trámite hay plazo hasta las 21 horas de mañana.

La elección de la nueva directiva del Partido Conservador debe realizarse durante la reunión que el Directorio General efectuará el día 17 del mes próximo.

## HOY ELIGE DIRECTIVA MAXIMA EL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Ayer a las 19.30 horas se inició una reunión de la Junta Nacional del Partido Demócrata Cristiano, que continuará a las 10 de la mañana de hoy.

Toda la sesión de ayer estuvo dedicada al debate de la reforma de los reglamentos propuestos por la comisión correspondiente, quedando despachada esta materia.

Hoy, los delegados escucharán la cuenta que debe rendir Patricio Aylwin, y, luego, elegirán una nueva directiva máxima.

Aylwin, cuyo período finaliza, reiteró ayer su decisión de no ir a la reelección por ningún motivo.

## RECTOR DE LA U. F. SANTA MARIA DARA UNA CHARLA

El Rector de la Universidad Técnica "Federico Santa María", ingeniero don Carlos Cerutti, dictará mañana, a las 19 horas, una conferencia en la Sociedad de Químicos Farmacéuticos de la Industria.

El tema que abordará el señor Cerutti será sobre "La Universidad Técnica Federico Santa María: su desarrollo y proyecciones".

La conferencia tendrá lugar en el local del Colegio de Químicos Farmacéuticos, Merced 50, y es uno de los números preparatorios del 50 Congreso Panamericano de Farmacia y Bioquímica que tendrá lugar en Santiago en noviembre próximo.

## Sociedad Cooperativa de Consumo de Empleados Particulares Ltda.

Se comunica a los señores accionistas que, con motivo del Balance Anual, los almacenes y oficinas de la Cooperativa no atenderán el día jueves 30 del presente.

LA GERENCIA

## BANCO DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el martes 19 de julio de 1960, a las 11.30 horas, en las oficinas del Banco en Santiago, Ahumada 251, con el objeto de someter a su aprobación la Memoria y Balance correspondientes al primer semestre del presente año.

Guillermo Correa Fuenzalida  
Presidente

Para los efectos de la Junta y determinar los accionistas que tendrán derecho al dividendo de \$ 0.11 por acción, a la distribución, además, de \$ 0.014 por acción con cargo a las diferencias de precios obtenidas en la enajenación de valores mobiliarios, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 de junio al 19 de julio, ambas fechas, inclusive.

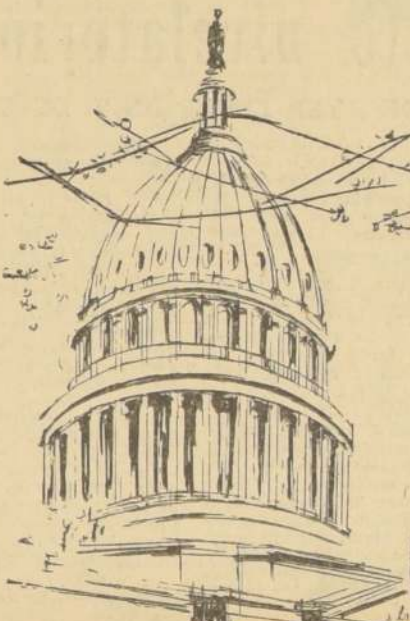
Arturo Quiroz Fitzsimmons  
Gerente

Santiago, 21 de junio de 1960.

YA NO DUDO  
SOLO TOMO  
PILSENER ESCUDO



## Vacaciones de Ensueño



MR. ALAN SMITH  
LAN-CHILE CASILLA 147-D-SANTIAGO

Ruego enviarme informes y folletos de mis "Vacaciones de Ensueño con LAN-CHILE"

Nombre \_\_\_\_\_ N° \_\_\_\_\_

Calle \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_



Próximamente en sello RCA.  
Vacaciones de Ensueño

# WASHINGTON

DESDE: US. \$23.<sup>90</sup>

Incluyendo:

Alojamiento en lujosos hoteles.  
Paseos a los lugares más interesantes.  
Visita al Capitolio y Casa Blanca.  
Paseo en pullman por la Ciudad.

Viaje independientemente cuando quiera y hagalo de acuerdo a su tiempo, sus gustos y su presupuesto.

En su viaje a Nueva York y sin costo extra en su pasaje Ud. puede visitar Washington.

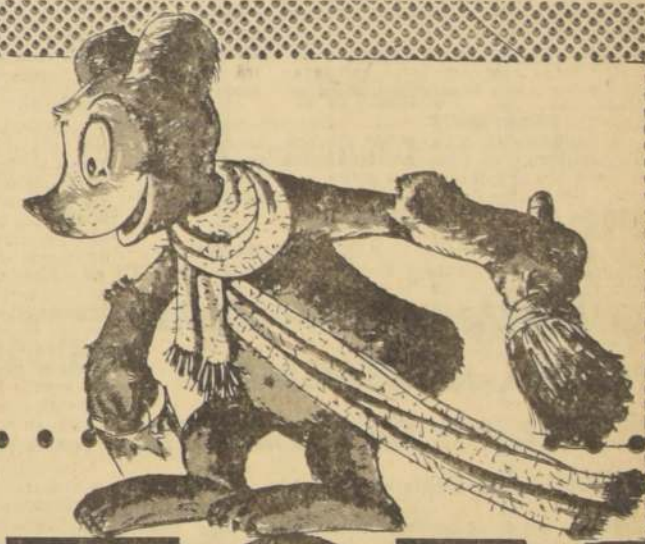
Más el valor del pasaje aéreo.

DIRIJASE A SU AGENTE DE VIAJES.  
EL ES UN REPRESENTANTE DE LAN-CHILE

## LAN-CHILE

PIENSE EN EL AVION QUE SALIO HOY.  
HABIA UN ASIENTO PARA USTED

# ¡ desde mañana !



# LIQUIDACION

## de invierno Falabella

6 locales en ahumada, la calle de falabella





## Los OBREROS describen

Hágase usted mismo nuestro corresponsal, enviándonos una información detallada de cuanto ocurre en su fábrica, en su gremio o en su sindicato. En las notas pueden indicarse la actividad deportiva, gremial o social que desplieguen sus compañeros de labores y los de otras industrias o entidades congéneres. Las colaboraciones serán premiadas por LA NACION, como un estímulo para los corresponsales obreros que mejor expongan sus inquietudes y las actividades que se desarrollan en sus industrias, fábricas y gremios.

### Vacimientos de sal de Punta de Lobos

A 90 kilómetros de Iquique, en terrenos costeros hacia el mar de este puerto, se encuentran los vacimientos de sal que explota la Cia. Punta de Lobos. Tanto en la sección extracción de sal y molinera de este material se ocupan en el momento 50 hombres. Otros intervienen en el empaque del producto, clasificando en sacos de 80 kilos, los distintos tipos, a saber: fina, granulada e industrial.

Todos los trabajos se desarrollan a trato, por convenio, sobre el cual obtuvieron últimamente un aumento de 15 por ciento. Pagan 334 pesos por pensión; reciben \$ 5.100 como ayuda para los niños en edad escolar; 6 mil pesos por arriendo de casa en Iquique; 5.000 a los operarios que cumplen con el servicio militar; 7.500 de gratificación para Fiestas Patrias y Año Nuevo; pasaje para las Termas de Mamiña en el feriado anual, y fiesta de Pascua para los niños, todo costado por la Compañía. Los días sábado cuentan con locomoción para ir a Iquique. Además, se les da overoles, alpargatas, guantes, anteojos y otros elementos que los protege de accidentes.

Tanto en Iquique como en los pueblos del interior se están preparando los conjuntos de baile que participarán en las festividades religiosas de la Virgen del Carmen, a celebrarse el 16 de julio en el pueblo de "La Tirana", a 50 kilómetros de este puerto. Miles serán los fieles que llegarán hasta ese lugar para saludar y cumplir las mandas hechas durante el año. (Gilberto Ardiles, corresponsal).

## EL GOBIERNO DARA FACILIDADES PARA EL RETORNO DE HIJOS DE CARBONIFEROS A SUS HOGARES

Así informó uno de los dirigentes sindicales

El Gobierno otorgará facilidades a los trabajadores de las industrias del carbón de Lota y Schwager para que sus hijos, que se encuentran en Santiago, puedan regresar a sus hogares. Así lo expresó anoche a reporteros de LA NACION el presidente del Sindicato Metalúrgico de Lota, Carlos Martínez, quien se encuentra en la capital integrando una comisión de dirigentes de ese gremio. Por su parte, el Ministro del ramo, Eduardo Gómien, señaló que se estudia la posibilidad de hacer regresar a los hijos de los obreros a sus respectivos hogares.

Sabiendo que los obreros del carbón enviarán a varios de sus pequeños a Santiago, durante el transcurso de su reciente movimiento huelguístico legal. Estos se hallan ubicados en diferentes hogares santiaguinos y de Valparaíso, quienes se ofrecieron espontáneamente para su cuidado.

Dirigentes del carbón adelantaron la noticia de que probablemente el jueves de la próxima semana salga un tren con destino a Lota, transportando a los niños. Dijeron que verían con agrado que aque-llas familias que cuidan de estos chicos en la actualidad, se pusieran en contacto con la Federación Minera para su devolución. La dirección es Teatino 436, fono 33401.

HOSPITAL DE LOTA.— Conversando con el Ministro



ASAMBLEA DEL MAGISTERIO.— Una asamblea efectuó ayer el Magisterio de la provincia de Santiago, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Los asambleístas escucharon una somera cuenta de la directiva de la FEDECH, relacionada con los estudios que está practicando una Comisión Mediadora sobre la elaboración de un proyecto de nivelación de sus rentas. Los resultados fueron la de no pronunciarse sobre el particular hasta el 21 de julio próximo, fecha en que realizarán una nueva asamblea. EN EL GRABADO, un aspecto del acto de ayer.

## BREVES GREMIALES

**MANIFESTACION**  
Socios de la Cámara Minorista de Chile, homenajearán, a las 21.30 horas de hoy, en los salones del Club Republicano Español, de Agustín 621, al ex primer vicepresidente de la institución, Gustavo González Plata, por haber sido recolectado director del Banco del Estado.

**INAUGURACION**  
La Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", inaugurará su nueva sede social, a las 16 horas de hoy, en San Alfonso 1158. Servirán de maridras las esposas de los socios de la institución. Después de la ceremonia de inauguración se invitará a los asistentes a conocer las diversas dependencias con que contará el local de la institución.

**PRO-DAMNIFICADOS**  
La Junta de Pobladores "Rosario Ester Rodríguez de Alessandri", efectuará un festival artístico, a las 10 horas de hoy, para recolectar fondos para los damnificados de la zona sur. El acto tendrá lugar en calle Dionisio 2570, Población San Eugenio.

## Profesorado no se pronunció sobre proyecto nivelatorio

ASAMBLEA EFECTUARON AYER EN LA UNIV. DE CHILE.

Una asamblea realizaron al mediodía de ayer los profesores de la provincia de Santiago en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Tuvo por finalidad escuchar la cuenta de la directiva de la FEDECH, en relación al estudio hecho por una Comisión Mixta para resolver diversos problemas del Magisterio.

La cuenta en referencia estuvo a cargo del presidente de la FEDECH, Humberto Elgueta. Este mismo dirigente, al terminar su exposición, estimó labor desarrollada por la Comisión Mediadora, terminará sus estudios en forma total la próxima semana. Y que una vez terminados los entregará a conocimiento de la opinión pública a través de la prensa.

La exposición hecha ayer por Elgueta fue muy somera y se refirió sólo en términos generales a varios aspectos reivindicativos. La división en dos puntos principales:

1) Ayuda a los maestros damnificados por los recientes terremotos en la región sur.  
2) Labor realizada por la Comisión Mediadora, encargada de la redacción de un anteproyecto de Ley de Nivelación de las rentas del profesorado.

En primer lugar, Elgueta se refirió a las gestiones que se han hecho en orden a ir en auxilio de los colegas damnificados, tanto en forma directa como en gestiones realizadas en este sentido ante las autoridades.

Enseguida, entró a considerar los estudios hechos por la Comisión Mediadora en orden a la nivelación de las rentas. Dijo que existía cierta discordancia entre varios profesores y los representantes patronales introducidos por el Ministerio de Educación con respecto a las vacaciones de invierno.

Le siguieron en el uso de la palabra un representante del profesorado de la provincia de Valparaíso y el profesor de Concepción, Ernesto Parra, y Sergio Peralta, delegado de las Escuelas Normales. Este último expresó que si el proyecto-nivelación modificaba los estudios de totalidad al Magisterio, debe proseguir gestionando la búsqueda de un mejoramiento al respecto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

## MINEROS DEL CARBON DE ARAUCO CONOCERAN ACTAS DE CONVENIOS

Hoy harán asambleas en Pilpilco y Colico-Sur

Los trabajadores de las minas de carbón de Arauco realizarán asambleas en el día de hoy para conocer los proyectos de convenio que los dirigentes sindicales darán a conocer los proyectos de convenio mediante los cuales quedarán resueltos sus reclamos de peticiones. Estos viajaron anoche a las localidades de Curanilahue, Pilpilco y Colico-Sur.

Dirigentes de la Federación Minera informaron que los proyectos de convenio están redactados sobre la base de las actas de avenimiento que suscribieron los obreros de las Compañías Carboníferas de Lota y Schwager, y que permitieron poner fin a una huelga legal que duró más de noventa días. Estas consultaron aumentos en los salarios en un porcentaje de un 17 por ciento.

También se informó que si los obreros carboníferos de Arauco aprueban el proyecto-convenio, se firmarán las actas de avenimiento de inmediato, reanudándose las labores a las siete horas de mañana lunes. Con las finalidades señaladas también viajaron anoche a la provincia de Arauco, Galvarino Melo, presidente de la Federación Minera, y Baudilio Casanova, secretario de Conflicto de la Central Unica de Trabajadores.

**CONFLICTO DE MINA VICTORIA**  
Respecto al conflicto de la mina Victoria, continúan las negociaciones entre las partes.

**FE. DE LOTA**  
En relación al conflicto del Sindicato de Empleados de la Compañía Industrial Carbonífera de Lota, en reunión efectuada ayer entre el Ministro del Trabajo, Eduardo Gómien, y los dirigentes sindicales, se encargó al abogado Evaristo Long para que converse con la parte patronal.

## MATRONA DE CHUQUICAMATA SE NIEGA A QUE LA REINTEGREN AHORA A SUS LABORES

Empleados de hospital de ese mineral prosiguen en huelga ilegal

Continuaba hasta ayer el paro de los empleados del hospital del mineral de Chuquicamata. Como informamos en nuestra edición de ayer, este movimiento se originó por el despido de una matrona cuyas razones se ignoran. Pero, ayer en el Ministerio del Trabajo se tuvo conocimiento que esta profesional se niega ahora a ser reincorporada a su puesto. Y que, sin embargo, los empleados continúan paralizados.

Trabajo de la zona entrará a estudiarse esta situación con el fin de que los empleados puedan volver a sus labores.

En todo caso, los servicios de atención a los enfermos no han experimentado interrupciones. Se está haciendo una encuesta de la cooperación dentro del Regimiento Atacama.

## La información QUE UD. NECESITA

SANTORAL

HOY: Pelayo y David. MANANA: Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

BOMBEROS

Corpo de Santiago: Comandancia en Santa Domingo 978. Tel. 61171.

CARABINEROS

Santiago, Moneda: Radio Patrullas Central. Pines Ruces 1196.

Prefectura General de Morandé 60151.

Prefectura Santiago Norte Davis B 898 374011.

Prefectura Santiago Central, San Pablo N 1333 64130.

Prefectura Santiago Sur, Chilo 1474 51050.

Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284 65102.

Prefectura del Tránsito, Merced 142 32012.

Prefectura Rural de Santiago, Victoria Surbera 143 30101.

ITINERARIO DE TRENES

Expreso Rápido, Santiago-Pto. Montt, Martes y Jueves. Sale de Estación Alameda, a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia.

Ordinario, Santiago-Santa Rosa, Diario. Sale de Estación Alameda a las 8 horas. Combinación Talahuano y Temuco.

Ordinario, Santiago-Piñelmu, Diario. Sale de Estación Alameda a las 8.30 horas.

Expreso, Santiago-Concepción, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda a las 10 horas. Combinación a Temuco.

Ordinario, Santiago-Valdivia, Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas.

Ordinario, Santiago-Curico, Diario. Sale de Estación Alameda a las 15.30 horas.

Directo, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Directo, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

Expreso, Santiago-Temuco, Lunes, miércoles y viernes. Sale de Estación Alameda, a las 18 horas. Combinación a Puerto Montt.

## Préstamos extraordinarios se hará a empleados y obreros de la Zona Sur

Con este objeto, el Gobierno entregará a Cajas de Previsión 4 mil 200 millones de pesos.

El Gobierno pondrá a disposición de diversas instituciones previsionales cuatro mil doscientos millones de pesos, para que sean destinados a otorgar préstamos extraordinarios a sus imponentes de la zona devastada por los sismos. Esta cantidad es parte de una deuda que Fisco tiene con varias de las Cajas de Previsión. Así expresó ayer a la prensa el Ministro de Previsión Social, Eduardo Gómien.

Al tratar sobre este asunto se refirió en forma particular a los beneficios que en esta

casas. Fluctuarán entre los 100 y 150 escudos, pagaderos en tres parcialidades. Vale decir, las primeras quincenas de jubilados, personal de Carabineros serán única y exclusivamente para resolver sus problemas derivados de las pérdidas de vestuario y menajes de

**TRABAJADORES HAN COMPRENDIDO LA POLITICA ESTABILIZADORA AUSPICIA DA POR EL PRESIDENTE**

Declaraciones del Ministro Eduardo Gómien

La intensa actividad gremial desarrollada, hace unos meses en contra de la política de reajustes propiciada por el Gobierno, ha terminado. Existe absoluta tranquilidad en este campo en todo el país. La clase trabajadora ha comprendido los sanos propósitos que inspiran al Presidente de la República en orden a impedir que se genere un nuevo proceso inflacionista en la nación.

Estas fueron las primeras expresiones vertidas por el Ministro del Trabajo y Previsión Social, Eduardo Gómien, en una conferencia de prensa ofrecida en la mañana de ayer.

Señaló que sin necesidad de promulgarse una ley sobre reajustes de sueldos y salarios los trabajadores en general han aceptado aumentos en las remuneraciones que fluctúan entre un diez y un quince por ciento. Recalcó que en todo caso, el diez por ciento propuesto desde un principio por el Gobierno no fue jamás una imposición como porcentaje máximo. Por el contrario, fue un mínimo y jamás el Ejército trató de impedir aumentos superiores, por cuanto los que hubo (casos muy aislados) se otorgaron con cargo a las utilidades de las empresas. Ello siempre y cuando no significaran aumentos en los costos de producción, evitando así alza en los artículos de primera necesidad o de consumo habitual.

Explicó que ya se estaban viendo con satisfacción los frutos de la política estabilizadora por S. E. sobre el particular, refiriéndose a la estabilización en los precios que se ha notado durante el transcurso del presente año. Agregó que el Gobierno no ha desistido de su defensa del poder adquisitivo de la masa consumidora y que de nada habrían servido a los empleados y obreros el otorgarles aumentos masivos en sus

remuneraciones. En caso contrario las empresas se habrían visto en la imperiosa necesidad de alzar los artículos que expenden, resultando, a la postre, que esos aumentos habrían sido absolutamente fútiles.

Por otra parte, manifestó no haber intransigencia en el Presidente de la República sobre aumento de remuneraciones, lo que quedó demostrado claramente en el caso del carbón. Al respecto, dijo que da- das ciertas circunstancias especiales de la industria carbonífera y de sus propios obreros, el Gobierno había cooperado en gran parte al otorgamiento de un 17 por ciento de aumento.

Finalmente, dijo el Ministro del Trabajo que los conflictos colectivos pendientes eran muy pocos y afectaban a una cantidad ínfima de trabajadores. "Evidentemente que hay que ayudarlos a resolver sus problemas, por pequeños que sean", añadió.

Entre éstos se cuentan los obreros de la fábrica de candados "ODIS" de Rengo. El Ministro llamará el lunes al gerente para conversar sobre este problema. Y otro conflicto de diez obreros pequeños, como el de 30 obreros de la construcción y 94 de la Maestranza Lourdes.

Después del término de la sesión con los dirigentes de MADEMSA, y en los instantes de iniciarse la sesión con MADECO, reporteros de LA NACION, conversaron con el mediador, diputado Enrique Edwards. Al consultarse sobre lo conversado, declinó hacer declaraciones. Dijo que por el momento no deseaba mayor publicidad de las gestiones que el había iniciado con el fin de que éstas no tuvieran tropiezo alguno.

Por su parte, los obreros de MADEMSA realizaron una concentración, a las 11 horas, en el local del sindicato. Y para hoy a las 10 horas, anuncian otra en el sindicato de MADECO, San Nicolás 681.



**EDUARDO GOMIEN D.**, Ministro del Trabajo y Previsión, que ayer anunció préstamos para los imponentes de diversas Cajas de Previsión de zonas devastadas por los sismos.

**EE. Y OO. DE LA CHILE EXPLORATION ESTUDIAN PLEGO DE PETICIONES**

El martes de la próxima semana, las directivas de los sindicatos de empleados y obreros del mineral de cobre de Chuquicamata comenzarán a elaborar su futuro pleigo de peticiones. Con dicha finalidad viajarán hasta esa zona el abogado de la Confederación del Cobre, Ernesto Yávar.

Consultado este profesional sobre el material manifestado que, de acuerdo al Estatuto del Trabajador del Cobre, el peticionario debe presentarse noventa días antes del vencimiento del convenio anterior. Vale decir el 19 de julio, por cuanto el vencimiento del actual convenio es el 30 de septiembre del presente año.

Los presidentes de los sindicatos son Eduardo Delfin, por los obreros, y Gustavo Cordeiro, por los empleados.

El peticionario señalado afectará a trabajadores de la Chile Exploration Company que laboran en Chuquicamata, Tocopilla y Antofagasta.

**REANUDADAS CONVERSACIONES EN CONFLICTO DE MADECO Y MADEMSA**

En la mañana de ayer, quedaron reanudadas las conversaciones directas entre la representación patronal y sindical, de las industrias metalúrgicas de MADECO y MADEMSA. La reunión de la mañana correspondió a MADEMSA (11 horas); y en la tarde, a las 15.30 horas, a MADECO. En ambas ocasiones participó el mediador oficial, diputado Enrique Edwards, en la oficina de este parlamentario, San Antonio 255, noveno piso.

Después del término de la sesión con los dirigentes de MADEMSA, y en los instantes de iniciarse la sesión con MADECO, reporteros de LA NACION, conversaron con el mediador, diputado Enrique Edwards. Al consultarse sobre lo conversado, declinó hacer declaraciones. Dijo que por el momento no deseaba mayor publicidad de las gestiones que el había iniciado con el fin de que éstas no tuvieran tropiezo alguno.

Por su parte, los obreros de MADEMSA realizaron una concentración, a las 11 horas, en el local del sindicato. Y para hoy a las 10 horas, anuncian otra en el sindicato de MADECO, San Nicolás 681.

## EN VIAS DE SOLUCION CONFLICTO DE TEXTIL SAID, EN QUILLOTA

Se encuentra en vías de solución la huelga de los obreros de la Industria Textil SAID, de Quillota. En la reunión efectuada entre las partes en la mañana de ayer y con la participación del Ministerio del Trabajo, Eduardo Gómien, los representantes patronales hicieron una proposición de arreglo. Consiste en aumentar los salarios en un mínimo de \$ 120 por obrero, diariamente. Además, los salarios de \$ 880, subidos a \$ 1.200; una bonificación de ocho mil pesos como compensación por la pérdida de salarios durante los días que ha durado la huelga; mantener la gratificación de veinticinco días de salarios al año, y otras

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest, presidente de la CUT.

El Ministro Gómien dio a conocer a los periodistas que había recibido instrucciones del Presidente de la República de que se aceptase la intervención de Clotario Blest en las discusiones que se realicen con el fin de estudiar una fórmula que permita poner término a este conflicto.

Los obreros rechazaron el ofrecimiento. Sin embargo, con la intervención del Ministro Gómien, se logró que los dirigentes aceptaran llevar la proposición a la asamblea. Lo harán al mediodía de hoy en la ciudad de Quillota. Con estos fines, se trasladaron anoche mismo a la ciudad mencionada.

En la reunión participaron por la parte patronal, el gerente de la firma José Sald y el abogado Germán Buchette. Por parte de los trabajadores,

la directiva sindical, el abogado Ernesto Yávar, más Clotario Blest,







# V.-TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor JULIET (Presidente).—En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar lectura a la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario).—Se han recibido:

1.º Un Mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el que se somete a la consideración del Congreso Nacional, un proyecto de ley que modifica la Ley General de Elecciones, en lo relativo a las elecciones extraordinarias de Regidores.

2.º Un Oficio del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el que se le envía en nombre de la Corporación, referente a la adopción de medidas para que las Comisiones Mixtas de Sueldos fijen sueldos vitales.

3.º Dos Oficios del señor Ministro de Fomento, Colonización, con los que se le envían en nombre de los señores Diputados que se indican, acerca de las materias que a continuación se expresan:

Del señor Aldunate, don Raúl, sobre el otorgamiento de títulos de dominio a los ocupantes de sitios fiscales en la Población "15 de Septiembre" de la ciudad de Punta Arenas, y

Del señor Montes, acerca de la situación de unos terrenos ubicados en Coyhaique, respecto de los cuales un Comité de Asesoramiento del Seguro Social, de esa localidad, solicitó a este Ministerio su parcelación y venta en lotes.

4.º Un Oficio del señor Contralor General de la República, con el que se le envía en nombre de los señores Diputados del Comité Parlamentario del Partido Radical, relacionado con la tramitación del decreto N.º 251, del Ministerio de Economía, que pone fondos a disposición del Ministerio de Obras Públicas para la habilitación del Aeródromo de "San Ramón", en la ciudad de Chillán.

5.º Un Informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, recaído en el proyecto de ley, remitido por el Honorable Senado, que establece preceptos jurídicos de excepción con motivo de los sismos ocurridos en la zona sur del país.

6.º Un Informe de la Comisión de Trabajo y Legislación Social, recaído en el proyecto de ley, originado en un Mensaje que modificó la ley número 12.435, que estableció un reajuste anual de las pensiones por accidentes del trabajo y estableció una pensión para los trabajadores de minas llamados pitagóricos.

7.º Un Informe de la Comisión de Asistencia Médico-Social e Higiene, recaído en el proyecto de ley, en segundo trámite legislativo, que dispone que los funcionarios suprimidos de sus cargos en conformidad a las normas de la ley número 13.305, que se encontraban en reposo preventivo, continúen percibiendo los beneficios de la ley número 6.174, sobre Medicina Preventiva.

8.º Seis señores Diputados con los que se indican, sobre los siguientes proyectos de ley:

El señor Fuentesalba, que modifica la ley número 12.846, de 17 de enero de 1958, que traslapa a la Universidad Técnica del Estado, la Escuela Vespertina de Construcción y Topografía;

El señor Magalhães, que concede los beneficios contemplados en la ley número 10.383, a los trabajadores de minas llamados pitagóricos;

Los señores Sívori y Giménez, que concede al personal de las instituciones semifiscales que jubile por imposibilidad física, el derecho a la indemnización extraordinaria, que se refiere al artículo 58 de la ley número 7.295;

El señor Schaulsohn, que modifica el artículo 254, del decreto con fuerza de ley 238, del año en curso, sobre el Estatuto Administrativo, con el objeto de incluir en los beneficios de dicha disposición al personal docente que deba permanecer en el establecimiento educativo a que ella se refiere;

El mismo señor Diputado, que modifica la composición de la Junta Administrativa de la Empresa de Agua Potable de Santiago;

El señor Zamorano, que concede diversas franquicias a los ciudadanos que cumplen con la Ley de Servicio Militar Obligatorio.

9.º Cuatro comunicaciones. Con la primera, el señor Administrador Apostólico del Arzobispado de Santiago invita al señor Presidente y miembros de esta Corporación al Te-Deum, que se oficiará en la Iglesia Catedral, el miércoles 29 del presente, con motivo de la Festividad de S. S. el Papa Juan XXIII.

Con la segunda, el señor Encargado de Negocios de la Embajada de los Estados Unidos de América remite una copia de la resolución número 501 del Congreso de los Estados Unidos de América, con ocasión del Día Panamericano;

Con la siguiente, el señor Embajador de España, contesta la nota enviada por acuerdo de esta Corporación, con motivo de la ayuda prestada por el Gobierno de ese país a los damnificados por los recientes sismos que afectaron a la zona sur del país.

Con la última, el Presidente de la Unión de Pequeños Ganaderos de Magallanes, se refiere a la reforma del artículo 49, de la ley número 13.305, sobre imposición del Seguro Social.

El señor JULIET (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.º CALIFICACIÓN DE URGENCIA

El señor JULIET (Presidente).—Su Excelencia el Presidente de la República ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley por el cual se modifica la Ley General de Elecciones en lo relativo a las elecciones extraordinarias de Regidores.

Si le parece a la Cámara, se calificará de urgente la urgencia solicitada.

Acordado.

## 2.º EMPALME DE LAS SESIONES A QUE FUE CITADA LA HONORABLE CÁMARA EN EL DÍA DE HOY.

El señor JULIET (Presidente).—La presente sesión tiene por objeto conocer de dos Mensajes: primero, el que establece preceptos jurídicos de excepción con motivo de los movimientos sísmicos ocurridos en la zona sur del país, y segundo, del que modifica la ley número 12.435, que estableció un reajuste anual de las pensiones por accidentes del trabajo y otros beneficios.

Como está en conocimiento de los Honorable Diputados, la Corporación está citada a cuatro sesiones en el día de hoy. A fin de buscar una debida relación en el debate de los dos proyectos que deberá conocer la Sala, solicito se acuerde el empalme de ambas sesiones con el objeto de permitir una continuidad en el debate. La sesión, naturalmente, se suspenderá entre las 13.30 y las 15 horas.

El señor JULIET (Presidente).—Así se acordará.

Acordado.

## 3.º CATASTROFISMO SISMICO OCURRIDO EN LA ZONA SUR DE CHILE.— DICTACION DE NORMAS JURIDICAS DE CARACTER EXCEPCIONAL.

El señor JULIET (Presidente).—Corresponde entrar al estudio del proyecto que establece preceptos jurídicos de excepción con motivo de los movimientos sísmicos ocurridos en la zona sur del país.

A este respecto, Honorable Cámara, se ha hecho presente, con fundamentos, que en este proyecto existe mucho más interés la discusión particular que la general. Saben los Honorable Diputados que se ha acordado para cada Comité media hora durante la discusión particular, cinco minutos para un señor Diputado que apoye y cinco minutos a un señor Diputado que impugne cada artículo. En mérito de la circunstancia, se propone que se haga presente, si le parece a la Honorable Cámara, podría reducirse la discusión general a diez minutos por Comité y en la discusión particular, diez minutos para apoyar un artículo y diez minutos para impugnarlo.

Si le parece a la Honorable Cámara, así se procederá.

Acordado.

—Dice el proyecto de ley:

Artículo 1.º—Las letras de cambio u otros documentos que requieran pago se paguen en cualquier lugar ubicado en las provincias de Suble, Concepción, Arauco, Bio Bio, Maipo, Cauín, Valdivia, Osorno, Llanquihue y Chilo, con vencimiento entre el 20 de mayo y el 15 de julio del presente año, ambos días inclusive, y que no hayan sido o no sean protestados oportunamente, no se entenderán como tales para ningún efecto legal, siempre que se protesten en cualquier día hábil entre el 16 de julio y el 14 de agosto del año en curso, ambas fechas inclusive.

Artículo 2.º—El portador de un cheque girado sobre cualquier plaza ubicada en alguna de las provincias a que se refiere el artículo anterior, cuyo plazo de presentación al Banco librado hubiera expirado o expirare entre el 21 de mayo y el 15 de julio del presente año, ambos días inclusive, no podrá ejercerse sino después del 1.º de octubre del año en curso.

Si a la fecha de vigencia de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 3.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 4.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 5.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 6.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 7.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 8.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 9.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 10.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 11.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 12.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 13.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 14.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 15.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 16.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 17.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 18.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 19.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 20.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 21.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

# amoro de Diputados

## SESION 11a. ORDINARIA, EN VIERNES 24 DE JUNIO DE 1960

### (De 11.15 a 20.30 horas)

#### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES JULIET Y GALLEGUILLOS

##### (Versión Oficial)

El Ministerio del Interior podrá dar a dichas erogaciones el destino que estime más conveniente al fin señalado. Las erogaciones que consistan en alimentos, vestuarios, medicinas u otros bienes corporales podrá ponerlos a disposición de los servicios o reparticiones fiscales, semifiscales, de administración autónoma, o de particulares que estimen necesarios y por el tiempo que sea indispensable.

Al hacer la requisición deberá ser de carácter urgente, y el Ministerio del Interior deberá entregarla inmediatamente, o a más tardar en el plazo de 48 horas, al dueño, o a quien tiene en su poder la cosa en el momento de la requisición.

El uso a que se hace referencia en el inciso 1.º de este artículo dará derecho a su dueño a pedir la adecuada indemnización, una vez que la cosa le sea restituida. En consecuencia de las partes sobre el monto de la indemnización, será de competencia de la instancia judicial correspondiente, por el juez competente de Mayor Cuantía en lo Civil. Esta acción prescribirá en un año contado desde la fecha en que la autoridad competente restituya la cosa.

Artículo 12.º—En los casos en que las leyes o reglamentos requieran el trámite de la propuesta o de la subasta pública, o de cualquiera de ellas, en las provincias a que se refiere el artículo 1.º, y en las que se refieren a la rendición de cuentas a que se refiere el artículo siguiente, el trámite de la subasta pública, o de cualquiera de ellas, será de competencia de la instancia judicial correspondiente, por el juez competente de Mayor Cuantía en lo Civil. Esta acción prescribirá en un año contado desde la fecha en que la autoridad competente restituya la cosa.

Artículo 13.º—Los Consejos de las instituciones semifiscales, de administración autónoma, o de particulares que estimen necesarios y por el tiempo que sea indispensable, podrán autorizar la entrega, uso, asignación, arrendamiento o concesión de casas, sitios, locales o parcelas, con prescripción de las leyes o reglamentos vigentes, siempre que, a juicio de dichos organismos, la aplicación de las referidas exigencias puedan facilitar la ejecución de una medida que sea conveniente para la mejor atención inmediata de los damnificados de las provincias a que se refiere el artículo 1.º.

Los Consejos de las entidades a que se alude en el presente artículo podrán también ratificar las medidas que se refieren al inciso anterior, adoptadas después del 20 de mayo de 1960 y con anterioridad a la fecha de vigencia de la presente ley, siempre que, a su juicio, dichas medidas no hayan sido determinadas por la situación de emergencia declarada.

Artículo 14.º—Los comerciantes que, en el presente año, se hayan comprometido a vender de contado al público para su consumo ordinario, alimentos o artículos de vestuario o de construcción, o cualquier otro bien, que se refieren al inciso anterior, podrán suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 15.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 16.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 17.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 18.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 19.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 20.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 21.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 22.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 23.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 24.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 25.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 26.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 27.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 28.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 29.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 30.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 31.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 32.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 33.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 34.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 35.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

Artículo 36.º—Si en el curso de la presente ley, y con posterioridad al 21 de mayo de 1960, se hubiere iniciado ya algún proceso judicial, podrá suspenderse la vigencia de la presente ley, en la medida que se refiere al artículo 1.º, y en la medida que se refiere al artículo 2.º, hasta que se dicte una resolución judicial que declare la nulidad de la presente ley.

a muy bajo precio, en estos momentos, porque, por la altísima inflación, la comunicación es imposible que no haya postores para esas subastas.

Igualmente, en atención a la falta de habitaciones, se facultó a los jueces para que suspendieran los lanzamientos en esas provincias hasta el 1.º de octubre.

Enseguida, el artículo 9.º establece excepciones a las normas generales de Código Civil, en lo que se refiere a la muerte presunta, fundamentalmente con el propósito de hacer más expeditos los trámites para la declaración de la muerte presunta, con anterioridad al cumplimiento de los plazos fijados en el mismo Código y con la finalidad de que la posesión definitiva de los bienes del desaparecido.

El artículo 10.º da plazos excepcionales hasta el 30 de julio para efectuar la inscripción de los actos de constitución, modificación o extinción de sociedades, que, en conformidad a la ley, debían haberse inscrito en los registros públicos, determinados por la publicación de los extractos de ellas en el "Diario Oficial". Igualmente, concede plazos excepcionales para la subinscripción de determinados actos relacionados con la sociedad conyugal.

El artículo 11.º del proyecto amplía la Ley de Seguridad Interior del Estado, permitiendo la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración de "zona de emergencia" en casos de calamidad pública, por el plazo de seis meses, prorrogables por otros seis meses, para referirse a la zona afectada por la calamidad. Se aprovecha esta oportunidad para enmendar ciertas disposiciones de la Ley de Seguridad Interior del Estado que parecen incompatibles con nuestra Constitución Política y también se amplió, de esta manera, la posibilidad de hacer uso de medidas de movilización de recursos humanos, materiales o financieros, como por ejemplo, la declaración







## CAMARA DE...

(De la página quince)

Matrimonio concertado.

suma a mil pesos diarios, y la otra, que eleva el salario mínimo de los obreros del sector privado de las mismas provincias a doscientos cincuenta pesos por hora.

Si aquí, como siempre, se sostiene que para la solución definitiva de los problemas del sur, como la reconstrucción y reparación de las industrias, es necesario el estímulo del capital, estaría de más sostener que es indispensable entregarlos no sólo estímulos a quienes con su esfuerzo y sacrificio van a contribuir a la reconstrucción del sur, sino que destinando los recursos necesarios para que puedan afrontar la grave situación que están viviendo los sectores modestos de la población.

Señor Presidente, en la discusión del proyecto en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia se presentó una indicación destinada a entregar a las Fuerzas Armadas la distribución de las donaciones que consisten en bienes corporales, como alimentos, vestuario y otros. Se argumentó que la distribución que actualmente se está haciendo se estaría aprovechando con fines políticos y electorales. Nosotros no negamos que esto esté ocurriendo; pero no creemos que la distribución que actualmente se está haciendo sea la mejor. Nosotros tenemos la responsabilidad de fiscalizar, estar actuando frente a las Fuerzas Armadas que frente a las autoridades administrativas y civiles.

Además se ha sostenido, desde hace tiempo, que este Gobierno está compuesto por los más honestos y capaces, y que con los únicos recursos que están en condiciones de afrontar los graves problemas que estamos viviendo y de dirigir los destinos de este país. Pues bien, esta es la oportunidad para que lo demuestren. Sin embargo, les va a ser difícil, imposible hacerlo. Pero es la oportunidad para que el pueblo juzgue a quienes están gobernando el país. Debo manifestar que nosotros combatimos con todas nuestras energías aquellos errores e injusticias que se estén cometiendo. El pueblo, a través de sus organismos de lucha, tendrá también ocasión de combatir a quienes se están aprovechando, en forma tan miserable, de la distribución de esta ayuda en favor de los damnificados de las zonas devastadas.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo).— Si Su Señoría cree que a las autoridades civiles les va a ser imposible proceder en buena forma, ¿por qué lo solicita entonces?

El señor OYARCE.— No entendi su observación, Honorable colega.

Señor Presidente, el tiempo restante lo ocupará el Honorable señor Poblete.

El señor PUENTES (don Juan Eduardo).— Si estima Su Señoría que le será imposible proceder bien a las autoridades administrativas, ¿por qué lo solicita?

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Puente, ruego a Su Señoría se sirva guardar silencio.

El señor OYARCE (don Juan Eduardo).— (Me permite una interrupción, Honorable colega).

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Poblete.

Restó un minuto al Comité de Su Señoría.

El señor POBLETE.— Señor Presidente, dentro del escaso tiempo de que dispongo, debo manifestar que los Diputados socialistas habíamos preferido que el Gobierno, en vez de enviarnos este proyecto, la mayor parte del cual aprobáramos, hubiera sometido a la consideración del Parlamento otra iniciativa de ley en la que, en forma efectiva, se hubiera contemplado el interés de los que tanto han sufrido, con motivo de los sismos ocurridos durante los días 21 y 22 de mayo último.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Ya vendrán esos proyectos.

El señor POBLETE.— Sin embargo, nuestro partido presentó oportunamente otro proyecto de ley, que tenemos la seguridad de que va a encontrar favorable acogida de parte de varios comités parlamentarios de esta Corporación.

Por lo demás, durante la discusión particular del proyecto, haremos presente nuestra opinión respecto de cada uno de los artículos que nos merezcan observaciones.

Nada más, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Socialista Unido.

El turno siguiente corresponde al Comité Independiente.

El señor MARTONES.— Pido a la palabra, señor Presidente.

El señor JULIET (Presidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MARTONES.— Señor Presidente, ha transcurrido más de un mes desde la catástrofe que asoló a diez provincias de la zona del sur del país, y han pasado más o menos quince días desde que Su Excelencia el Presidente de la República invitó a su despacho a los jefes de partidos a fin de discutir aquellas medidas tendientes a llevar alivio a esa sufrida gente del sur.

Hoy estamos en presencia del primero de los tres proyectos que el Excelentísimo señor Alessandri anunció en la reunión antes aludida. La importancia de este proyecto se mide precisamente por el tiempo que se ha otorgado para la discusión general: diez minutos para cada Comité parlamentario, es decir, ochenta minutos en total para que todos los sectores de la Honorable Cámara puedan emitir un juicio acerca de él.

También se puede apreciar la importancia de este proyecto viendo la escasa concurrencia de señores parlamentarios a esta sesión matutina y a las tribunas y galerías sin la presencia del público, que sabe y siente cuando se está tratando un problema de real importancia.

No deseo, ni lo haré, analizar cada uno de los artículos del proyecto. Solamente, y por vía de ejemplo, señalaré lo que dispone el artículo 5.º, que establece:

"Prohíbese la publicación de los protestos de los damnificados que se refieren a los hechos efectuados entre el 21 de mayo y el 15 de agosto del año en curso, ambas fechas inclusive."

La infracción será sancionada con multa de 10 a 100 pesos.

Señor Presidente, ¿es esto lo que espera la gente de la zona sur del país, los habitantes de las provincias devastadas?

Yo diría, si no fuese caso una falta de respeto, que esta es una burla, de la que nosotros estamos haciéndonos cómplices al aprobar este proyecto y al desahuciarlo con premura.

Ya bien dijo el Honorable colega...

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Esa disposición fue introducida por el Honorable Cámara.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Lavandero...

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Me concede una interrupción, Honorable colega.

El señor MARTONES.— Desgraciadamente no tengo tiempo, Honorable Diputado.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Es una interrupción corta.

El señor MARTONES.— No tengo tiempo, Honorable colega. Su Comité tuvo tiempo y prácticamente usó sólo la mitad de los minutos que le correspondían.

El señor YRARRAZAVAL (don Raúl).— Es para sacar de un error, Honorable colega.

El señor JULIET (Presidente).— Honorable señor Yrarrazaval, el Honorable señor Martones no desea ser interrumpido. Le ruego guardar silencio.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Lavandero...

El señor JULIET (Presidente).— Ruego a los señores Diputados que guarden silencio.

Puede continuar el Honorable señor Martones.

El señor MARTONES.— El Honorable señor Lavandero expresa, hace algunos instantes, que esta no es la cuestión modular del problema del sur, que hay otros problemas que son de mayor importancia.

A través de estas disposiciones se trata de dar solución a un problema que es la presente sólo a un sector de la ciudadanía; y es necesario dar solución a aquellos problemas que afectan al sector que ha sido dañado más profundamente.

Porque, como lo ha dicho la prensa, este es el terremoto de los pobres; en este proyecto no se contempla ninguna medida que, verdaderamente, lleve auxilio a la gente pobre; es decir, a los asalariados, empleados y obreros de Chile.

Nosotros esperamos que este proyecto que discutimos en estos instantes hubiera llegado al Parlamento, por lo menos diez o quince días atrás, y que a continuación hubiera llegado a los proyectos de reconstrucción y de planificación económica anunciados por el Excelentísimo señor Alessandri; desgraciadamente, no sucedió así.

Es primordial que el Parlamento, así como ha demostrado interés en legislar, cuando varios Honorable Diputados presentaron un proyecto para entregar recursos a las Universidades de Concepción y Austral, de Valdivia —a pesar de ver la inoperancia de muchos de los artículos de esa iniciativa legal, se apresuró a calificarla de extrema urgencia—, asuma ahora su responsabilidad de una vez por todas abocándose en este período ordinario de sesiones al estudio de iniciativas tendientes a llevar auxilio a nuestros compatriotas damnificados de las provincias del sur del país.

Varios parlamentarios del Frente de Acción Popular, han hecho suyo un proyecto presentado por el Honorable Senador, doctor Salvador Allende, que es perfectamente aplicable en estas circunstancias. El Partido Nacional, Popular, también ha presentado un proyecto; el Partido Radical, por intermedio de algunos Honorable Diputados, ha presentado el suyo; y el Partido Demócrata Cristiano, ha hecho las observaciones que ha estimado necesarias. Ante estos hechos me parece que es oportuno que entre estos partidos, que han demostrado sensibilidad social, se han puesto en un justo término medio para apreciar la tragedia que vive la gente del sur, se produzca un convenio que dé paso definitivo a una legislación seria y responsable para ir en ayuda del campesino, del obrero, del empleado e incluso del industrial, que igualmente ha sido afectado por los cataclismos.



Ha quedado concertado el matrimonio de la Srta. Leonita Yolanda Redard Llanten con el señor Enrique Brown Eade y señora Gerlie Brown de Brown. Bendecirá las argollas el Pbro. Eduardo Remo.

## COLECTA NACIONAL O'HIGGINS EN PRO NIÑOS DAMNIFICADOS

El 1.º de julio próximo se realizará en Santiago la colecta "Voto Nacional O'Higgins, Templo del Carmen de Maipú", cuyo producido se dedicará a los niños damnificados de la zona sur. La Comisión de Damas encargada de esta colecta, para facilitar la tarea de recolección del dinero acercándose a las comisiones y dando lo más que sea posible para aliviar tanta desgracia.

Como no se han enviado circulars a instituciones o a particulares, la Comisión Organizadora ruega a los que deseen contribuir en forma directa, como en ocasiones anteriores, dirigir su cheque cruzado a la orden del "Voto Nacional O'Higgins", a calle a las comisiones y dando lo más que sea posible para aliviar tanta desgracia.

Indicaciones para consultar los siguientes artículos nuevos. De la señora Enríquez y de los señores Segura, Rondanelli, Enríquez don Humberto y Sandoval.

Artículo.— "Las penas establecidas por el Código Penal para sancionar los delitos cometidos en el período de los días 2, 3, 4, 5, 6 y 7, que se cometan en la zona devastada o respecto de personas evacuadas de esa zona se aplicarán en su grado máximo cuando la pena asignada al delito conste de dos o más grados, y se aumentará al grado superior cuando conste de un solo grado. Esta disposición regirá hasta el 31 de diciembre de 1960."

Artículo.— "Condonanse las multas e intereses provenientes de impuestos adeudados por propietarios de viñas inferiores a diez hectáreas ubicadas en las provincias referidas."

De los señores Lora, Poblete, Ahumada Trigo, Moreno y Ovarce, para agregar el siguiente artículo:

Artículo.— "El salario mínimo de los obreros que se refiere el artículo 17 de la ley N.º 13.305, en las provincias afectadas por los sismos de mayo del presente año, será de 0,25 escudos la hora."

El señor JULIET (Presidente).— Respecto de estas dos indicaciones, la Mesa declara su incompetencia por no tener relación de acuerdo con el artículo 123 del Reglamento con las ideas fundamentales o matrices del proyecto.

El señor GOYCOOLEA (Secretario).— De los señores Martones, Poblete, Montoya, para agregar un artículo nuevo que dice:

Artículo.— "La Caja de Crédito Popular procederá a devolver todas las prendas de vestuario y elementos de trabajo pertenecientes a las personas que tengan domicilio o residencia en las provincias afectadas en el artículo 1.º."

El señor JULIET (Presidente).— Respecto de esta indicación, la Mesa declara su incompetencia por cuanto se refiere a la Mesa.

El señor MARTONES.— Si este proyecto es solamente para los ricos!

El señor JULIET (Presidente).— Se refiere a todo el país y no a la zona devastada.

El señor MARTONES.— No, señor Presidente, se refiere a las provincias señaladas en el artículo 1.º. Podría leerse nuevamente.

El señor JULIET (Presidente).— ¿Por qué sustrae de una institución, bienes reales que son de su dominio?

El señor MARTONES.— ¡No son bienes de su propiedad! ¡Sólo están en su poder! ¡Sólo están en su poder!

El señor JULIET (Presidente).— Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Advertido a la Sala que los artículos 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, 5.º, 6.º, 7.º, 10.º, 12.º, 17.º, 18.º y 20.º, se encuentran aprobados reglamentariamente por no haber sido objeto de indicaciones.

4.— SUSPENSIÓN DE LA SESIÓN.

El señor JULIET (Presidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se suspenderá la sesión para ser reanudada a las 15.15 horas.

Acordado.

Se suspende la sesión hasta la hora indicada.

—Se suspendió la sesión.

(CONTINUARA)

Artículo.— "Se autoriza al Di-

BAUTIZO.— Hoy será bautizada, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, Roxana Isabel Amador Mazzarelli. Serán sus padrinos, la señora Nora Ruiz de Amador y don Francisco Amador Paine.

PREVENTORIO "D.R. I. MARCIAL RIVERA A.".— Se comunica a los padres y apoderados de las alumnas de los liceos, escuelas normales, técnicas, vocacionales e Institutos comerciales, que el jueves 30 del presente se abre la matrícula para sus pupilas que deseen pasar sus vacaciones de invierno en clima de cordillera, en su Preventorio de La Ermita, en el camino a Farellones.

La matrícula se atiende en Huérfanos 1639; lunes a viernes de 15 a 19 horas, los sábados de 10 a 12.30 horas.

ANIVERSARIO.— El sábado 25 de junio pasado en la comuna de La Cisterna, se han celebrado los quince años de matrimonio de don Hipólito Silva Castro y doña María Juana Rojas Araya, con sus siete hijos, y se ha bautizado a doña Verónica Gabriela del Rosario, siendo sus padrinos don Remigio Díaz Díaz y su señora esposa doña Olga de Díaz.

EN EL HOTEL CARRERA.— El lunes 27 se realizará en el cóctel ofrecido por INSORA, con motivo del acto de clausura del Seminario de Promoción de Ventas dictado por dicho Instituto.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Gloria Labbé Biejer con el señor Manuel Velasco Clark.

OFICIOS DEL CULTO EN LA IGLESIA METODISTA.— Las congregaciones de la Iglesia Metodista realizarán hoy recolección extraordinaria de fondos para la atención de los necesitados del Sur. En el Templo de la Primera Iglesia Metodista, situada en la Avenida Portales 2510, habrá, además, Estudios Bíblicos a las 10 horas. Concierto de Música Sagrada en órgano "Hammond", a las 11, seguida de la Meditación Espiritual por el pastor Pedro Zottel, a las 11.15. A las 12, Evangelización.

Oficios idénticos habrá en Helsinki 5803, Sargento Alder 1045, Juliet 2207, Patria Vieja 437, Mapocho 4585, Las Cañas 1848, Ecuador 4800, Guido Renzi 4234, Linares 6346, Uruguay 1153 y San Simón 6596, siendo la entrada enteramente libre.

Segundo Concierto de la Temporada de Cámara

TEATRO ANTONIO VARAS LUNES 27 DE JUNIO, A LAS 19 HORAS

PROGRAMA: P. H. Allende, "Nueve estudios para piano".

Bariok, Cuarteto de Cuerdas N.º 2.

INTERPRETES: Flora Guerra, piano. Cuarteto Santiago.

Sobran de abono en venta en el Teatro.

Platea baja . . . . \$ 1.000.— Platea alta . . . . \$ 600.—

ROPAS INTERIOR DE PUNTO Y SEDA DE LA MEJOR CALIDAD, PARA TODA LA FAMILIA. COMPRE DIRECTAMENTE EN LA FABRICA.

M. LA PERFECTA R. AVENIDA MATTA 46 casi esq. Vicuña Mackenna

ELIMINE SUS SABAÑONES CON SABASAN

Evite estas molestias de invierno aplicándose SABASAN

Contra los SABAÑONES

Lana gruesa para tejer 100% LANA

Suavecta, preciosa cualquier color, Eº 4,50 kilo. Madeiras 100 gramos, Eº 0,45. CASTILLA PARA CHAQUETONES Y ABRIGOS Colores de moda.

Eº 10,70 metro Ventas por piezas o cortes Directamente en fábricas. RECOLETA N.º 919

Haga a su niño feliz

comprelo CALZADOS Ritz

HUERFANOS 790 - SAN ANTONIO 23

OLIMPIA MODELO 99 Eº 154

RECIBIMOS MAQUINAS EN PARTE DE PAGO SÓLO UN VENDEDOR SIN COMPROMISO GARANTIA MECANICA DE NUESTRO TALLER Y FACILIDADES

CAMILLI Y MANDORLA Agustinas 1161 Local 7 Fono 83626

REVISTAS DE MODAS

L'Officiel de la Couture Actualité Couture Chapeaux de Paris L'Art et la Mode Femme Chic Collections La Donna Mani di Fata Vogue, Francesa e Inglesa Tout pour Vous, Suiza Mariages Couture 18 Ans Collections Jeunes Filles Constance Film und Frau Figur de Oro Burda - Beyer - Collection d'Avant de Oro Siluetas - Parfait, etc.

REEMBOLSOS ZAMORANO Y CAPERAN

LIBRERIA COMPANIA 1015 - CASILLA 362 FONOS 80726 - 80727 - 80728

## CHEQUES LETRAS

Cobramos sin gastos para el cliente. Abogados especializados.

AGUSTINAS 1350 Oficina 680

Artículo.— "Se autoriza al Di-



POR E.B.V.

A black and white photograph of a wedding scene. A bride in a white gown and veil is walking down the aisle, holding hands with a groom in a dark suit. An older man in a dark suit and white shirt stands to the left, looking on.

SEÑOR PATRICIO FIGUEROA CRUZ y señorita Loreto Vial Rozas, cuyo matrimonio se efectuó ayer, a las 5 de la tarde, ante numerosa y distinguida concurrencia, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses.

A black and white photograph of three people. On the left is a young woman with dark hair, wearing a dark jacket over a light-colored top. In the center is an older woman with short, light-colored hair, wearing a dark jacket. On the right is a woman with dark, curly hair, wearing glasses and a dark jacket with a brooch at the collar. They are all smiling and appear to be indoors.

**CON MOTIVO DE CUMPLIR** ochenta años la señora Juana G. Huidobro de Fuenzalida, fue festejada con un lechero y una tarta en uno de los salones del Club de la Universidad Católica, donde se efectuó la festividad rodeada de sus hijas, señoras Luisa Fuenzalida de Latham y Mariana Fuenzalida de Cruz. Asistieron a este té, además, las siguientes personas: María Antonieta Fernández García-Huidobro, Arnoldo García-Huidobro Gandarillas y Marta Aguirre de García-Huidobro, Nelly Aguirre de García-Huidobro Jaraquemada, Eduardo Castillo Sánchez de Huidobro Jaraquemada, Mariana Adriana Villalobos de Fernández, Fernando Gardner de Huidobro Larín, Inés Jaraquemada de García-Huidobro, Mario Cruz Fuenzalida y Mariana Fuenzalida de Cruz, María Teresa Jaraquemada de Silva, Ismaico Jaraquemada, Ana García de Cerda, Rebeca Cerda de Torres, María José Latham, Gilberto Fuenzalida-Enriqueza Huneeus de Ruiz-Luzig, María Elena Bernardi Fuenzalida Guzmán, María Ruiz-de-Feldi, Graciela Fuenzalida, María Elena de Losada, Elenita Fuenzalida de De la Barra, Mercedes Fuenzalida de Letelier, María Letelier Wating, María Luisa Cruchaga de Letelier, Elena Letelier Fuenzalida, Felipe Lazo Jaraquemada, María Elena Letelier-Letelier, Juanita y Leonel del Solar, Margarita del Solar García-Huidobro, María Elena Letelier-Letelier y Ximena Cruz Fuenzalida, Margarita Latham Fuenzalida, María Troncoso de Rosell, Gertrudis Troncoso de Troncoso, Claudio Troncoso Fernández, Martina Barros de Troncoso, Raquel Troncoso de Aldunate, María Vargas, María Sinn Montes, Adriana Troncoso de Cox, María Elena Guzmán de Vargas, Isabel Valdés de González, Edmundo García-Huidobro Jaraquemada, Mercedes Venegas, Alfonso Venegas de Huidobro, Edisson Rosell, Margarita Subercaseaux de Lalor-Bustamante de García-Huidobro, Gastón Lalor Subercaseaux, Amelia Devoto de Ovalle, María Vial de Fuenzalida, Gus-Indurraga de Cabrera, Elena Bezanilla Jaraquemada de Huidobro de Indurraga.

En el importante periódico "The Pal Beach Times" del 1.º de junio, leemos la siguiente información:

"Una noche en el "Delray Beach" se hará la colecta para la ayuda a Chile, en la cual la colonia juntará frazadas, ropas y tiendas de campaña para el envío de ayudar a las víctimas de terremoto de ese país sudamericano.

Esta actividad del condado de Delray Beach es la última fase de su acción para reunir fondos y otros objetos que permitan aliviar el calor a familias de personas sin hogar. La última cantidad reunida y enviada al Post-Time fue el jueves pasado y alcanzó los \$50.000. Los cheques y el dinero efectivo irán en carta remesa enviadas a esa ofi-

El presidente de esta institución que agrupa a las personas que forman parte de Ordenes Pontificias y de la S. O. M. de Malta, repara a sus asociados, esposas asistir al Advenum que se tendrá lugar con motivo de las festividades de la Santidad el Papa, miércoles 29 a las 11 de la mañana en la Iglesia Catedral de Santiago, para el cual han sido invitadas por Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Sr. Emilio Tagle, Administrador Apostólico de Santiago.

La señora Adriana Vargas de Jiménez ofreció un té-canasta a un grupo íntimo de sus amigos. Asistieron a este té las siguientes señoras:

Rosa Garrido de Vicuña,  
Margarita Echeverría de Izquierdo, Ana Wilms de Bessa,  
Cristina Morandé de García-Huidobro, Rebeca Tagle de Valdes, Olga Vargas de Silva Cruz, Eva Silva de Amunátegui y Fugencia Vial de García-Huidobro.

Ayer fue concertado el matrimonio del señor Santiago Ureta Mackenna con la señorita Ana María Eguiguren Bunster. Hizo la visita de estilo la señora Cristina Macken-

na de Ureña. La boda se efectuará el próximo mes de octubre.

## Van y vienen.-

Se han dirigido a su Hacienda Tuniche en Graneros el señor Hernán Rodríguez Vergara y señora Maruja Villegas de Rodríguez.

En La Serena, se encuentran el señor Carlos Navarro Cox y señora María Eugenia González de Navarro.

**INSTITUTO DE BELLEZA  
PILMARI**

(EX PEINADORAS DE AELME)  
 Invita a su distinguida clientela a su nuevo local de  
**MONJITAS 879 — ENTREPISO**  
**LOCALES 120 Y 122**  
**ABIERTO TODO EL DIA, DE LUNES A SABADO**

# SOBRE TODOS

SOBRETODOS PARA IO-  
VENES. MODELO RA-  
GLAN. CONFECCIO-  
NADO EN TWEED DE  
LANA. DIVERSOS TO-  
NOS.

**OCCASION**  
**\$ 14.900**

**ELEGANTES SOBRETOS PARA CABALLEROS, CONFECCIONADOS EN TWEED 100% LANA. DIVERSOS COLORES.**

**OCCASION**  
**\$ 33.900**

**SOBRETODOS. MODE-  
LOS DERECHOS Y  
CRUZADOS PARA CA-  
BALLEROS. CONFE-  
CIONADOS EN FINI-  
SIMOS CASIMIRES DE  
PURA LANA.**

OCCASION  
\$ 26,780

**¡NUNCA VISTO!**  
SOBRETODOS MODE  
LOS CRUZADOS. SE  
MIENTALLADOS. CON  
FECCIONADOS EN  
PARO DE NOVEDO  
SA FANTASIA.

OCCASION  
\$ 34.600

COMPRE EN NUESTRA  
CASA O PTE A GANAR  
\$ 5.000.000.- EN EL  
"POZO DE LA SUELTE"

DONDE UD. SIEMPRE COMPRARÁ MEJOR.  
**CASA GARCIA**  
 ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA R. en el C. de la Calle 322

**INMEDIATAS**  
Reparaciones difíciles:  
fracturas en dentaduras  
metálicas y acrílicas, gan-  
ehitos; cambio dientes.  
**CARLOS RAKOS**, Monji-  
tas 779, tercer piso, telé-  
fono 32850. Este aviso  
aparece sólo días domin-  
gos.

Compreñ sus argollas en  
la fábrica más antigua  
de Chile:  
**CASA SOSTIN**  
Fábrica de Argollas  
Calle Nueva York 56  
**SANTIAGO**  
Garantía, Seriedad,  
Puntualidad.

LANA JAZMIN LINDOS COLORES OVILLO DE 40 Grs.	\$ 290	Mahejon
LANABEL DE 3-4 Y 6 HEBRAS MADEJON 40 Grs.	\$ 270	Mahejon
LANA REAL COLORES DE MODA	\$ 160	Mahejon
LANA GRUESA 100% LANA	\$ 5.200	kilo
LANA ALPACA GRUESA	\$ 6.300	kilo

...y no olvide... *Casa Samur*  
PUENTE 540 LOCAL 1044 interior

MUNDIALMENTE FAMOSAS POR SU ALTA PRECISION MECANICA

# TEJEDORAS ELECTRICAS...

## LA MAQUINA CASERA

SEMI-INDUSTRIAL

280  
CUPOS -

2 CAMAS DE ACERO  
ALTO RENDIMIENTO  
GARANTIA DE 2 AÑOS  
TEJE AUTOMATICAMENTE  
ELASTICO Y CUALQUIER PUNTO  
ILUMINACION Y CONTADOR DE  
PASADAS MODERNO

**FACILIDADES.  
ENTREGA INMEDIATA.**

**ELECTRA-STRICK**  
*Unicas* EN CHILE

700

700  
1 ESCUDOS

FRENO ELECTRONICO  
ULTRASENSITIVO  
MOTOR BILINDADO  
INDEPENDIENTE,  
MONTADA SOBRE

DIFERENTES EN HILO,  
ALGODON, LANA, PERLON  
AVANZADO DISEÑO  
PARA BAJAR COSTOS  
Y ACELERAR PRODUCCION.

**VENTAS POR INTERMEDIO DE BANCOS**

LA MAQUINA CASERA

135  
ESCUDOS

LIVIANA, SENCILLA  
SIN PEINES NI PESAS.  
TEJE LANA MECHA (CORDON)  
HASTA LANA PARTIDA.  
ALGODON, HILO U OBLON.  
TENSOR, CUENTA CORRIDAS  
EQUIPO DE ILUMINACION

DESPACHOS A PROVINCIAS

**GALLARDO GRANELLO H<sup>nos</sup> Ltda.**  
**ESTADO 359 OFICINA 7**



**GABOR**  
71 - 52 PISO



CREADO POR D.F.L. Nº 210

DE FECHA 5 DE AGOSTO DE 1953



BLANCA MERINO LIZANA  
JOSE MANTEROLA DE FERRARI

RENATO STRAPPA LOMBARDI  
Fiscal

Vicepresidente Ejecutivo

EDUARDO ROSS NECOCHEA

LUIS UNDURRAGA CORREA  
ENRIQUE VELAZCO CONTRERAS

ACTIVO

PASIVO

RESERVAS TECNICAS:		VALORES EN MONEDA LEONESA	
		Parciales	Totales
Reservas Matematicas	238.078,93	E°	238.078,93
Reserva de Riesgos en Curso	178.070,30	E°	416.149,23
<b>ACREEDORES DIVERSOS:</b>			
Bonificaciones y Fondos de Afianzados por Pagar	13.190,82	E°	13.190,82
Acreeedores por Siniestros	414,80		414,80
Primas de Pago Anticipado	2.754,83		2.754,83
Excedente por Rescate Forzoso	76,69		76,69
Siniestros por Liquidar	72.580,24		72.580,24
Caja Reaseguradora de Chile	346.384,22		346.384,22
Caja Nac. de EE. PP. y Periodistas	22.475,12		22.475,12
Caja de los FF. CC. del Estado	8.724,14		8.724,14
Cuentas Corrientes de Directores y Personal	587,56		587,56
Caja de Empleados Particulares	6.777,56		6.777,56
<b>Cuentas Varias:</b>			
Impuestos por Pagar	22.302,86		22.302,86
Otras Cuentas por Pagar	1.773,51		1.773,51
Operaciones Pendientes	11.352,23		11.352,23
Primas Pendientes	9.699,17		9.699,17
Provisiones Varias	5.000,00		5.000,00
<b>TOTAL DEL PASIVO EXIGIBLE</b>		E°	940.051,78
<b>RESERVAS REGLAMENTARIAS:</b>			
Reserva de Revalorizaciones de Bienes Raices	168.530,00	E°	168.530,00
Reserva de Fluctuacion de Cambios	62.871,04		62.871,04
Fondo de Acciones Recibidas, Provenientes de Revalorizaciones	6.444,50		6.444,50
Reserva de Eventualidades	400.000,00		400.000,00
Reserva de Fluctuacion de Valores	26.247,14		26.247,14
Excedentes Secu. Seguros Cajas de Prevision	20.138,30		20.138,30
Fondo de Reajuste de Seguros de Vida	74.408,87		74.408,87
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS:</b>			
Excedente del Ejercicio	53.819,28		53.819,28
<b>TOTAL IGUAL AL ACTIVO</b>		E°	1.752.511,01

DEBE

Libros en Garantía	7.50
Libros en Custodia	74.751,90
Documentos recibidos en Garantía	1.112,00
<b>TOTALES</b>	<b>Eº 75.871,30</b>

## H A B E R

Garantías Otorgadas en Prenda ...	7.50	E°
Custodia de Valores ...	74.751,80	
Garantías Recibidas en Prenda ...	1.112,00	
<b>TOTALES</b> ...	<b>75.871,30</b>	<b>E°</b>

DEBE

TEMAS DE SEGUROS Y RESEGUROS:		Primer Grupo	Segundo Grupo	Total
Reseguros: De 1er. Año y Renovaciones	.....	Fr 1.038.059,53	Fr 27.781,69	Fr 1.065.841,22
Por Cobrar: Del Ejercicio Anterior	.....		7.634,28	7.634,28
Pago Anticipado: Del Ejercicio Actual	.....		2.754,83	2.754,83
<b>RESERVA TECNICA:</b>				
Del Ejercicio Actual	.....	178.070,30	238.078,93	416.149,23
<b>BENEFICIOS PAGADOS Y LIQUIDADOS:</b>				
Siniestros	.....	84.320,37	42.136,99	126.457,36
Rescatos	.....		2.905,87	2.905,87
Vencimientos Dobles	.....		5.188,48	5.188,48
<b>GASTOS GENERALES Y VARIOS:</b>				
Arriendos, Sueldos, Leyes Sociales, Propaganda, Viáticos, Material de las Oficinas, Honorarios Médicos, Gastos Generales de Administración etc.	.....	351.846,04	201.953,96	553.800,00
<b>IMPUESTOS, CONTRIBUCIONES Y APORTES:</b>				
Mantenimiento Superintendencia	.....	50,00	50,00	100,00
Financiamiento Contraloría General de la República	.....	100,00	100,00	200,00
Impuesto Cifra de Negocios	.....	164.765,32	41.389,19	206.154,51
Impuesto de Timbres y Estampillas	.....	77.089,16		77.089,16
<b>PROS EGRESOS:</b>				
Gratificación Ley N.º 12.434	.....			143.047,70
Castigos	.....			9.847,70
Remuneración Consejo Directivo	.....			2.651,42
Ajuste Ley N.º 13.305	.....			53.819,23
<b>TOTALES</b>	.....			<b>Fr 2.673.282,23</b>

## H A B E R

PRIMAS DE SEGUROS Y REASEGUROS:		Primer Grupo	Segundo Grupo	Total
Primas: De 1er. Año y Renovaciones	...	Es° 1.438.327,15	Es° 245.911,48	Es° 1.684.308,63
Reasegueros: De 1er. Año y Renovaciones	...	84.839,80		84.839,80
Por Cobrar: Del Ejercicio Actual	...		16.295,59	16.295,59
Pago Anticipado: Del Ejercicio Anterior	...		251,49	251,49
RESERVA TECNICA:				
Del Ejercicio Anterior	...	160.151,59	186.336,54	346.488,13
DESCUENTO DE REASEGUROS:				
De Cesiones	...	261.319,87		261.319,87
PRODUCTO DE INVERSIONES:				
Entradas por Arriendos, menos Gastos y Contribuciones, Intereses Percibidos, Devengados y Pagados, menos Impuesto a la Renta y Gastos; Utilidad realizada por enajenaciones, etc.	...			20.211,52
OTROS INGRESOS:				
Entradas Varias	...			973,74
Derechos de Avance	...		166,00	166,00
Siniestros Recuperados	...	4.545,18		4.545,18
Impuesto Recuperados	...	241.854,48	41.300,19	283.243,67
Intereses Tránsito Pago Primas	...		19,14	19,14
Intereses y Comisiones Varias	...			919,94
TOTALES				Es° 2.673.282,77

PERCY ARRIAGADA CORRO  
Contralor  
C. C. N.º 5.584

ENRIQUE SAEZ SORO  
Jefe Sección Contabilidad  
C. C. N.º 2.852

**EDUARDO ROSS NECOCHEA**  
Vicepresidente Ejecutivo

## DETALLE DE LAS INVERSIONES EN ACCIONES, BONOS Y BIENES RAICES

ACCIONES			BONOS			BIENES RAICES		
9.044	Acqs. Soc. Exploradora Tierra del Fuego	2.790	7.144,75	7.501,00	Garantía Fiscal 7-1/2	84	6.300,84	EN SANTIAGO:
1.419	Caja Reaseguradora de Chile	2.324	4.008,49	900,00	Deuda Interna 7-7/2	93 1/2	825,55	Moneda N.º 1025: 3.0, 4.0 y 5.0 pisos
1.907	Caja Reaseguradora de Chile	2.296	4.296,07	2.793,50	Caja Hipotecaria 6-3/4	43	1.201,21	Monjitas N.º 668
2.460	Fabrica Consumidores de Gas de Santiago	0.815	35.847,73					Terreno "Lo Saldes"
2.460	Fabrica Cemento "El Molón"	0.280	677,00					Terreno "Bajos de Mena"
1.228	Cia. Seguros "La Maritima"	0.275	337,70					
6.278	Algodon y Vestuaries "Vestex"	0.310	13.106,18					EN PROVINCIAS:
40.056	Cia. Acero del Pacifico	0.240	11.320,00					Arica, calle Juan A. Rios sin.
63.297	Cia. de Seguros "La Auxiliadora"	0.095	4.987,27					Valparaiso, Plaza La Justicia N.º 45. Oficina 701
	Soc. Cont. de Estab. Educacional							
		71.900,39				842,70		





ESTOCOLMO, Suecia.— De regreso a su hogar en Estocolmo, la actriz sueca May Britt, aparece sonriente mientras una juegona brisa hace volar su pelo. Al volver de una visita a Sammy Davis Jr., en Londres, ella dijo a la prensa que se casará con el cantante negro norteamericano el próximo otoño. (FOTO UPI).

## Latinoamericanos no utilizan los créditos internacionales

No existe escasez de fondos en las instituciones crediticias

WASHINGTON, 25. (Por Arnold Otero).— (UPI).— Las naciones latinoamericanas fueron informadas hoy de que no existe escasez de fondos en las instituciones internacionales de crédito, sino una utilización inadecuada de los fondos disponibles.

Esta declaración fue hecha por Charles Harley, delegado de Estados Unidos a una Subcomisión del "Comité de las 21" que estudia la financiación del Desarrollo Económico de América Latina.

Afirmó Harley que hubo importantes aumentos de los fondos de varias instituciones estadounidenses e internacionales de créditos públicos en los últimos años.

"No hay escasez de dinero, sino una utilización inadecuada de los fondos, que obedece a la falta de solicitudes debidamente preparadas".

Harley mantuvo que los estudios preparados por los países que requieren fondos, debían ser el paso previo para su concesión.

Por otra parte, muchos países latinoamericanos sostuvieron por intermedio de sus representantes que las instituciones de crédito habían seguido una política de minimas y esporádicas concesiones crediticias.

Afirmaron que la falta de preparación adecuada de las solicitudes obstaculizaba frecuentemente a la falta de una política crediticia definida de parte de las entidades financieras.

El delegado de EE. UU. explicó que se abstiene de emitir el informe porque "no se hallaba dispuesto a participar del punto de vista según el cual el flujo de capital a Latinoamérica en la última

## Rebeldes argelinos iniciaron en París conversaciones de paz

PARIS, 25.— (UPI).— Los emisarios de los rebeldes nacionalistas argelinos volaron hoy a París en un avión averiado para comenzar las conversaciones de paz con el Gobierno francés.

Un motor de su cuatrimotor DC-4 de la Línea Tunis-Air dejó de funcionar a causa de un escape de aceite a la mitad de su viaje de cinco horas de Túnez a esta capital, pero logró llegar al aeropuerto de Orly de París, donde aterrizó sin novedad a la una y 37 de la tarde.

El aparato, una vez en tierra, rodó hasta el final de la pista de unos kilómetros y medio, lejos de los reporteros y curiosos.

El jefe de la comisión argelina, Ahmed Ben Bella, de 54 años, y sus dos auxiliares, Mohamed Ben Yahia y Hakiki, recibieron inmediatamente salvosconductos y montaron en un helicóptero Alouette, de construcción francesa, en el que volaron 45 kilómetros hasta la Prefectura de Melun, al sudeste de París, donde aterrizaron en el patio.

Después de almorzar allí, los emisarios iniciaron inmediatamente discusiones privadas con Roger Maris, Secretario de Estado de Asuntos Argelinos, y el general Hubert de Gastines, ayudante del comandante de la primera región militar.

Boumenjel dijo anoche en Túnez que esperaba que las conversaciones, de carácter preliminar, a las negociaciones finales de una suspensión de hostilidades, duren de dos a tres días.

Poco antes de aterrizar Boumenjel, el Gobierno expidió un decreto prohibiendo todas las reuniones públicas sobre la cuestión argelina hasta nuevo aviso.

El Ministerio del Interior dijo de plano sobre la prohibición: "esta decisión es circunstancial y está ligada a las conversaciones que han comenzado, las cuales no debe estorbar ninguna cosa".

El Gobierno tenía indudablemente en cuenta, al expedir el decreto, las pasadas insurrecciones de los colonos europeos de Argelia contra una posible "capitulación" de París ante los rebeldes, y las corrientes adversas de los defensores del principio de "Argelia francesa", tales como el ex vicepresidente del Consejo de Ministros, Charles de Gaulle, Jacques Soustelle, y el ex jefe del Gobierno Georges Bidault.

La entrevista inicial de hoy duró dos horas y media, y después Maris vino en automóvil a París para informar al jefe del Gobierno, Michel Debré, que estaba fuera de la capital, pero regresó con tal motivo.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.

La delegación del Río de la Plata, encabezada por el Sr. Carlos María de Cárdenas, llegó a Bogotá, Colombia, a las 13.00 GMT, en el vuelo 777 de la Compañía Avianca. En la capital colombiana bajará del avión junto con María Teresa Motta Cardoso, de 19 años, la primera "Miss Portugal" que ha elegido ese país.

Las dos jóvenes serán huéspedes del Gobierno colombiano junto con las demás bellezas latinoamericanas que intervendrán el 3 de julio en el concurso de Miami.

Tal victoria la capacita aparentemente para competir con las bellezas de otros países, coronadas oficialmente.



BAMAKO, Mali.— El Estado africano de Mali, es ahora totalmente independiente de Francia... y la gente lo celebra con coloridos desfiles. En el grabado, grupos de niños marchan usando vestidos típicos del país con el escudo de armas. (RADIOFO. TO UPI).

## Betancourt acusó directamente a República Dominicana del atentado

El Presidente venezolano se repone de las quemaduras.

CARACAS, 25.— (UPI).— El Presidente Rómulo Betancourt habló esta noche a la nación, por radio, desde su lecho, y declaró que la tentativa para asesinarlo, el día de ayer, fue la obra "de la sangrienta mano de la dictadura de la República Dominicana".

Llamó la atención a todas las naciones miembros de la Organización de los Estados Americanos para que consideren el atentado como un problema que exige su atención.

Sostuvo el Primer Magistrado que existe un vínculo verdadero entre los generales Trujillo, de la República Dominicana, y estas dificultades como la mala laboración personal de la mala marcha del país.

El Gobierno adoptó medidas de excepción a raíz del atentado contra la vida del Presidente de Venezuela, Rómulo Betancourt, espera que no resulten en actividades normales por a menos en tres semanas.

Aparentemente temiendo que el atentado pudiera ser prelude de un golpe de Estado, el Gobierno suspendió garantías constitucionales de libertad de reunión y movimiento, y cerró todos los periódicos, y prohibió la venta de bebidas alcohólicas e implantó el toque de queda nocturno para el país en Caracas.

El Gabinete pidió al Congreso el ascenso póstumo a brigadier general del aviador militar del Presidente, Coronel Ramón Armas Pérez, muerto en la tentativa de asesinato de Betancourt.

También, pidió la vida al agente de policía que fue identificado. Asimismo, solicitaron heridas por lo menos seis personas, dos de ellas gravemente.

El Gabinete pidió la cooperación de la policía británica de Scotland Yard en las pesquisas que practica para descubrir a los terroristas implicados que había sido puesta a bomba en un automóvil estacionado en una esquina de la Avenida de los Próceres, a través de la cual de regreso el Presidente para presenciar la parada militar.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

Betancourt explicó que la limitada suspensión de varias garantías constitucionales continúa en cosas como el tránsito, pero que el ciudadano pacífico nada tiene que temer de estas medidas, y aceptará.

Exhortó a la ciudadanía a que retorne inmediatamente a las actividades normales, y dijo que el Gobierno presentará un informe a la Asamblea Nacional, investigando las ramificaciones del atentado.

## Gente

LONDON, 25. (UPI).— Los actores del cine Gregory Peck y Anthony Quinn resultaron ligeramente lesionados y otro actor estuvo a punto de perecer ahogado cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

Quinn cayó al agua cuando se ahogaba cuando se filmaba la escena de un naufragio en un estudio cinematográfico de las islas de Londres.

Peck sufrió una contusión sobre el ojo izquierdo y Quinn la de la cadera cuando una columna de agua cayó sobre ellos.

## DINERO

£ 500 a £ 5.000

De inmediato facilitamos, garantía propiedad primera hipoteca. Letras superiores a £ 200 de negocios efectivos. Excelentes informes bancarios. Descuentos interesantes.

AGUSTINAS 972  
Oficina 343 — 3er. piso

Comité de Solidaridad de la Ilustre Municipalidad de Santiago

## TEATRO MUNICIPAL

MIÉRCOLES 29, 19 HORAS

Concierto Extraordinario a Beneficio de los Damnificados del Sur

ORQUESTA FILARMÓNICA DE CHILE

Director: GUSTAV KONIG  
Solista: ANNIA DORFMANN

Festival Beethoven:

Sinfonía N.º 6 en Fa Mayor Op. 68 "Pastoral"

Concierto N.º 1 en Do Mayor Op. 15

Obertura "Leonora" N.º 3, Op. 72-A.

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA

Sillón Orquesta	£ 1.20	Balcón	£ 0.60
Plata	1.00	Anfiteatro Preferencia	0.50
Silla Palco	1.00	Anfiteatro General	0.40
Palco 2a.	0.80	Galería	0.15



## MATERIALES de CONSTRUCCION

PRODUCTOS PIZARRERO: Rocalit, tubos para ventilación, codos, campanas de humo, sombreretes.

LADRILLOS REFRACTARIOS LOTA GREEN: Distribuidor de fábrica, surtido completo para chimeneas y hornos.

FITTINGS: Galvanizados-cobre, surtido completo.

GRANITO: Blanco y colores, espejuelos, polvos.

AZULEJOS: Blancos y colores, Binda Sika.

PINTURAS: Distribuidor de: El Adarga, Adartex, productos Soquina, Faserit, MADERAS PRENSADAS CHOLGUAN: Normalita lisa, arredonada, corrugada e impregnada.

SANITARIOS: Salas de baño, silenciosos, bidet, tazas, lavatorios, lavaplatos, califonía.

QUINCALLERIA: Candados, chapas, bisagras, tornillos y espáñolas, etc.

MENAJE: Aluminio, enlozados, cuchillería, cristalería.

COCINAS: Leña, parafina, gas licuado, eléctricas; surtido completo en muebles de cocina.

ARTICULOS ELECTRICOS: Cables, tubos, accesorios para instalaciones, ampolletas, fluorescentes, tableros, planchas, lámparas, encendedores, etc.

VIDRIOS PLANOS: Sencillos, dobles, triples, vitrea, fantasía, catedral, masilla, espejos.

HERRAMIENTAS PARA INSTALACIONES DE PAÑOS: Palas, chuzos, tarros, concretos, carretillas, mangaderas, clavos.

ESTOS MATERIALES SE EXHIBEN EN "EXICO", ALAMEDA 1460

SAN DIEGO 2381-2399 — FONOS 53352-50691

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE TARAPACA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos en Camino a Copda, con un presupuesto oficial de \$ 21.492,40 y Camino de CAMIRA, con un presupuesto oficial de \$ 9.532,33.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad en Iquique. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la Provincia, el día 28 del presente.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse cotizaciones públicas de precios para la adquisición de ocho carros tipo "COLOSO", para entrega inmediata.

Especificaciones técnicas pueden solicitarse en la Sección Maquinaria de esta Dirección, Oficina 67. Las ofertas se recibirán hasta el 27 de junio en curso, en la Dirección de Obras Portuarias, Avenida Bulnes N.º 79, Oficina 84, a las 12 horas.

Solicítanse cotizaciones por: Uno o más lanchones de madera o acero, de 20 a 30 toneladas de carga, para utilizar en las faenas de descarga de Bahía Mansa, Provincia de Ooromo.

Las ofertas pueden ser por los lanchones puestos en Bahía Mansa o en puerto de origen.

20 carpas de lona impermeable reforzada, de aproximadamente 8 x 8 metros, dobladas en sus orillas y con ojietos.

Las ofertas deberán ser presentadas en las Oficinas del Director de Obras Portuarias, Bulnes 79, Depto. 84, mañana lunes, a las 12 horas.

## DIRECCION DE RIEGO

Llámanse a inscripción en el Registro Especial de Contratistas a los interesados en presentar propuestas públicas para la construcción del Canal MAULE Norte Bajo, la Sección, ubicado en la Provincia y Departamento de Talca.

La obra consiste en un canal de 26,5 kms. de longitud, con capacidad inicial de 41 m3 seg. y un volumen de movimiento de tierras de 1.700.000 m3. El valor aproximado de la obra es de \$ 1.700.000.

Las Bases para la Inscripción pueden retirarse en Secretaría de la Dirección de Riego, Morandé 71, 7.º piso, de 10.30 a 12.30 horas, a partir del día 23 del actual.

## GAÑE MAS

AVISANDO EN

"LA NACION"

## ¡Salve su año escolar!

Matricúlese en cualquier curso de Humanidades en el "LICEO DE RECUPERACION VICTORIA MACKENNA".

EXAMENES VALIDOS.

BELLAVISTA 032

(pasos Plaza Baquedano)

**TEJAS**  
**PRECIO DE 1959**  
SIN ALZAS NI REAJUSTES  
**PLANTA AUTOMATICA**  
**MARMO 365**  
ESTILO TRAVERTINO Y GAMA  
DE DISEÑOS COLORES  
**BALDOSAS PASTELONES**  
GRIS blanca .. \$ 57.-  
ROJAS málagas .. 60.-  
NEGROS ónix .. 72.-  
NEGROS filete .. 75.-  
AMARILLAS .. 80.-  
VERDE alemán .. 83.-  
BLANCO francés .. 80.-  
VENTAS: SANTA ROSA 69 — FONO 60044  
Fca.: Rodrigo de Araya 74. Por V. Mackenna 2400

**OLLAS**  
**HAWKINS UNIVERSAL**  
**REPUESTOS - SERVICIO - RAPIDEZ**  
TODA OLLA NACIONAL E IMPORTADA  
**CASA DE LA OLLA A PRESION**  
Tenderini 77-Fono 392494  
SANTIAGO

**muebles**  
extenso surtido en muebles  
de todos los estilos y modelos  
Dormitorios Normandos, 11 piezas, \$ 220.000  
Dormitorios Chippendale, 11 piezas, \$ 320.000  
Dormitorios Sheraton, enchapado, \$ 240.000  
Comedor Normando, 10 piezas, \$ 190.000  
Comedor Chippendale, en plan, 10 piezas, \$ 280.000  
Comedor Chippendale, enchapado, 10 piezas, \$ 380.000  
Living Normando, \$ 145.000  
Living Chippendale, \$ 145.000  
Living Recamado, \$ 180.000  
FABRICACION PROPIA  
CONSULTE CREDITOS  
Visítanos sin compromiso  
DESPECHO A PROVINCIAS  
**FCA. DE MUEBLES**  
**LAS DELICIAS**  
AV. B O'HIGGINS 1625



## HOY PARTE A RIO LA SELECCION

Cada crack fue asegurado en E\$ 15.000.— Ayer entrenaron en el estadio católico y hoy en el Nacional.— Ramírez y Astorga no se hallan bien.— Hasta anoche no se conocía el estado de Raúl Sánchez

El Seleccionado Nacional de Fútbol que enfrentará el próximo miércoles en el Estadio Maracanã al seleccionado brasileño, viajará hoy, alrededor de las 18.30 horas, en avión Panagra, a Río de Janeiro, vía Buenos Aires. Esta noche la delegación pernoctará en la capital argentina, para seguir viaje mañana a la metrópoli brasileña.

## LA DELEGACION

Presidente la delegación que parte hoy, el director de la Asociación Central, Oscar Álvarez, asesorado por Francisco Candelori. La integran, el doctor Sergio Reyes; Rafael Salazar, funcionario rentado; Fernando Riera, entrenador; Gustavo Greff, kinesiólogo; Manuel E. Cossa, periodista de LA NACION, y los siguientes jugadores: Misael Escuti, Manuel Astorga, Sergio Valdés, Sergio Navarro, Luis Eyzaguirre, Mario Torres, Jorge Luco, Ramiro Cortés, Hernán Rodríguez, Mario Moreno, Brandão Musso, Jaime Ramírez, Armando Tobar, René Meléndez, Alberto Foulllioux, Leonel Sánchez, Carlos Hoffmann y Raúl Sánchez o Rodolfo Almeida.

El back centro Raúl Sánchez fue examinado anoche por los médicos, y hoy se sabrá si puede viajar. En caso de no poder hacerlo, está listo para partir Rodolfo Almeida.

## SEGURO POR 375 MIL ESCUDOS

La Asociación Central tomó un seguro colectivo para la delegación de 375 mil escudos, correspondiéndole, en consecuencia, a cada crack, un seguro particular de 15 mil escudos, aparte de lo que personalmente cada cual pueda asegurarse.

## ENTRENAMIENTO DE AYER SABADO

La Selección entrenó ayer en forma suave, en el Estadio Universidad Católica. El training consistió en una sesión de gimnasia por la pista de ceniza; algunos juegos para mejorar el estado atlético, y peloteos en los cuales fue exigido a fondo Misael Escuti, con chuts de Moreno y Sánchez.

Participaron en el entrenamiento, que se inició a las 10.30 y finalizó a las 12 horas, Moreno, Musso, Foulllioux, Rodríguez, Luco, L. Sánchez, Astorga, Navarro, Escuti, Eyzaguirre, Valdés y Torres.

## RAMIREZ, EN DESCANSO

Jaime Ramírez, concurrió, pero no entrenó, pues se halla sometido a descanso, a raíz del desgarro que padeció.

El arquero Astorga no fue exigido, debido a que sufre una afección a su dedo pulgar de la mano izquierda, el que se accidentó en un micro-bus.

## CONCENTRACION

Anoche, alrededor de las 23 horas, el Seleccionado fue concentrado en el Hotel Santa Lucía.

## FRENTE A LA UC.

Hoy a las 10 horas, en el Estadio Nacional, el plantel de Riera tendrá una fuerte práctica de fútbol frente al equipo superior de Universidad Católica. Terminado el training, los seleccionados volverán a almorzar al hotel, para partir alrededor de las 17 horas a Los Cerrillos.



CRACKS DEL FUTBOL JUGANDO BASQUETBOL.— Con algunos juegos, para mejorar su estado atlético, se entrenaron en Independencia los seleccionados de fútbol. Se ve a Eyzaguirre, Sánchez, Moreno y Navarro, en un pasaje de un partido de básquetbol futbolizado.

## Tres partidos jugará en Chile Atlético de Bilbao

MADRID, 25 (UPD).— El club de fútbol Atlético de Bilbao marchará definitivamente este verano a jugar una serie de encuentros en Sudamérica.

Los bilbaínos, que la semana pasada fueron eliminados por Real Madrid de la Copa del Generalísimo, marcharán el próximo mes. Jugarán dos encuentros en Argentina, contra River Plate y Boca Juniors; uno en Colombia, y otros tres matches en Chile.

La excursión bilbaína servirá para probar algunos nuevos elementos vascos. En el equipo que hará la gira faltará el internacional defensor central Jesús Garay, seleccionado para formar en la selección nacional hispana, que también jugará en Sudamérica. Por coincidir las fechas, es posible que Garay juegue con su equipo los dos encuentros a disputar en Argentina.



ESTIRARON LAS PIERNAS.— Los seleccionados de fútbol tuvieron ayer una suave sesión de gimnasia en el Estadio Independencia, preparándose para su match del próximo miércoles con los brasileños. En primer plano, Misael Escuti, quien después de varios años volvió a ser seleccionado. A su lado Musso, y más atrás, Astorga, Navarro, Rodríguez, Luco, Valdés y Eyzaguirre cerrando el pequeño grupo.

## CARTELERIA Deportiva

Los siguientes son los espectáculos programados para el día de hoy:

## FUTBOL

## División Ascenso

ESTADIO SAN EUGENIO.— 15.30 horas: Iberia con Universidad Técnica.

ESTADIO MAESTRANZA, DE SAN BERNARDO.— 15.30 horas: San Bernardo Central con Deportivo La Serena.

ESTADIO LA GRANJA, DE CURICO.— 15.30 horas: Alianza con Green Cross.

ESTADIO MUNICIPAL, DE LA CALERA.— 15.30 horas: Unión Calera con Unión San Felipe.

ESTADIO MUNICIPAL, DE COQUIMBO.— 15.30 horas: Coquimbo Unido con Deportivo Colchagua.

## ATLETISMO

PARADERO 6 GRAN AVENIDA.— 10.00 horas: Circuito Pedestre San Miguel.

ESTADIO QUINTA NORMAL.— 10.00 horas: Competencia de Cross Country del Atlético Royal.

## EQUITACION

ESTADIO SANTA ROSA, DE LAS CONDES.— 10.00 y 15.00 horas: Concurso Hípico Interclubes de la U. C.

## CICLISMO

CAMINO MELIPILLA.— 9.00 horas: Segunda y última Selección Nacional Pédala por Caminos para la "Corrida 9 de Julio", de Brasil.

## RUGBY

CANCHA COUNTRY CLUB.— 11.00 horas: Country Club con Universidad Católica Juvenil; 14.30 horas: U. de Chile con Colegio Mackay Juvenil; y 16 horas: U. de Chile con Country Club, II División.

CANCHA GRANGE SCHOOL.— 11.00 horas: Grange con Barros Arana Juvenil.

CANCHA LA DEHESA.— 14.30 horas: Old Mackayans A con U. Católica A, y 15.30 horas: Old Mackayans B con Old Boys B.

CANCHA STADE FRANCAIS.— 14.30 horas: Stade Français A con U.S.M. II, y 16.00 horas: Stade Français con U. S. M. I. División.

## AUTOMOVILISMO

BETEN CARABINEROS LOS CERRILLOS.— 10.00 horas: Largada de la Carrera de Regularidad Santiago-Melipilla-Santiago a beneficio de los damnificados del sur.

## BASQUETBOL FEMENINO

CANCHA CARRERA GANA.— 16.30 horas: Primavera con Magallanes III; 17.30 y 18.30 horas: Santiago con Magallanes, II y I División.

CANCHA YARUH.— 16.30 horas: Iberia con J. T. Medinilla.



LOS ESPOSOS AYALA: Ganaron en dobles jugando juntos y separados. Los que interesa es, sin embargo, la suerte del varón en los individuales masculinos. Lucho, deberá ganar su paso a los cuartos de final venciendo a Eric Lundquist.

## WIMBLEDON:

## Ayala en compás de espera

Juega el lunes su paso a los cuartos finales con el sueco Eric Lundquist, a quien ha vencido varias veces.— Triunfos de Ayala y su esposa en dobles.— Ya hay seis cuartofinalistas.

WIMBLEDON, Inglaterra, 25 (UPD).— Los jugadores, todos ellos cabezas de grupo, quedaron clasificados hoy para la rueda de cuartos de final de individuales masculinos del Torneo Internacional de Tenis de Wimbledon, pero los únicos dos latinoamericanos todavía en la competencia, tendrán que salvar otro obstáculo para ganarse un puesto en el grupo de ocho sobrevivientes. Luis Ayala, de Chile, y Mario Llamas, de México, tendrán que medirse con Jan-Erik Lundquist, de Suecia, y Roy Emerson, de Australia, respectivamente, para disputar los dos puestos que falta definir para completar el grupo de ocho con los australianos Neale Fraser y Rod Laver; los norteamericanos Barry Mackay y Earl Butchholz; el italiano Nicola Pietrangeli y el indio Ramana-

Los principales partidos fueron los siguientes: CUARTA RUEDA VARONES — CUARTA RUEDA. Nicola Pietrangeli, Italia, venció a Jack Frost, Estados Unidos, por 6-4, 6-2 y 6-2. Neale Fraser, Australia, venció a Don Candy, Australia, por 6-2, 6-3 y 6-2. Rod Laver, Australia, venció a Pierre Darmon, Francia, por 6-2, 6-3 y 6-2. Margaret Court, Australia, venció a Jan Vermaak, Sudáfrica, por 6-2, 6-4, 6-0, 5-7, y 6-4. Barry Mackay, Estados Unidos, venció a Jürgen Urich, Alemania, por 6-3, 6-2 y 6-6. Earl Butchholz, Estados Unidos, venció a Albert Garner, Sudáfrica, por 6-2, 6-4 y 7-5.

## Fabrica de Calzado

Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños, tipo GOOD YEAR, empujados hechos a mano. 12.000 al 30, \$ 4.950.— 13.000 al 34, \$ 5.550.— 14.000 al 38, \$ 6.450.— 15.000 al 44, \$ 7.500.—

Fábrica: GENERAL GANA 922 (entre A. Prat y Chiloe) (Sábado abierto todo el día).

## DOBLES FEMENINOS

## PRIMERA RUEDA

MARIA AYALA, CHILE, y Patricia Stewart, Estados Unidos, vencieron a Margaret Chamberlain y Sheila Macintosh, Gran Bretaña, por 3-6, 6-4 y 6-4.

## SEGUNDA RUEDA

Maria Ester Bueno, Brasil, y Darlene Hard, Estados Unidos, vencieron a Hazel Chaudry y Gwyneth, Gran Bretaña, por 6-1, y 6-2.

## SEGUNDA RUEDA

Yola Ramírez, México, y Margaret Hellyer, Australia, vencieron a Lona Cawthorn y G. E. Hughesman, Gran Bretaña, por 6-2 y 7-6.

## DOBLES MIXTOS

## PRIMERA RUEDA

LUIS AYALA y MARIA AYALA, CHILE, vencieron a B. Wheeler, Rodeia, y Dawn Thomas, Australia, por 6-2 y 6-4.

## DOBLES MASCULINOS

## SEGUNDA RUEDA

LUIS AYALA, CHILE, y Don Candy, Australia, vencieron a Jaidip Mukerjee y A. J. Udaykumar, India, por 5-7, 6-9, 6-4 y 7-5.

Rod Laver y Bob Mark, Australia, vencieron a ERNESTO ACQUIRRE y PATRICIO RODRIGUEZ, CHILE, por 6-4, 6-1 y 7-5.

(La pareja Laver-Mark es la número dos de esta competencia).

Neale Fraser y Roy Emerson, Australia, vencieron a Ladislav Legenstein, Australia, y Torben Ulrich, Dinamarca, por 6-2,

## "LA NACION" EN RIO

A las 18 horas de hoy, el cronista joven y de prometedora trayectoria en el periodismo chileno, se ha desempeñado con plausible eficacia y señalado éxito en otros eventos internacionales. Hoy viajará a cumplir, una vez más, con los lectores, presentando la visión fidedigna y exacta de cuánto haga el equipo chileno en la "Cidade Maravilhosa" frente al seleccionado campeón del mundo, y de cuánto aspecto de interés para los aficionados presente esta visita del fútbol al hermano país.



MANUEL EMILIO COSSA

# Liquidación

CUMBRE

## MAÑANA

Calzados

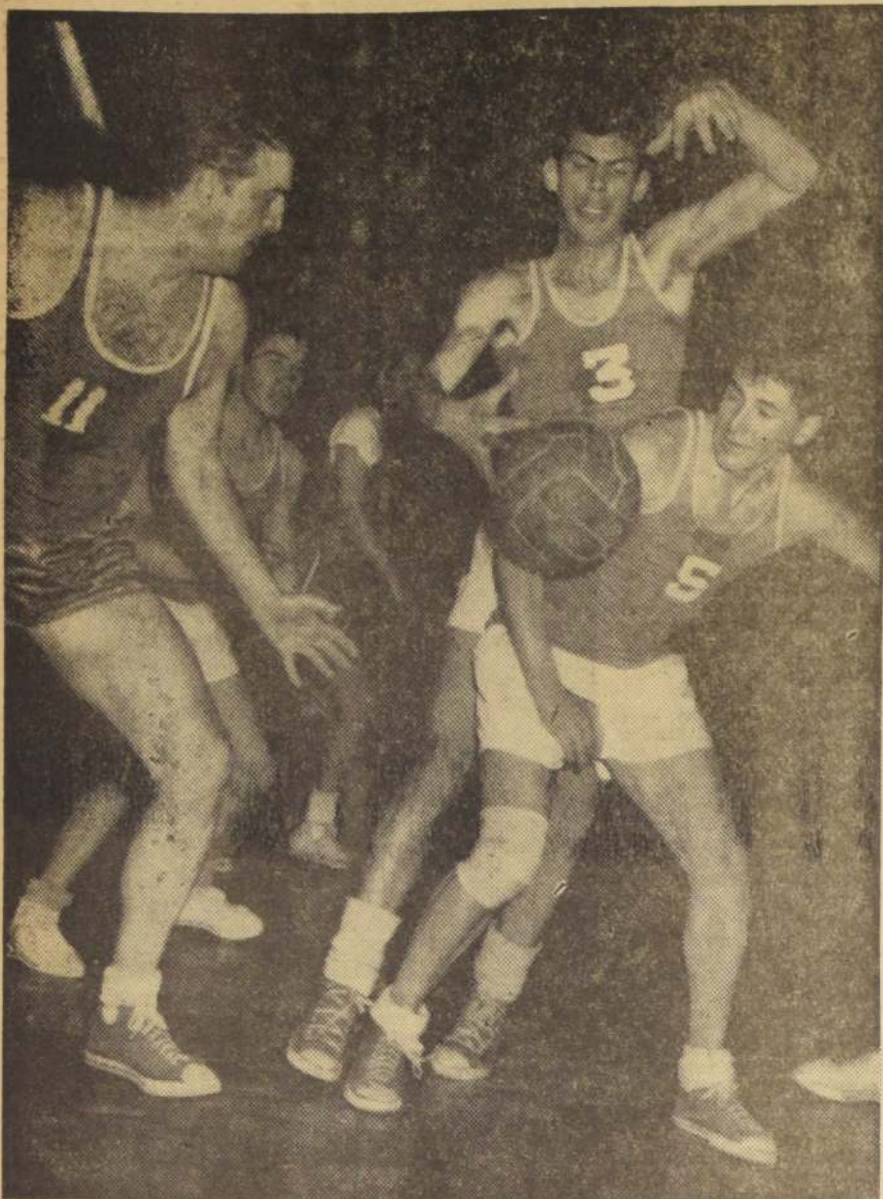
# Sterling

ESTADO 236

LIQUIDA  
todas  
sus  
existencias

PUBLICIDAD SVA





**INTENSA LUCHA.**— Normal y Medicina, lucharon sin desmayo, en el partido principal de ayer en Famas. Beovic (11) el veterano defensor de Medicina, que trata de tomar un rebote por el que luchan Sánchez (5) y Tepes (3), en voluntariosa acción en la zona defensiva de Normal.

Básquetbol universitario:

## Cayó Normal, el último invicto

Medicina venció en tiempo complementario 48x45.— Físico, Militar y Carabineros, los otros vencedores de la jornada

Un triple empate se ha producido en el primer lugar del Campeonato Oficial del Básquetbol de Universidad de Chile. Medicina, que anteriormente había derrotado al campeón Físico, culminó su obra anoche en Famas, imponiendo su primera derrota al juvenil elenco de Escuela Normal, en tiempo suplementario, quedando estos tres cuadros, con un partido perdido, compartiendo el primer puesto.

### A MEDIDA DEL RIVAL

Normal no afrontó bien su compromiso. En el torneo de Apertura, contando con el internacional Gastón Aravena, impuso su juego dinámico y variado. Ayer, por el contrario, fue a un juego de posiciones, buscando el claro para embocar con exceso de pases, permitiendo que el experimentado plantel de Medicina sacara provecho al desarrollo del juego. El primer tiempo, acusó ventajas a los vencedores, 21x17; en la etapa final, a los últimos minutos, llegó Normal con 6 puntos que presagiaban un merecido triunfo; pero la actuación extraordinaria de Luis Ljubetic y un tiro libre de Díaz, permitió a los galenos igualar a 41 y jugar 5 minutos extra, que dieron la ventaja decisiva de 48 puntos a 45, a los médicos.

### FACILES TRIUNFOS

Físico no tuvo inconvenientes para ganar a Leyes, 69 por 45, luego de un primer tiempo de 38 por 17. Luego, Aviación tomó revancha de Militar, ganando 67 por 45, en final fácil; el primer tiempo acusó 29 por 22. Finalmente, Carabineros se impuso a Ingeniería, 51 por 35; primer tiempo, 29 por 15.

### EN LE MANS:

## UN FERRARI PILOTEADO POR BELGAS VA PUNTERO

Velocidad media de 170,56 kilómetros en las primeras 8 horas

LE MANS, 25.— (UPI).— Ante una concurrencia de 250 mil espectadores se inició hoy la famosa prueba automovilística de las 24 horas de Le Mans, con la participación de 55 volantes franceses y extranjeros.

Como es habitual en esta prueba, la más difícil de todas las carreras de automóviles, el tiempo era amenazador. Se esperaba lluvia de un momento a otro.

Después de ocho horas con-

tinuaba en primer lugar el Ferrari de Frère-Gendebien, que había recorrido 101 circuitos a una velocidad media de 170,56 kilómetros por hora, con un recorrido de 1.359,56 kilómetros.

En segundo lugar, estaba el Ferrari de Mairesse-Ginther, con 99 vueltas.

Tercero, el Aston Martin de Salvadori-Clark, con 99 vueltas.

Cuarto, el Ferrari de Rodríguez-Pilletti, con 99 vueltas.



\* "ALFREDO CORNEJO no ha sido excluido del equipo olímpico", nos dijo el director de la Federación, Roberto Oróstegui. "Si él se entrena y entra en la categoría, no hay duda que está muy cerca de ser designado; pero tuvimos conocimiento de que estaba 6 kilos sobre su peso normal. Se ha designado un plantel de preseleccionados y todos estamos interesados en que vayan los mejores".

\* GIACOMO RODRIGO, el profesor italiano de la Federación chilena, interrogado por nosotros, nos dijo: "Cornejo está entrenando; acaba de hacer dos vueltas con el panameño Enrique Pérez, y creo que a la fecha del viaje va a estar tan bien como cuando estuvo en Chicago. Hay que considerar que los Juegos Olímpicos son el 26 de agosto. Cornejo me ha dicho que se presentará a cualquier prueba dentro de una semana; pero creo que debe permitírsele actuar en su mejor forma".

\* RUBEN LOAYZA, en cambio, está a punto. Con un entrenamiento acabado, podría iniciar su actuación mañana en la categoría de peso mediano. En constante preparación con sus hermanos Mario y Humberto, ha alcanzado rendimientos que han dejado satisfechos a su entrenador y dirigidos.

\* VALERIO NUÑEZ, el buen liviano mendocino, regresó ayer. Se presentará el 10 de julio en Chuquibambilla, enfrentando al panameño Enrique Pérez. En esa misma reunión debutará como profesional el norteño David Ossandón, quien enfrentará al santiaguino Gastón Briones.

\* LOS PREMIOS mantienen en suspenso aún la programación del viernes. Arturo Rojas, señalado como rival para el panameño Murillo, ha planteado sus aspiraciones económicas, que determinarían la reducción a un solo combate internacional para el viernes. Ya se sabe que ese día actuarán el panameño Enrique Pérez frente al ex campeón de Chile, Andrés Osorio. La petición de Rojas obligaría a optar por uno de los encuentros proyectados.

\* TEMUCO ha pedido que la embajada de pugiles que llevará la Federación para el festival a beneficio de los damnificados, se presente en la capital de La Frontera el sábado 2 de julio.

\* EN ARGENTINA, el sábado 16, estará en juego un título nacional. Alfredo Bunneta expone la corona de los plumas frente a Pedro Miranda. El ganador disputará el título sudamericano con Ricardo González. Si la opción correspondiera al actual campeón argentino, sería la 8a. edición del match Bunneta-González.

### BASQUETBOL:

## NACIONAL UNIVERSITARIO SE JUGARA EN VALPARAISO

Con 6 equipos en 5 fechas a partir del martes 11 de octubre pro damnificados del Sur.— Universidad Austral de Valdivia y Católica de Santiago, únicos ausentes

Sesión ayer en forma extraordinaria el Consejo de Delegados de la Confederación Universitaria de Básquetbol. No estuvieron presentes los representantes de la Universidad Austral de Valdivia.

Sin embargo, se conoció la situación que afecta a los planteles sureños y se resolvió, que ante los inconvenientes que afectan a la Universidad Austral, la Confederación tome a su cargo la organización del torneo del presente año, y lo realice en Valparaíso, con el aporte de los 3 planteles universitarios porteños.

Chile y Técnica del Estado, de Santiago; Católica, de Chile y Técnica Santa María, de Valparaíso, costearán todos sus gastos de participación en esta competencia, a fin de reducir el costo de la misma y aumentar las utilidades que incrementarán el fondo de ayuda a las Universidades de Concepción y Valdivia, afectadas por los terremotos de mayo último. La única delegación que actuará de acuerdo al régimen económico de estos torneos, es decir, costeará sus gastos con los fondos del certamen, será la penquista, por la situación especial que la afecta.

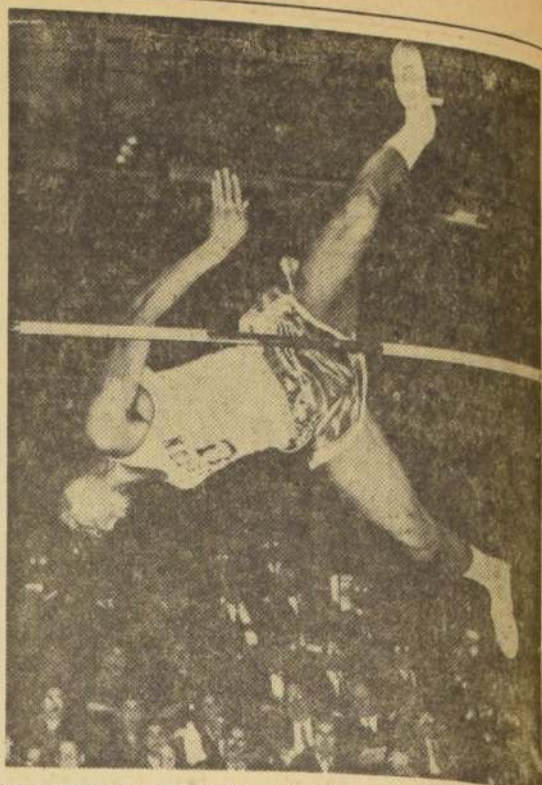
### Fútbol argentino:

## Boca Juniors con Independiente en un gran clásico

BUENOS AIRES, 25.— (UPI).— La mayor expectativa de los aficionados que siguen el Campeonato Profesional de Fútbol está concentrada en el match que disputarán mañana Boca Juniors e Independiente, un clásico de historial tan añejo como brillante. El encuentro, que se jugará en la "bombonera" de los boquenses, sorprende a ambos equipos separados por un punto escaso, en favor de Boca Juniors, que macha segundo en la tabla de posiciones. Los boquenses lograron en la fecha pasada un amplio triunfo sobre Chacarita Juniors, en tanto que los rojos de Avellaneda vencieron a River Plate.

El puntero, Argentinos Juniors, derrotó el domingo pasado por San Lorenzo de Almagro, recibirá en su cancha la visita de Estudiantes de La Plata. La derrota del líder dejó a Boca Juniors con la condición exclusiva de invicto.

Los demás encuentros de la jornada comprenden las confrontaciones de Gimnasia y Esgrima de La Plata con Atlanta, Chacarita Juniors con Rosario Central, Ferrocaril Oeste con Huracán con Vélez Sarsfield, Racing con Lanús y Newell's Old Boys con River Plate.



UN NEGRO FABULOSO es John Thomas, que ayer saltó en California 2,18 metros, llegando a una altura insuspechada. Parece número puesto en las olimpiadas.

Superó su record:

## A 2,18 metros se elevó J. Thomas

Nueva gran marca mundial del salto alto.— Otros registro de jerarquía de O'Brien y O'Connolly en bala y martillo

BAKERSFIELD (California), 25.— (UPI).— El extraordinario John Thomas estableció anoche un nuevo record mundial para el salto en alto con dos metros 184 milímetros (siete pies y dos pulgadas) en el torneo nacional de atletismo de la Asociación Atlética Amateur.

El record reconocido es de 2,159 (siete pies y una pulgada), perteneciente al soviético Yuri Stepanov, pero Thomas tiene pendiente la homologación de 2,178 (siete pies y una pulgada y tres cuartos) y otra, establecida bajo techo, de 2,197 (siete pies dos pulgadas y media); esta última, sin embargo, no es reconocida por las autoridades mundiales del deporte.

Harold Connolly, recordman mundial del lanzamiento con martillo, demostró que está listo para los juegos olímpicos de Roma, al ganar su especialidad con 36 metros 39 (124 pies cuatro pulgadas y media), marca muy próxima a su record.

El campeón olímpico Parry O'Brien triunfó en el lanzamiento de la bala con 19 metros cinco centímetros, aventajando escasamente a su eterno rival, Bill Nieder.

Bobby Morrow, doble cam-

peón de 100 y 200 metros en Melbourne, en 1956, llegó aparentemente al final de su carrera, pues no logró clasificarse para las semifinales de los 100 metros. Morrow participó en la tercera eliminatoria y sólo aventajó a uno de los 19 competidores.

N. de la R.— El record de 2,178 metros a que se refiere la información cablegráfica y que sigue los trámites para ser oficializado, lo logró Thomas en un torneo realizado en Filadelfia el 30 de abril pasado.

Posteriormente, intentó superar esa cifra, sin conseguirlo, el 11 y 19 de junio, fechas en las que anotó 2,13 metros, fracasando en sus ensayos sobre los 2,18 metros que salvó ayer.

En cuanto al registro de O'Connolly, en martillo, fue inferior en escasos 23 centímetros a su record mundial de 68,923, que lanzó el 18 de mayo de 1959, en San Diego.

Y el de O'Brien, con la bala, estuvo a 40 centímetros de la marca de Bill Nieder, del 2 de marzo de 1960.

En Valparaíso:

Mejías pelea

hoy con Urra

a beneficio

Esta noche, en el ring Arabe de Valparaíso, se efectuará el festival que se ha organizado en beneficio de los jóvenes profesionales porteños. Luis Dinamarca y Pedro Velasco, en cuyo encuentro de fondo disputarán un match a tres vueltas, los profesionales Juan Mejías y Luis Urra. Han prestado su cooperación para el mejor éxito de esta competencia boxística, los señores metropolitanos Roberto López, Claudio Barrientos, y el portero Eduardo Mackenna.

### COPA DEL MUNDO:

## EN JULIO Y SEPTIEMBRE DEFINEN REAL Y PEÑAROL

Los días 3 de cada mes en Montevideo y Madrid, respectivamente

MADRID, 25 (UPI).— Un portavoz de Real Madrid informó hoy que el partido inaugural del torneo de campeones de la Copa del Mundo será jugado entre ese club español y el Peñarol, de Montevideo, el 3 de julio, en la capital uruguay.

Añadió que esa decisión fue tomada en el curso de una reunión de autoridades del club madrileño y de la Unión Europea de Fútbol, celebrada en Berna.

El portavoz dijo luego que el segundo partido se jugará en Madrid, el 3 de septiembre. En este primer torneo mundial de clubes sólo se contarán los partidos ganados, sin tomarse en cuenta los gol-averages.

En el caso de que cada uno de los dos equipos gane un match, el partido de desempate se jugará en Madrid, el 5 de septiembre.

El entrenador del Real Madrid, Antonio Calderón, declaró que confiaba en el triunfo de su equipo, tras el primer campeonato mundial, no sólo por nosotros y por España, sino también por todo el fútbol europeo.

Los referidos que actuarán en los partidos serán escogidos en los países neutrales del continente donde se jueguen los matches.

### Nacional enfrenta

## a Manuel Monti

Por el torneo de fútbol de la Asociación Independiente, se jugarán hoy en el Estadio Nacional, los siguientes encuentros:

En la mañana, cancha número 2, Comercio Atlético-Ricardo Cumming; cancha número 3, Sierra Maestra-La Unión; y cancha No 4, Unión Mújica-Cóndor.

En la tarde, cancha No 2, Unión Carmen-Los Gavilanes; No 3, Manuel Monti-Nacional y Real Madrid-Sporting Nacional.

**WALTERIO SASTRE**  
HECHURAS FINAS  
A E° 16  
TRABAJA A MANO POR  
SUS DUEÑOS Y  
OPERARIOS COMPETENTES  
SABADOS ABIERTO  
TODO EL DIA  
**PUNTEO 559**  
3° PISO OF. 5  
FONO 89556

# AHORA ECONOMIA EN TODA LA LINEA PHILIPS

Compruebe HOY en el distribuidor cómo ahora puede obtener A PRECIO ECONOMICO TODA LA LINEA DE RECEPTORES PHILIPS desde el famoso PHILIPS "VITAL" hasta el fabuloso radiofonógrafo PHILIPS "FULL-STEREO".



# PHILIPS

PARA TAN ALTA CALIDAD NO HAY PRECIO MAS BAJO



## ¿Dónde juega su Club?

**OSORNO DEFENSOR.** En disputa de un balón se enfrentará esta tarde con tres equipos al deportivo El Aguilón. Los partidos se realizarán en la cancha de La Reina, en Buses 54, comenzando los terceros encuentros a las 14 horas.

**SANTOS AYBAR.** Con 3 equipos, comenzando a las 13.30 horas, juega hoy ante el conjunto del club Caupolicán Chiguayante, en la cancha de este. El primer cuadro formará con Jara, M. Avendaño, mará con Jara, M. Avendaño, Avila y Ortiz; M. Araya y Píñero; S. Jara, Díaz, Rubilar, Arce y Valencia.

**SALVADOR JUNIORS.** Con el deportivo Covadonga juega, desde las 13 horas, en la cancha del Hospital San Luis, ubicada en Valenzuela Castillo 1014.

## Chiprodal con Fatucén juegan hoy en Graneros

Se jugarán hoy los partidos de la 6.ª fecha del torneo oficial del Regional de Fútbol Zona Central. Todos se iniciarán a las 15.30 horas, y son los siguientes:

**EN GRANEROS.** Chiprodal, con 7 puntos, y uno de los tres punteros, enfrentará a Fatucén, con 6 puntos, y uno de los campeones del año pasado. Por estos antecedentes, el equipo local, se espera que el cotejo ha de tener un desarrollo muy interesante.

**EN SANTIAGO.** En su cancha, Walter Müller tendrá como adversario a General Velásquez, de San Vicente de Tagua Tagua. El cuadro local, con 5 puntos, aparece como favorito para vencer, toda vez que el visitante sólo tiene un punto. Por el entusiasmo de los jugadores de este equipo, el lance puede ofrecer pasajes de atracción.

**EN PENAFIEL.** Jugará en Penafiel y Academia, este último de Polpaico. Este encuentro se juega en cancha neutral, debido a que las canchas de los equipos se hallan en arreglos. Academia tiene 3 puntos, y LAN-Chile ha acumulado 2. Con fuerzas parejas, estos contendores pueden dar margen a refuza lucha.

**EN LLAY LLAY.** Comerciante local, con 0 puntos, tendrá como adversario a su tradicional rival, el Unión Lima-juego voluntarioso y decidido.

che Ferroviario, con 5 puntos. Siempre estos conjuntos han ofrecido presentaciones muy disputadas, y se espera otro tanto en la de hoy.

**EN EL BOSQUE.** Deportivo Aviación, con 5 puntos, jugará con Unión Coxa, invitado y con igual puntaje. En su cancha, y si repite una de sus buenas actuaciones, el triunfo para el equipo visitante será muy difícil. Los dirigentes de ambas instituciones están conscientes de la dificultad que ofrece el cotejo, pero se muestran optimistas.

**EN MAIPU.** Insa, con 5 puntos, y siempre un adversario de cuidado, jugará con Thomas Bata, de Peñafiel, con 7 puntos, y uno de los punteros del torneo y también uno de los campeones del año pasado. Este encuentro se presenta como el de mayor atracción de la fecha, por poner al frente a dos capacitados rivales, y que siempre han realizado presentaciones de gran interés.

**EN RENGÓ.** El Guillermo Guzmán, con 6 puntos, y con un sólo partido perdido, recibirá la visita del invitado Lautaro, de Buin, uno de los punteros, y que ha acumulado 7 puntos. Este encuentro está llamado a constituir uno de los espectáculos más interesantes de la fecha, toda vez que, aparte de lo dicho, enfrentará a dos conjuntos de jugadores voluntariosos y decididos.



La suerte y el esfuerzo personal le permiten al cronista que escribe, cumplir una de las mayores aspiraciones de su carrera periodística, cuál es la de poder viajar y presenciar una Olimpiada. El destino también ha querido que ella sea en la Ciudad Eterna, cuna de una gran raza y que tuvo la suerte de recibir el legado de los griegos.

Junto con partir, no ha podido el suscriptor dejar de agradecer al deporte amateur, la colaboración y comprensión que encontró en todos los sectores, y cree a la vez, haber cumplido con ellos y haberle dado cabida en sus columnas, no solamente a sus aspiraciones, sino que también a sus actividades.

Se trató siempre de divulgar el deporte que practican esos muchachos por sola inclinación; de prestar ayuda y darlos a conocer. No es modestia, decir que ello se logró en gran parte, y que la culminación de sus deseos, unidos al de gentes de esfuerzo y de trabajo, dio por resultado la Asociación Industrial de Deportes Amateurs, que reúne a 30 clubes poderosos de distintas Empresas de la capital.

Siempre el partir a lo desconocido, lo embarga a uno de emoción, y ésta emoción se ve paliada por el apoyo incondicional de todas esas personas que nacen con la máxima del Marqués de Coubertin en el corazón. Ellos no ganan nada, sólo sacrificios y dolores de cabeza. Por eso son grandes, al igual que los amateurs del mundo que se darán cita en Roma.

Sólo resta decir que sigan colaborando en la misma forma, y que el Diario de los Deportistas, estará igualmente o mejor, dispuesto a servirlos como corresponde.

El recuerdo de todos acompañará al infrascripto en su viaje por Estados Unidos, Alemania, Austria, Italia, España, Francia e Inglaterra. Hasta la vuelta amigos.

## DEPORTE en los Barrios Gremios e Industrias

### ASOCIACION SAN MIGUEL

La octava fecha de su torneo oficial de fútbol 1960 juega este domingo la Asociación de Fútbol de la comuna de San Miguel es así como para esta fecha tiene programados los siguientes encuentros en las canchas que se indican:

**Cancha Estadio Municipal N.º 1:** Deportivo Salvador con Montiel, turno Huracán; árbitros: Dep. Estrella.

**Cancha Estadio Municipal N.º 2:** Huracán de Pob. Atacama con Dep. Estrella del Párfico; turno dep. Salvador; árbitros: Montiel.

**Cancha Atacama:** (paradero 15 de Gran Avenida, al poniente) Dep. Esperanza con Ju-

ventud Atacama; turno: dep. Pedro Montiel; árbitros: Pob. Carmen.

**Cancha Juan Aravena:** El Pedrero pasado Santa Rosa; turno: Dep. Juv. Atacama; árbitros: Esperanza, en esta cancha juegan los dueños de casa con J. L. Vergara.

**Cancha Germania, Santa Est:** 690. Población Carmen con Germania; turno J. L. Vergara; árbitros, dep. Maguenzo.

**Cancha Esperanza, Santa Fé:** esq. de Santa Rosa. Pedro Montiel con Maguenzo; turno: Germania; árbitros Aravena.

Como de costumbre, todos los compromisos se inician a las 13.30 horas con terceros equipos.

**DEPORTIVO LUMINOR.** Ante el club Real Bagdad medirá sus fuerzas hoy, jugando en segunda serie a las 9 horas y en primera a las 14 horas. Estos partidos son por el torneo Nicolás Palacios. El cuadro de honor estará integrado por Navarrete; Castro, Araos y Neculir; López y Ortiz; Adams, Vilches, Tobar, Pereyra y Vázquez.

**CLUB SUBESTACIONES.** En micro especial se trasladará hoy a las 9.15 horas —de de Bandera con Balmaceda— a la Planta Maitenes, donde se enfrentará en fútbol y rúgby al club de ese mismo nombre, en el lugar ya mencionado.

**MIRASOL DE VITACURA.** Con sus tres elencos superiores juega ante el deportivo Simón Bolívar de Ñuñoa en la cancha de éstos últimos. Los encuentros se iniciarán a las 14 horas. El primer equipo actuará con Cervantes; Castillo, Díaz y Hernández; Salcedo y Soto; Echaverría, Flores, Romero, Pérez y Ramos.

**EVERTON F. C.** Con el club Ipiranga juega desde las 13.30 horas, en la cancha número 2 de la Compañía de Gas. Actuarán en tres series.

**UNION DORIHUE.** En la cancha de Recoleta N.º 3900 se enfrentará en tres series, y desde las 14.30 horas, al club Estrella Lo Aránguez. El primer cuadro formará con Pedrero, Lobos, Acevedo, Soto, Cepeda, Castro, Acevedo, Arancibia, Astudillo, Valdés y Silva.

**1.º de Mayo juega con sus 3 equipos frente a U. Técnica**

Los tres equipos del Club 1.º de Mayo jugarán hoy frente a los del Club Deportivo Universidad Técnica. Escenario de los encuentros será la cancha del Club Sedylis, en Vicuña Mackenna, frente a la Población Chile. El primer encuentro comenzará a las 13.45 horas.

## DESTACA PARTIDO ENTRE POBLACION DELICIAS Y DOS AMERICAS

Durante todo el día de hoy continuará efectuándose el Campeonato Oficial de la Asociación Fútbol General José Velásquez, ex Cuarta Comuna, la cual ha programado interesantes encuentros sobresaliendo los que sostendrán: Población Velásquez con Pob. Zelada y Población Delicias — Dos Américas. El programa completo fijado por la Asoc. Gral. José Velásquez para hoy consta de los siguientes partidos:

**EN LA TARDE:**

**Cancha Liga Obreros Municipales N.º 2:** 13.30; 14.45 y 16: Pobl. Delicias con Dos Américas, tres equipos. Turno: Laboratorio Chile.

**Cancha Liga Obreros Municipales N.º 3:** 13.30, 14.45 y 16 horas: Laboratorio Chile con Javiera Carrera, tres elencos. Turno: Población Delicias.

**Cancha Asociación N.º 1:** 13.30, 14.45 y 16 horas: Población Velásquez con Población Zelada, tres equipos. Turno: Deportivo Solari.

**Cancha Asociación N.º 3:** 13.30, 14.45 y 16 horas: Hor-

**EN LA MANANA:**

**Cancha Máximo Garay (Dolores esq. Arica):** 9.15, 10.30 y 11.45 horas: 29 de Enero con Juventud Diban, terceros, segundos y primeros equipos. Turno: Latorre.

**Cancha Liga Obreros Municipales N.º 3:** (B. O'Higgins esq. Las Rejas) 13.30, 14.45 y 16 horas: Máximo Garay con Embajador Quintana, tres equipos. Turno: 29 de Enero.

**Cancha Asociación N.º 2:** 13.30; 14.45 y 16 horas: Hor-

**Cancha Asociación N.º 4:** 13.30, 14.45 y 16 horas: Alberto Hurtado con Dep. Solari, tres equipos. Turno: Población Zelada.

**Cancha Latorre (B. O'Higgins esq. Las Rejas):** 13.30, 14.45 y 16 horas: Latorre con Dep. Flecha, tres equipos. Turno: U. Belgica.

**Cancha Máximo Garay 13.30, 14.45 y 16 horas:** Máximo Garay con Embajador Quintana, tres equipos. Turno: 29 de Enero.

## TITULOS en DOLARES CREADOS POR LA LEY 13.305

Especiales franquicias obtiene el dinero que los interesados colocan en los Bonos y Pagarés creados por la Ley 13.305

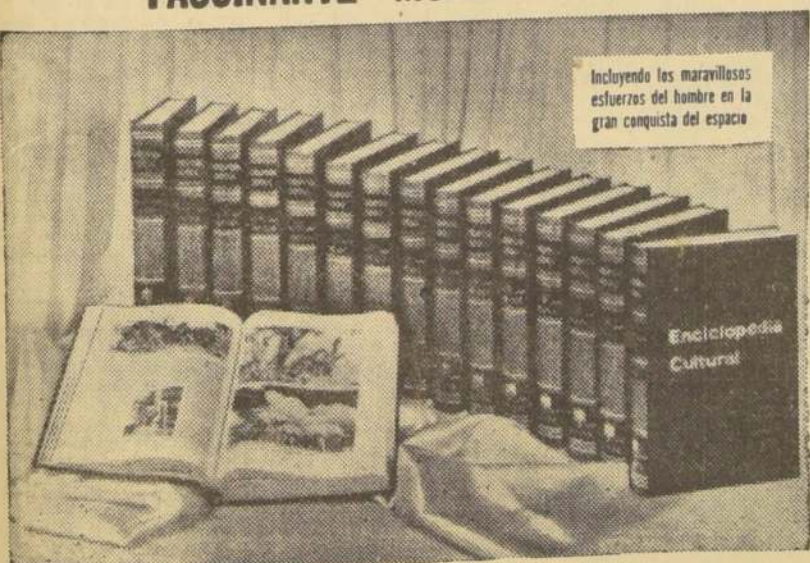
- \* Bonos a ocho años plazo con 7 o/o de interés anual y amortizaciones acumulativas del 10 o/o anuales (7 o/o-10 o/o)
- \* Bonos a cinco años plazo con 6 o/o de interés anual y amortizaciones fijas del 20 o/o anuales (6 o/o-20 o/o)
- \* Pagarés a dieciocho meses con 5 o/o de interés anual y cuyo rescate total y pago de intereses se efectúa al término de este plazo

Acuerdos recientes del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile relativos a la constitución de Depósitos para Importaciones acentúan el valor que para esta finalidad tienen, además de los Bonos, los Pagarés a 18 meses plazo, los cuales pueden ser también utilizados en dicha finalidad, por intermedio de los Bancos, con beneficios adicionales para sus poseedores

Todos los intereses y beneficios que estos Bonos y Pagarés producen a su dueño se hallan liberados de cualquier impuesto o gravamen fiscales. Tampoco son considerados como renta para los efectos del Impuesto Global Complementario

**Caja Autónoma de Amortización de la Deuda Pública**  
Bandera 46 - Santiago de Chile - Casilla 1627

## LA MEJOR VERSION DOCUMENTAL DEL FASCINANTE MUNDO DE HOY!



### ENCICLOPEDIA CULTURAL

LA OBRA MAS COMPLETA, MODERNA Y VERAZ DE NUESTROS DIAS

La ENCICLOPEDIA CULTURAL abarca cuantos temas interesan a sus hijos, a su familia y a Ud. mismo y muestra, a través de una prosa sencilla y amena, el panorama real de todos y cada uno de los acontecimientos y progresos registrados en nuestra época. La ENCICLOPEDIA CULTURAL es más que cualquiera otra Enciclopedia de su tipo

Artística. Científica. Literaria. Amena. Narrativa. Documental

15 TOMOS DE 511 a 691 PAGINAS CADA UNO  
131 MAPAS A TODO COLOR FUERA DE TEXTO  
MAS DE 10000 ILUSTRACIONES EN NEGRO  
332 LAMINAS A TODO COLOR DENTRO DEL TEXTO  
"ENTENANES DE ILUSTRACIONES A COLOR DENTRO DEL TEXTO  
NDICE ALFABETICO-ANALITICO DE 411 PAGINAS.  
CON 120 000 REFERENCIAS

### GRANDES FACILIDADES DE PAGO

**EDITORIAL RENACIMIENTO LTDA.**

Muy señores míos:

Le ruego se sirva enviarme en su momento:

ENCICLOPEDIA CULTURAL

Nombre: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Edo.: \_\_\_\_\_



**EDITORIAL Renacimiento, Ltd.**

HUERFANOS 840 2º PISO CABLES CASILLA 9202  
SANTIAGO DE CHILE RENACIMIENTO FONO 33821



## "COPA DIRECTORIO":

## Se inició golf en Los Leones y San Cristóbal

Hoy por la mañana continúa esta competencia de ambos clubes

En dos canchas se jugaron ayer partidos de golf por la competencia denominada "Copa Directorio", que organizan los clubes "Los Leones" y "San Cristóbal" en forma separada.

Los resultados generales de los partidos de la cancha "Los Leones" en los primeros 18 hoyos fueron los siguientes: Alberto Ilharreborde, con 65 golpes; Renato Polanco, 70; Jack Mc Rostie, 71; Alfredo S. S. 72; Guillermo Quintana, Ignacio Uriarte y Raúl Valdovinoso, 73; Carlos Budge, 74; Arturo Robinson y Jaime Zegers, 75; Pedro Prieto, Edmundo Searle, Germán Edwards y Guy Barroilhet, 76 golpes. Las salidas comenzarán a las 11.45 horas.

## HERNAN BRAUN A LA CABEZA

En la cancha San Cristóbal, en cuya competencia participarán 72 jugadores, entre damas y caballeros, se registraron los siguientes resultados:

Con 71 golpes: Hernán Braun Page, 72, Carlos Silva, Enrique Vicuña, Jaime Bunster, Jaime Moreno y Fernando Braun Budge, 73, Hernán Troncoso y Nina de Braun, 74, Elena de Equiguren y Hernán Concha, 75, Sergio Aménabar, Teresa de Alcalde, Rafael Urrejola y José Manuel Eguiguren, 76, Fernando Alcalde y Carmen de Troncoso, 77, Sylvia de Silva, Gerardo Krebs y Hernán Vicuña, 78, Sergio Eguiguren, 79, Cayuldo Milnes, Augusto Echeverría, Gustavo Larraín, Manuel Urrejola y Enrique Vicuña Ossa, 80, Marta de Burgos y Hernán Braun Budge, 81, Samuel Larraín, 82, Carmen de Bunster, María de Alcalde. Las salidas de hoy se inician a las 9.30 horas, cuyos ganadores jugarán por la tarde.

## 2 triunfos del

## Stade en rugby

Ganó ayer en juvenil y II División

En la cancha del Stade Français y por la competencia metropolitana de rugby, el segundo equipo juvenil de esta institución venció por 3x0 al equipo del Academia Excelsior, en un encuentro bastante movido, especialmente en la segunda fracción, luego después de que Stade anotó el único "try" del partido, por intermedio de Bernardo Goldstein.

En el otro partido, Stade superó ampliamente a Universidad Técnica, en segunda división, por la abultada cuenta de 49 por 0. Cabe señalar que los universitarios actuaron con 12 jugadores y en la segunda etapa con 11. De todos modos, Stade fue superior, señalando 31 puntos en la primera fracción y 18 en la segunda. Arbitró este match y el anterior Ian Murrie.



FERNANDO ALCALDE.— Destacado jugador del Club "San Cristóbal", que en la "Copa Directorio" de Golf, hizo 76 palos. Hoy deberá salir a las 9.33 horas con Carmen de Troncoso, en la segunda rueda de esa competencia. A su lado aparece el jugador Joaquín Díaz.

## TORNEO DE CROSS SE REALIZA EN SAN MIGUEL

Es organizado por Green Cross. Otro se corre en Quinta Normal, a cargo del Royal.— Programas desde las 10 horas.

En el Parque Subercaseux, de San Miguel, se realiza en la mañana el primero de los torneos de cross de la fecha, organizado por Green Cross, dentro del programa oficial de la Asociación Santiago.

Las diferentes pruebas se iniciarán a las 10 horas, desde frente a la Municipalidad de esa comuna, paradero 6, con la participación de destacados valores como Alfonso Cornejo, Mario Torrealba, Hernán Cortés Osorio y Hernán Cortés Camilla, Oscar Paillán, Alberto Zamudio y otros. Se disputarán valiosos premios, entre ellos un trofeo donado por la Municipalidad, siempre cooperando con el atletismo.

## PROGRAMA

Es el siguiente: 3.000 metros, para juveniles; 4.500 metros, para semifonistas, y, finalmente, 6.000 metros, en los que intervendrán los fonistas.

EN QUINTA NORMAL.— En el Estadio Municipal de esta comuna, es el Royal quien realizará un torneo interno de cross, también desde las 10 horas, y, como el anterior, con estas pruebas: 3.000 metros, juveniles y velocistas; 3.000 me-

## Atleticas

JUSTA REELECCION.— En la última sesión del Atlético Santiago se reeleigió como presidente a Mario Correa Letelier, en mérito al activo ritmo que supo imprimirle al club en el período que finalizaba. De ella dejó constancia en la memoria, que incluye importantes aspectos, que lo colocaron, nuevamente, en plano destacado dentro del atletismo nacional. Así, los equipos lograron significativas victorias, ante el Gimnasio y Esgrima, en Buenos Aires; en el torneo nacional de primavera, de 1959 y en el nacional de Valparaíso, de 1960. También sus defensores tuvieron grato desempeño en el equipo chileno que actuó en el torneo triangular juvenil de Santiago.

LE ACOMPAÑARÁN.— En el resto del directorio fueron elegidos otros dirigentes conocidos, como Hernán Concha, primer vicepresidente; Jorge Ehlers, segundo vicepresidente; Marcelo Edwards, secretario; Cristian Zegers y José A. Guzmán, prosecretarios, Ignacio Modiano, tesorero; Francisco Torrent, prosecretario. Y entre los directores, Felipe Partarrieux, Gonzalo de la Maza y varios atletas como Iván Moreno, Patricio Letelier, Vladimir Leighton y Alfonso Guzmán.

## Fútbol amateur: PROGRAMAS DE HOY

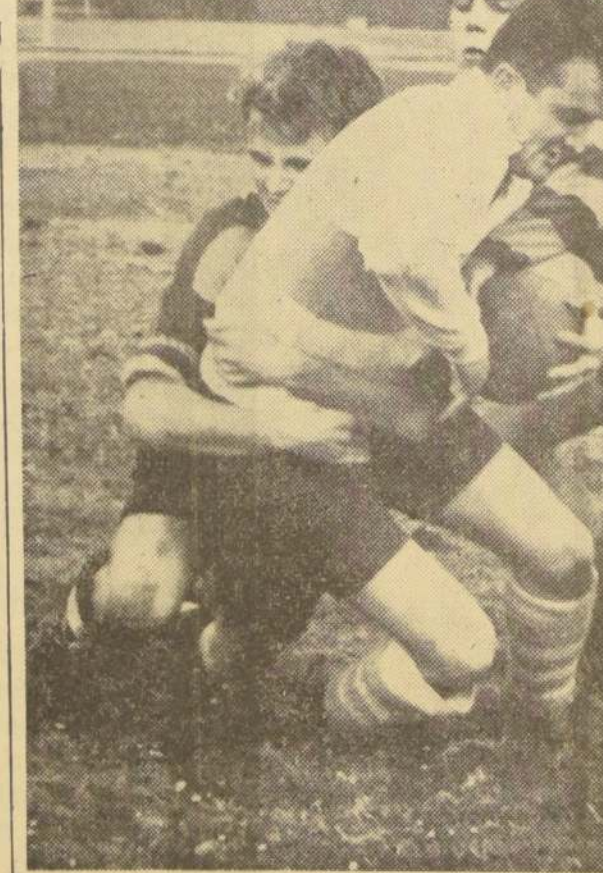
El programa de partidos por la competencia de la Asociación de Fútbol de Santiago, que se realizarán hoy y que se inicia con los terceros equipos, es el siguiente:

Cancha Nacional El Salto: Walter Muller, Nacional El Salto. Cancha Academia de Humanidades: Small Star — Copal. Cancha Arco Iris: Iris — Unión Condell. Cancha Madema: Famae — Madema. Cancha Cuarta Zona: Juv. Ilharreborde — IV Zona. Cancha Estado Militar: Estrella — CIC. Cancha San Ramón: Vista Hermosa — Propa. Cancha Liverpool Wanderers (Renca) Banfield de Yungay — Liv. Wanderers. Cancha Caupolicán: Santos Aybar — Caupolicán. Cancha Unión Pacifico: México Central — Unión Pacifico. Cancha La Cruz: La Cruz — Valdebenito. Cancha Estadio Nacional N.º 5: Carlos Walker — Manuel Acevedo. C. Est. Nacional N.º 6: Chilesea — Fortín Mapocho. C. Est. Nacional N.º 7: Libertad — Gimnástico Arturo Prat. Cancha Lautaro Atlético: Lautaro Atlético — Unión Arauco. Cancha Teniente Godoy: Teniente Godoy — Borgoño. Cancha Rondizón: Univ. Técnica — Primero Mayo. Cancha Compañía de Gas: Ipiranga — Everton.

Los infantiles jugarán, en la cancha que se indican, comenzando con los terceros equipos a las 9.30 horas: Cancha Walter Muller: Vista Hermosa — Walter Muller. Libertad Cancha Madema: Madema — Unión Pacifico. Cancha Beltrán Ilharreborde: Libertad — Small Star. Cancha Copal: Arco Iris — Copal. Cancha Borgoño: Borgoño — Juv. Ilharreborde. Cancha Liv. Wanderers (Renca) Liverpool Wanderers — Madeco. Cancha Nacional El Salto: Nacional El Salto — Estrella.

Este año ha habido inscripción record de equipos participantes, por cuanto se anotaron los de Arquitectura, Economía, Leyes, Medicina, Pedagogía, Sociología y Tecnología en damas, y Agronomía, Arquitectura, Economía, Ingeniería, Leyes, Medicina, Pedagogía, Sociología y Tecnología en varones.

Encabezan el cómputo del torneo, Gladys Pastenes y Gladys Gran, y Manuel González, Luis Aravena con Valdivia Flores, entre los que seguramente debe estar el que obtenga el título.



TACLEAN A JORY.— De acciones rápidas y entusiastas fue el partido oficial de rugby que jugaron ayer Grange School y Universidad Católica en la cancha de aquel, cuyo triunfo perteneció al elenco universitario por 11-3. El grabado muestra una escena del match cuando Cooper y Valech, taclean a Jory que lleva la pelota.

## Cinco partidos en la Asociación Pte. Alessandri

Con partidos correspondientes a la cuarta fecha proseguirá hoy el torneo de fútbol de la Asociación Deportiva Presidente Alessandri. El programa ha sido ordenado así: 9.15 horas, cancha 11: Pedro Undurraga con Atlético San Francisco; cancha 12: Juventud Cienfuegos con Juventud Arauco.

14.15 horas, cancha 11: Unión Santa Isabel con Unión Lanús; cancha 12: Estudiantes Yungay con Cacique Araucano; cancha 13: Forestal con Real Santa Elena.

## ARROLLADO A LA CHILENA \$ 890 K.

MANTECA la. POR 3 Kgs. ... \$ 495 Kgs.  
LOMITA DE CHANCHO ... 1.190 "  
CHULETAS DE CHANCHO ... 900 "  
QUESO MANTECO, desde ... 880 "  
PRIETAS-ESP. A LA CHILENA, EN LECHE ... 680 "  
LONGANIZAS CHILLAN ... 780 "  
ESCALOPA DE TERNERA CON HUEVO ... 880 "  
FRICANDELA ... 640 "  
SALAME OSORNO ... 1.890 "  
PERNILES ... 695 "

## CHANCHERIA OSORNO

SALAS 211 — (Vega Central)

## EQUITACION EN U. C.:

## Américo Simonetti fue el ganador montando Chañaral

Cumplió tres recorridos con 0 faltas: segundo Roberto Giagnoni, y tercero Roberto Jenny.— Otros resultados del Concurso de Invitación.

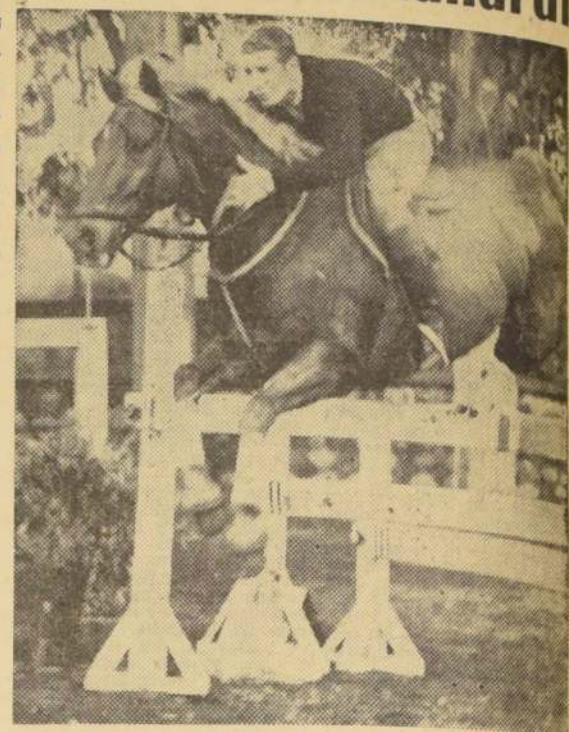
Américo Simonetti fue el ganador de la prueba principal de equitación del Concurso Hípico que en el carácter de invitación, organizó la Universidad Católica en su cancha de saltos de Santa Rosa, de Las Condes. El ganador montó "Chañaral".

En la primera prueba para caballos de cuarta categoría, hubo un triple empate entre Nibaldo Correa, en "Margarita", Patricio Escudero, en "Espedini", y Belmuth Kraushaar, en "Kitty".

En la segunda prueba se registró un empate entre Hans Loewel, en "Rey de Quince", Rolando Mosquera, en "Refugio", y Vicente Abalos en "Sputnik".

Américo Simonetti se clasificó primero en la prueba de tres obstáculos, después de tres eliminaciones. Segundo, remató Roberto Giagnoni, en "Biblot", con 4 faltas, y tercero, Roberto Jenny, en "Gipsy", con 12 faltas.

En la segunda rueda de esta competencia, once jinetes pasaron con 0 falta, habiendo entrado en la primera rueda 24 concursantes.



SALTA CHANARAL.— En su caballo de origen argentino, el joven Américo Simonetti salva impecablemente un obstáculo en el concurso ecuestre de ayer en la cancha de Santa Rosa de Las Condes. Después de tres series de eliminación entre 24 concursantes, Simonetti, mantuvo su posición de 0 faltas.

## Buen triunfo de la Católica en rugby

Venció ayer a Grange School en primera división, por 11-3.

Universidad Católica venció al Grange School por la cuenta de 11 por 3, en el encuentro principal de rugby jugado ayer por la competencia oficial de la Federación.

El conjunto universitario obtuvo un triunfo que merece destacarse, ya que el equipo colegial juega bastante rugby y sus integrantes son diestros en la técnica de este deporte. Puestos los equipos en el papel, todo hacía presumir que Grange sería el vencedor; no obstante, en la cancha las cosas variaron y fue la Católica quien imprimió al juego un ritmo veloz y hasta impetuoso, sin caer en la violencia. Supieron abrir juego y se desplazaron con cierta facilidad. Grange opuso resistencia y muchas veces sus forwards cooperaron en el apoyo, pero no lo suficiente como para impedir todos los avances de los entusiastas universitarios católicos.

El único free kick del colegio lo señaló Branso, luego de iniciarse la segunda etapa,

después de que la primera fracción había finalizado 3 x 0 en favor de Católica, producto de un try de Perú, que no pudo convertir. En la misma segunda fracción, Católica aumentó con free kick, de Lina, y un try de Sahli, que convirtió Ilabaca.

Los equipos formaron a las órdenes del árbitro Mangol, con los siguientes jugadores: U. CATOLICA: González, Bash, Sahli, Ilabaca, Perú, Lina, Varela, Peña, Jory, Bazzala, Maretti, Scagliotti, Videurre, Román y Suárez.

GRANGE SCHOOL: Branso, Duailand, Brain, Cooper, Mingo, Costa, Hutchinson, Bustamante, Lobos, Balmaceda, Gray, Valech, Reed, Valdes y Cassasempere.

En el encuentro de segunda división, Grange ganó a Católica "B", por la cuenta de 26 por 0.

cracks colchaguinos de San Fernando, actuales punteros del ranking, con 24 inscripciones.

Esta prueba, cuarta del calendario oficial de 1960, se definirá en dos series, conforme a la potencia de las máquinas. En la Serie "A", participarán los coches de alta cilindrada, y en la Serie "B" los de baja. Pese a tratarse de una competencia extraordinaria, los vencedores tendrán derecho a puntaje por el campeonato de 1960.

## Atletico Caliche

## con Sergio Vergara

Hoy por la 9a. fecha de la competencia metropolitana

Hoy por la 9a. fecha de la competencia oficial que controla la Asociación Metropolitana de Deportes, se medirán en la cancha del Estadio Academia de Humanidades Atlético Caliche con Sergio Vergara, empezando los 3.05 cuadros, a las 9.15 horas. Por lo difícil del compromiso, Atlético Caliche no encara citar encarecidamente a sus jugadores.



## AUTOMOVILISMO:

## 63 volantes largan hoy en la "Doble Melipilla"

Prueba de regularidad a beneficio de los damnificados del Sur

Hoy, a las 10 de la mañana, desde frente al Retén de Carabineros de Los Cerrillos, se dará la largada a la carrera de regularidad Santiago-Melipilla-Santiago. "Gran Premio Solidario", organizada por el Auto Club de Regularidad de Santiago, a beneficio total de los damnificados del sur.

El número record de 63 volantes, respondiendo al humanitario llamado, acudieron a ratificar sus inscripciones en las listas, empezando por Néstor Ravera, Eduardo Wilke, Luis Oyarte y Julio Rieutort, campeones del año pasado. La cuota más alta de corredores foráneos correspondió a los

## ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE

El Directorio de la Asociación Central de Fútbol de Chile, considerando el pé-

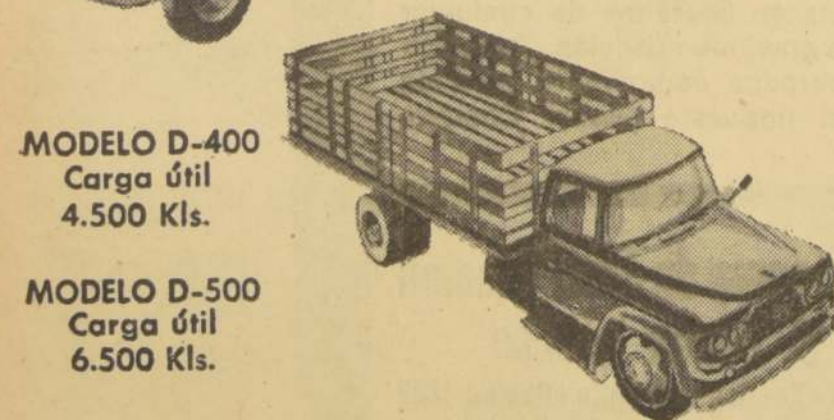
simo estado de la cancha del Estadio Santa Laura, ha decidido programar el partido correspondiente a la Sexta Fecha de la Primera Rueda de la Competencia de Ascenso, que primitivamente estaba programado para el día domingo 26, a las 13.30 horas en dicho campo, al Estadio Ferrobádminton para las 15.30 horas, cumpléndose con este partido toda la fecha de la Serie de Ascenso.

## Camiones FARGO

para Servicio Mediano



MODELO D-300  
Carga útil  
2.500 Kls.



MODELO D-400  
Carga útil  
4.500 Kls.

MODELO D-500  
Carga útil  
6.500 Kls.

Llegada al país en Agosto

VENTAS - REPUESTOS - SERVICIO  
GILDEMEISTER S. A. C.

EDIFICIO GILDEMEISTER

AGUSTINAS ESQ. AMUNATEGUI



## INDISCRETA

Turner aparecerá en "The Colonel's Lady" en la película de la semana.

Elizabeth Taylor y Eddie Fisher están proyectando en un viaje a Rusia.

El novio de la cantante de Nueva York, Al Hirt, se encuentra en un hospital en Nueva York.

Rock Hudson tiene el derecho por la vida del jefe de la orquesta, Charles Vidor.

Satira fina y mordaz y subida de color va el martes al teatro Real

"El Moralista", éxito de Alberto Sordi

Sordi, la deslumbrante Franca Valeri, Vittorio de Sica y el galán Franco Fabrizi, se lucen en "El Moralista", la obra de Volpuzi que en el mundo, "El Moralista" va a ser una gran obra de teatro.

Entradas numeradas en venta. Boleteria abierta a partir de las 10 a. m.

Ganadora de 11 Oscars. La mejor película del año.

WILLIAM WYLER

UNA HISTORIA DE LOS TIEMPOS DE CRISTO

Funciones corrientes:

VERMOUTH, diariamente a las 7 p. m.

MATINEES, los miércoles, sábados, domingos y festivos a las 2.30 p. m.

RESERVA DE ENTRADAS PARA "BEN HUR"

Consulten respecto a la asistencia a las exhibiciones de BEN HUR, en GRUPOS!

REAPERTURA DEL Nuevo Teatro METRO

Bandera 141 TEL. 83361

## En el Pollo Dorado habrá mañana tonadas y cuecas pro damnificados

Tonadas, canciones y cuecas, con un buen menú a la chilena, habrá mañana en la noche en el "Pollo Dorado", en la comida-espectáculo organizada por el Sindicato de Folkloristas, conjuntamente con Salvador Salomón, dueño del popular rincón nocturno, para allegar fondos para los damnificados del sur. Todo lo que se recaude esa noche, irá a incrementar la ayuda a los damnificados del mismo, ya que los garzones, han cedido también sus porcentajes con idéntica finalidad.

Desde la hora de la comida cada diez minutos habrá un artista en escena. Animadores, guitarristas, cantantes, humoristas, vedettes y fonomimicos, actuarán en esta fiesta folklórica-gastronómica. Entre ellos, por citar algunos, mencionaremos los siguientes:

Silvia Infantes y Los Baqueanos; Marina Barrientos y el dúo Rey-Silva; Los Hermanos Lager; Alina Cortez; con Los Pulcinos; Cantares de Chile, con Carmencita Ruiz y Los Huelancones; y el Negro Maldonado; Carmen Venegas, con Los Huasos Andinos; Los Cuatro Provincianos; El Guatón Loyola; Los Sembradores; Los Huasos Baqueanos; con Meche Varela; Campos de Chile; Mirna Carrasco, con Los Granjeros; Los Hermanos Campos; Las Morenitas; Alicia López; Marija Ravanal; Iris Laman; Luisito Manquilef y su conjunto araucano; Diógenes Valenzuela; Romilio Romo; Héctor Santelices; Carlos Alonso, y otros.

SATCH HOY MATINEE 3 P.M. C.A. DE TEATRO INFANTIL PATRICIA MORGAN

PIRINCHO Y CASCABEL Dirección JOSE PEDIA

LA PERGOLA DE LAS FLORES!! HOY DOMINGO, MATINEE

Marija Clifuentes tiene una caracterización graciosa en "La Pergola de las Flores", la obra musical que sigue agitando sus entradas en el Camilo Henríquez. Hoy, matinee familiar a las 3.30 p. m. y vespertina a las 7 p. m. Recomendamos reservar con tiempo las localidades, pues se agotan con días de anticipación.

El famoso Mario Clavel, chansonnier de América e ídolo de todos los públicos, sigue triunfando en sus diarias presentaciones en el espectáculo de la noche Goyescas, en el Camilo Henríquez.

Un espectáculo fino y único en la capital, con una presentación a todo lujo, dedicada al gran público que gusta de una presentación novedosa y entretenida. Todos los días, a la hora del té y en la noche.

Mario Clavel continúa triunfando en el show internacional de la noche Goyescas, en tarde y noche

El famoso Mario Clavel, chansonnier de América e ídolo de todos los públicos, sigue triunfando en sus diarias presentaciones en el espectáculo de la noche Goyescas, en el Camilo Henríquez.

Un espectáculo fino y único en la capital, con una presentación a todo lujo, dedicada al gran público que gusta de una presentación novedosa y entretenida. Todos los días, a la hora del té y en la noche.

Mario Clavel continúa triunfando en el show internacional de la noche Goyescas, en tarde y noche

El famoso Mario Clavel, chansonnier de América e ídolo de todos los públicos, sigue triunfando en sus diarias presentaciones en el espectáculo de la noche Goyescas, en el Camilo Henríquez.

Un espectáculo fino y único en la capital, con una presentación a todo lujo, dedicada al gran público que gusta de una presentación novedosa y entretenida. Todos los días, a la hora del té y en la noche.

Mario Clavel continúa triunfando en el show internacional de la noche Goyescas, en tarde y noche



MAÑANA ESTRENAN PELICULA CHILENA. — En el cine Continental será estrenada la película nacional "Un Viaje a Santiago", producción dirigida por Hernán Correa y que tiene como principales intérpretes a Chela Bon, Silvia Villalaz, Justo Ugarte, Guillermo Bravo, Marcelo Gaete, Raúl Montenegro, Guillermo Bravo, Rubén Dario Guevara y Sergio Bustamante. EN EL GRABADO puede verse al director del film, que fue camerógrafo de esta cinta durante la filmación de una escena en los alrededores de Santiago.

Lunes CONTINENTAL DE 2 A 12 P.M.

NO ES UN ESFUERZO MAS... ES UNA REALIDAD!

"SANTIAGO FILMS" PRESENTA A JUSTO UGARTE CHELA BON RAUL MONTENEGRO SYLVIA VILLALAZ

Un VIAJE a SANTIAGO MAYORES DE 14 AÑOS

Un ELENCO DE PRIMERA LINEA. DIRECCION, PRODUCCION Y FOTOGRAFIA DE HERNAN CORREA. DISTRIBUYE: "ATLAS FILMS"

"El Milagro" estrena el Windsor

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.

El martes próximo el Windsor brindará a nuestros aficionados al cine, una superproducción de la Warner que causará sensación por la novedad de su tema. La historia se remonta a un verano del año 1912 en un pueblo de España, donde se venera a la Virgen de El Milagro, llamada por los feligreses la Madona de Miraflores. Un reparto con la bella Carroll Baker, Roger Moore y Vittorio Gassman da relieve a la obra de Max Reinhardt. Como la joven novia se enamora del apuesto oficial que pasó por su corazón, se hizo huir del convento en busca de un amor imposible. Todo está tratado con maestría por Irving Rapper en este film, en un maravilloso tecnicolor.



MARIA VICTORIA SALINAS y Fernando Bordeu, actores del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, integran el reparto de "PAREJAS DE TRAPEZO", la pieza en tres actos del laureado autor teatral Egon Wolff, que recién se estrenará en el Teatro Varas, bajo dirección de Eugenio Guzmán. El resto del elenco lo integran Fanny Fischer, Raquel Neves, Héctor Maglio, Rubén Sotoconil, Lucho Barahona y Rafael Frontaura (Premio Nacional de Arte 1949). Escenografía, iluminación y vestuario, de Sergio Zapata. Hoy habrá sólo función vespertina, a las 19 horas.

Teatro SATCH

Compañía de Comedias Comicas

OLVIDO LEGUIA LUCHO CORDOBA

Presenta La comedia musical de M. Rivas y Lugoze

3 ULTIMOS DIAS musica Clara Solovera

PEREJIL LUNES 27 100 REPRESENTACIONES GRAN ACTO DE VARIEDADES

Invitado de Honor: MARIO CLAVEL EL CHANSONNIER DE AMERICA HUMBERTO GAMBINO: El astro de la fonomimica EL FAMOSO CUARTETO "CANDLEJEAS" "Las Voces de América" ROMARIO, el Rey del Ilusionismo, y La Negra Linda: ESTER SORE MARTES 28, ESTRENO De la divertida comedia de ABEL SANTA CRUZ "LA COCINERA Y EL MILLONARIO" ACTUACION DEL EXTRAORDINARIO BATERISTA "LUCHO CORDOBA"

MARTES WINDSOR 3-645-10PM.

EL MILAGRO

CONSUMIERON SUS VIDAS EN UN AMOR IMPOSIBLE. UNIERON SUS ALMAS EN UN DOLOROSO SILENCIO.

WARNER BROS. TECHNIRAMA TECHNICOLOR

CARROLL BAKER, ROGER MOORE, WALTER SLEZAK VITTORIO GASSMAN, KATINA PAXINO MAYORES DE 14 AÑOS

## TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25, teléfono 82800). — Instituto del Teatro. V. y N.: Parejas de Trapezo. CARLO HENRIQUEZ (Amanuense 10, teléfono 88999). — Teatro de la Luna. V. y N.: La Pergola de las Flores.

EL GOLFO (Apoloquino 614, teléfono 480046). — M.: Barreras de fuego. V. y N.: El discípulo del diablo.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

HUELEN (Huérfaños 979, teléfono 31603). — M. S. V. y N.: Huelen.

## GUIA DEL ESPECTADOR

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

43116). — Matinal, a las 11 horas: Tontos de altura. — M.: Una aventura en Japón. — V. y N.: Camarotes indierotos.

## ROTATIVOS

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

ALAMEDA (Avda. B. O'Higgins 2987, teléfono 91254). — M.: El ángel azul. Comenzó con un beso.

## Próximos Estrenos

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

"LOS SEÑORES DE LA SELVA". — Un film sobre la vida primitiva, que muestra con gran verismo la vida de los seres humanos, animales y plantas del continente africano.

## CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.

CERVANTES (San Antonio). — El fuerte de la montaña. Riti entre los hombres.



# Club HÍPICO

DOMINGO 26 DE JUNIO DE 1960

PRIMERA CARRERA — A las 12.35 horas — Premio "KNOT" — 1.100 metros — Sexta Serie "B" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Remón	5. A. Vázquez
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

SEGUNDA CARRERA — A las 12.50 horas — Premio "KATURO" — 1.500 metros — Serie "A" — Condicional.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

TERCERA CARRERA — A las 13.15 horas — Premio "KOENIG-MARK" — 1.500 metros — Serie "B" — Condicional.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

CUARTA CARRERA — A las 13.40 horas — Premio "KETALINDO" — 1.500 metros — Serie "C" — Condicional.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

QUINTA CARRERA — A las 14.05 horas — Premio "KIOSCO" — 2.000 metros — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

SEXTA CARRERA — A las 14.30 horas — Premio "KEMPIS" — 1.600 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

SEPTIMA CARRERA — A las 14.55 horas — Premio "KING NEBU" — 1.300 metros — Cuarta Serie "B" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

CARRERA "A" — Premio "NICOLAS BARROS LUCO" — 1.600 metros — Clásico — Se correrá inmediatamente después de la carrera 7. Será una apuesta.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

OCTAVA CARRERA — A las 15.20 horas — Premio "K. L. M." — 1.600 metros — Segunda Serie — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

NOVENA CARRERA — A las 15.40 horas — Premio "KURIRUCA" — 1.100 metros — Sexta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMA CARRERA — A las 16.20 horas — Premio "KAIFAS" — 1.500 metros — Condicional.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOPRIMERA CARRERA — A las 16.50 horas — Premio "KODAK" — 1.100 metros — Quinta Serie "B" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOSEGUNDA CARRERA — A las 17.25 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOTERCERA CARRERA — A las 18.00 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOCUARTA CARRERA — A las 18.30 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOQUINTA CARRERA — A las 19.00 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOSIXTA CARRERA — A las 19.30 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

DECIMOSÉPTIMA CARRERA — A las 20.00 horas — Premio "KNO-KEM" — 1.100 metros — Quinta Serie "A" — Handicap.		
1. Sandoval	1. Sandoval	5. Sandoval
2. Sandoval	2. Sandoval	6. Sandoval
3. Sandoval	3. Sandoval	7. Sandoval
4. Sandoval	4. Sandoval	8. Sandoval
5. Sandoval	5. Sandoval	9. Sandoval
6. Sandoval	6. Sandoval	10. Sandoval
7. Sandoval	7. Sandoval	11. Sandoval
8. Sandoval	8. Sandoval	12. Sandoval
9. Sandoval	9. Sandoval	13. Sandoval
10. Sandoval	10. Sandoval	14. Sandoval

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1ª carrera	2ª carrera	3ª carrera	4ª carrera	5ª carrera	6ª carrera	7ª carrera	8ª carrera	9ª carrera	10ª carrera	11ª carrera	12ª carrera
LA NACION	Vaporosa West Cross Bricketazo	G. Peck Brentano Palacio	Rebozo C. Rhodes Samovar	Tamborito Pireo Funny Lord	Bulé M. Cumpilda Río Rapel	Liallita Rubirosa G. Luck	Mainland Mochina Mochina	Lupako Icha Luz María	Milonguita Boreal Padella	Millonario Puro Chile	Recompensa Baby Finder Martillo	Artisana La Gaita Tagita
EL ENSAYO	K. John Vaporesa W. Cross	Palacio G. Bravo Rochefort	Rebozo Nansú Niterol	Rigor Tamborito Rebuti	Ambiguo Capirote Orangede	Rubirosa G. Luck	Mainland Old Scotch C. Elyses	Toxina D. Colorado Lupako	Arbela Padella B. Rojo	Satélite Recital P. Chile	Martillo Finalidad C. Negra	Chamela Artisana Behilán
EL CLUB	W. Cross Regreso Juan Angel	G. Bravo Eliano	Rebozo Pastelón Samovar	Tamborito Rebuti Rigor	Río Rapel Ambiguo Bulé	Rubirosa El Jerarca Snow Boy	Guadalcanal Mainland Mochina	Icha Toxina Magnate	D. Maris Milonguita B. Rojo	Recital Satélite P. Chile	Camin Martillo Nazza	Tagita El Carril Chamela
LA HIPICA	W. Cross Vaporesa Regreso	Hilo de Oro G. Peck Palacio	Rebozo Pastelón C. Rhodes	Tamborito Heracilio	Bulé Ambiguo Gaeckwar	Melania G. Luck El Jerarca	Mainland Old Scotch Mochina	Magnate D. Colorado Toxina	Milonguita Colombes B. Rojo	Satélite Recital Spray	Camin Finalidad	Jardin El Carril Chamela
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Regreso Vaporesa W. Cross	G. Bravo Brentano Palacio	Rebozo Niterol Nansú	Rebuti Tamborito Rigor	M. Cumpilda Aristodemo	G. Luck El Jerarca Rubirosa	Mochina Mainland Old Scotch	D. Colorado Toxina Lupako	Pebetero Colombes Milonguita	Satélite Millonario Banderillero	Filberto Baby Finder Nazza	Tagita La Gaita Chamela
LA SEGUNDA	Regreso Vaporesa Juan Angel	Rochefort H. de Oro G. Bravo	Rebozo Pastelón Nansú	Tamborito Rigor Rebuti	Capirote M. Cumpilda Aristodemo	G. Luck Rubirosa El Jerarca	Mochina Mainland Mochina	Icha Magnate Lupako	Colombes Boreal Milonguita	Spray Satélite Millonario	Filberto Nazza Fenicio	Chamela Tagita Jardin

## SATELITE LUCE LOS MEJORES TITULOS

En una prueba condicional que se corre hoy en el Club Hípico

Condicionales para dos años ganadores será la décima carrera del programa del Club Hípico. Mucho interés ha despertado esta competencia sobre 1.500 metros, ya que se anotaron en ella algunos ejemplares en los cuales se tienen citadas muchas esperanzas. Los rivales son:

SATELITE, 54, (P. Ulla). Ganó por segundos en su última presentación a S. P. En gran barrero, por lo que su chance se aumenta. En su lista de actuaciones, anota también un segundo lugar detrás de su ganador. Será nuestro favorito.

ANTILLANO, 51, (A. N. N.). En sus dos últimas presentaciones donde ha sido 3.º y 5.º de Antillano, ha corrido con contratiempos pero al final, parece una "bala" como desconfianza terreno. Es el enemigo de nuestro favorito. Peleará con mucha opción.

QUE VALOR, 51, (L. G. Farmer). Después de vencer a Gettysburg corrió en clásico ganado por Katamón y sólo remató en 13.º lugar.

PAULO BLANCO, 51, (R. Montoya). Si lo inscribió su entrenador es porque debe haberle visto algún trabajo muy bueno. Poca es su campaña, y su triunfo debería ser con un sport desusado.

PURIO CHILE, 51, (H. Pilar). Después de ser 2.º de Rectal y Le Bourget fracasó en la de Katamón. Sus trabajos son muy buenos y es el tercero en discordia.

RIO TAJO, 51, (A. Jaque). Después de ganar a Molinero en 1.200, remató 9.º de Antillano en 1.500. Esta vez actúa bajo las órdenes de un nuevo entrenador. Es golpe.

SPRAY, 51, (H. Salas). Es su única actuación en esta pista fue 6.º de Antillano. En sus cotejos se le ve de grandes condiciones. Una cubierta con muchas posibilidades. Para la pista, por antecedentes, debe ser muy bueno.

REPARO, 60, (Enrique Araya). Repareó después del Saint Léger y fue 4.º en el premio Valparaíso Sporting Club, que ganó Zorro Veloz. Está bien y debe ser el ganador.

MARCO PÁZ, 58, (Pedro Ulla). Repareó después de una larga inactividad. En sus trabajos se ve muy bien. Creemos que sólo le faltará el "apretón".

DIOR, 50, (Gustavo Jorquera). Está corriendo en 4.ª serie y allí fue 7.º de El Jerarca, el domingo pasado. Creemos que esta inscripción se debe única y exclusivamente al entusiasmo de su dueño. Al menos el 4.º puesto lo tiene asegurado.

ENRIQUE ARAYA, el finete que es líder de la estadística, tratará de mantener hoy su cómoda ventaja sobre Héctor Pilar, a pesar de que éste va muy bien montado. Con Tamborito y Reparo puede lograr una linda dobleta. A Reparo lo conducirá en un clásico sin apuestas.

NO CORREN

Los siguientes caballos no actuarán en las reuniones de hoy:

HIPODROMO CHILE

3.ª CARRERA: Bella Glitania

4.ª CARRERA: Giralda y Vista Viva

8.ª CARRERA: Polenta

11.ª CARRERA: Frosia

CLUB HIPICO

10.ª CARRERA: Recital, Velestorio y Manolo

11.ª CARRERA: Camín

Hospitalizado el

Trainer O. López

El preparador Octavio López se encuentra hospitalizado en el Instituto Traumatológico con el brazo izquierdo fracturado.

López chocó con su camioneta y su estado es satisfactorio. El accidente, según las versiones, pudo tener consecuencias fatales y López pudo salvar, sólo gracias a una providencial circunstancia.

goría fue impresionante, pero posteriormente se ha ido un poco abajo. Ahora, aseguran que mejorará un cien por ciento. En su última actuación fue 8.º en los 1.500 metros que ganó Antillano.

CASALIS, 51, (G. Jorquera). Después de ser 4.º de Sate-lite en 1.300, remató 10.º de Antillano. Un animal que al final corre mucho.

CALERANO, 51, (M. Castillo). Ya le habían dominado 7 reaccionando logró empatar a Juvenil. Se vio con muchas energías en las últimas distancias, dando la impresión que puede ser un útil elemento de fondo.

MILLONARIO, 51, (A. N. N.). En sus dos últimas presentaciones donde ha sido 3.º y 5.º de Antillano, ha corrido con contratiempos pero al final, parece una "bala" como desconfianza terreno. Es el enemigo de nuestro favorito. Peleará con mucha opción.



# PALMERIN, EL FAVORITO CASI UNANIME

Defenderá nuestro pronóstico en Clásico "República de Venezuela" Prince Médicis y Le Bourget; placés

EN SEPTIMO LUGAR del programa se disputará la prueba central de la reunión matutina, correspondiente al clásico condicional "República de Venezuela", sobre la distancia de 1.300 metros. El ganador se hará acreedor, además de su consagración, a una recompensa de 3.000 escudos y a un hermoso y valiosísimo trofeo, donado por la Embajada de la República hermana.

De los diecinueve competidores, Opositor cargará 56 kilos, por tratarse de un ganador; el resto de los rivales llevarán 54 kilos. A continuación, les damos a conocer las chances de cada uno de los participantes:

OPosITOR (Matías Aquino).— En el penúltimo lugar rematado, en una condicional sobre 1.300 metros, que se adjudicó Antillano, en el Club. Debe mejorar esa presentación.

BENGASI (José Escobar).— En 1.300 metros, obtuvo su primera victoria en el Club. Derrotó a Juvenal. En su ecúrrie estiman que hará lucido papel.

BULLY.— Ha desarrollado su campaña de preferencia en Viña del Mar, donde obtuvo su primera ganancia en 1.000 metros, sobre Don Max. Es un ejemplar de grandes antecedentes y que puede dar la sorpresa aquí.

CURICO (Luis E. Toledo).— Quinto de Sparrow en 1.400 metros, se clasificó en su más reciente actuación en Viña. Lo trae a este compromiso, precedido de muy buenos apuros en la arena.

DIEGO (Iván Sandoval).— Tenemos muy buenas referencias de este hijo de Rei D'Arout y Distinthead, que abandonó la categoría de perdedor a su primer intento. Se mantiene en excelente training. Será un gran rival.

DOLLINCO (Sergio Vera).— Es un elemento que ha contado con muy poca fortuna en sus actuaciones más recientes. Esta, será una buena oportunidad, para demostrar su real valor.

DON GERO (Enrique Saavedra).— En el clásico "Domingo 2.º Herrera", ocupó el noveno lugar. Contará con la conducción de un jockey de categoría, y que sacará el máximo de provecho del hijo de My Chum y Carrilera.

EL OBRERO (Carlos Pezoa).— En cada presentación suya, queda la incógnita de su verdadera capacidad. El pensionista de Orellana, tiene apuros asombrosos, pero en carrera no ha podido conseguir una satisfacción, por cuanto no ha tenido suerte.

FALSETTE (Enrique Araya).— Muy buena impresión causó su triunfo en esta misma cancha, sobre Huamachucho. Se netes. Es una buena inversión.

GALARON (Ricardo Madariaga).— El defensor de las sedas del stud "Manzanero", ha mostrado en sus pocas presentaciones, que tiene pasta para las distancias de medio fondo.

Debe ser uno de los grandes animadores de esta importante competencia.

LE BOURGET; (Luis Guillermo Farmer).— Con apuros.



PALMERIN, será nuestro favorito en el Clásico "República de Venezuela". Su campaña ha sido excepcional y le corresponde ahora imponerse a un grupo de buenos valores. En el grabado está junto al capitán Jorge Burgos, de quien es un auténtico "regalón".

tes muy recomendables, fracasó en el premio Clásico "Domingo 2.º Herrera". Se presenta a este duro compromiso en su mejor postura. Lo designamos para el tercer place.

LONGINES; (Rogelio Parodi).— Dos triunfos consecutivos lleva en manos de su nuevo trainer, Juan Melero. En la carrera condicional para ganadores de una, que se adjudicó en brillante forma, se mostró como un ejemplar de grandes cualidades.

NEWHAVEN; (Omar Muñoz).— En la prueba que venció el rival más arriba indicado, ocupó el sexto lugar, sorteo una serie de contratiempos. Será una de las cartas cotizadas en este difícil evento.

PALMERIN; (Pedro Ulloa).— En el Clásico Domingo 2.º Herrera, fue batido por Katamón, fue el único competidor que presentó lucha al vencedor. Debe repetir esa performance, debe ser sin lugar a dudas el ganador de la carrera. Nuestro favorito.

PORTALITO; (Eduardo Soto).— Si tomáramos en cuenta su colocación en el Clásico Domingo 2.º Herrera, llegaríamos a la conclusión que esta anotación, se debe única y exclusivamente al entusiasmo de su propietario.

PRINCE MEDICIS; (Héctor Pizar).— Estrechamente cayó vencido por Antillano, en una condicional para ganadores, hasta en las últimas distancias, que se adjudicó Katamón. Es un elemento que seguramente pondrá en duros apuros al candidato que contará con nuestras preferencias. Defenderá el segundo place.

QUEL VEINARD; (Carlos Sepúlveda).— Es el villanarino un rival de bastante cuidado para los favoritos de la afición. Cuenta con una eficiente campaña, que lo destaca como una de las sorpresas con más posibilidades.

TANTIBY; (Fernando Toro).— Sufrirá un serio percance en su training, que hizo temer su retiro de las pistas. Afortunadamente, su trainer logró salir adelante de este atraso, y ahora tenemos en la brega de nuevo a este noble hijo de Copernic. Puede y es buen dividendo.

TRIUNFADOR; (Raúl Valenzuela).— Cuenta con un cuarto lugar en la competencia que se adjudicó Katamón. Se encuentra en sobresaliente estado de entrenamiento, que le asignan un lucido desempeño en esta dura prueba.

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	9.ª carrera	10.ª carrera	11.ª carrera
LA NACION	Zalameria	Pirihueico	Vilcura	Aura	Girasol	B. Basque	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin
EL ENSAYO	Chameli	Erebis	Esparal	Alusión	Chameli	El Maltés	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin
EL CLUB	Zalameria	Pirihueico	Vilcura	Alusión	Sun Shine	Cepal	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin
LA HIPICA	Chameli	Erebis	Vilcura	Alusión	Sun Shine	Cepal	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Zalameria	Pirihueico	Vilcura	Alusión	Sun Shine	Cepal	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin
LA SEGUNDA	Zalameria	Pirihueico	Vilcura	Alusión	Sun Shine	Cepal	Palmerin	Domingo	Marfare	Melala	Sin Fin

## Domingo debe responder a sus buenos cotejos en Hipódromo Chile

Nuestros favoritos en pruebas palmeas

De 13 carreras —11 de las cuales son con apuestas— integran el programa de hoy en la mañana en el Hipódromo Chile. Una prueba plana condicional y una de obstáculos se harán simplemente "por deporte" aunque se supone que el movimiento de las apuestas en todas las demás, será muy intenso.

A continuación señalamos las razones por que hemos señalado como favorito a distintos rivales:

ZALAMERIA.— Con la octava serie de los handicaps sobre 1.300 metros, se dará comienzo al extenso programa con un favorito de la institución palmea. En esta prueba, nuestras preferencias estarán con Zalameria, quien se desempeña muy bien en pistas anormales y que ha realizado espléndidos apuros durante el curso de la semana. Serías enemigas tendrán en Chameli y La Martínica.

PIRIHUEICO.— En el segundo compromiso de la mañana, se enfrentarán los machos de tres años y más que no hayan ganado. Esta competencia condicional será sobre la distancia de 1.300 metros. En ella, nuestro gusto para ocupar el primer lugar estará con Pirihueico, quien viene de finalizar 2.º detrás de Chameli, en la carrera de la mañana.

VILCURA.— Grandes progresos ha mostrado en sus corrientes diarias esta pensionista de Jorge Vial. Contará con nuestra elección, en la tercera carrera del programa matutino. Las cartas de más cuidado que llevará nuestra favorita en esta condicional, sobre la distancia de 1.200 metros, reservada a potrancas de dos años que no hayan ganado, deben ser Espiral y Flamenco.

AURA.— De las mismas condiciones de la carrera anterior es el cuarto compromiso matutino, recomendaremos para el primer lugar de tabla, a la hija de Apolo en Fair Spaniard. Sus rivales más peligrosos los vemos en Alusión, que estuvo a punto de ganar en su más reciente presentación en esta misma cancha; y Señorita Luna, que reúne los mismos méritos de la anterior.

GRASOL.— En la quinta carrera del Hipódromo de La Palma, se medirán elementos clasificados en la séptima serie de los handicaps de 1.300 metros. El nuevo pensionista de Fernando Jacal, Grasol, que ganó de correr a Katamón, en la misma distancia de esta competencia, nos sobresale como la carta con más posibilidades para adjudicarse el premio. Itahue y Sun Shine tratarán de arrebatar el triunfo a nuestro recomendado.

BERT BASQUE.— En la tercera serie de los handicaps, que se disputará en el sexto lugar de la cartilla, destacamos la chance de Bert Basque, el hijo de Sandwood, que mejora

mucho en esta clase de pistas y además cuenta con excelentes desempeños recientes. El Maltés, que pasa por un gran periodo; y Mascarilla, que mantienen un alto estado de preparación, deberán apurar al defensor de nuestro pronóstico a ganador.

DOMINGO.— Bastante recuperado se ve el pupilo de Alvaro López en sus entrenamientos en privado. En su más reciente actuación remató en tercer lugar de Anita Luisa, con 53 kilos, en 1.200 metros. Lo sabemos un elemento muy regular y que llega muy bien a la distancia. Nuestro favorito. Para ocupar los places siguientes, optamos por Araucaria y El Escorial, ambos son ganadores en sus últimos desempeños.

MARFAR.— Consideramos que su más reciente actuación en esta misma pista, fue falsa. Su trainer estima que en esta nueva ocasión su pupilo mostrará su verdadera capacidad. Miss Road, segunda de Baladi, en 1.200 metros; y Kon Kon

noveno de Melala, serán los rivales de más cuidado, que llevarán nuestro elegido para el primer puesto.

MELALA.— En el penúltimo compromiso de la mañana, correspondiente a la quinta serie de los handicaps de 1.300 metros, nuestro gusto para ocupar el primer lugar, será Melala. La defensa de las sedas del Stud "Borel", atraviesa por un buen momento y creemos muy difícil que alguien la derrote. Para el segundo y tercer place sufragamos por Hardness y Baladi.

SIN FIN.— En la prueba de clausura del interesante programa presentado por el Hipódromo Chile, en la que se medirán ejemplares clasificados en la cuarta serie de los handicaps de 1.300 metros, hemos elegido a Sin Fin para el primer lugar. El hijo de Packet of Tea se encuentra en sobresaliente estado de entrenamiento y es un insigne barrero. Para escoltarlo optamos por Frota y Hormiguera.

En relación con la política agrícola, el Ministerio de Agricultura, a través de la Dirección de Estadística y Censos, ha publicado un estudio que demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

El Aeródromo de la Dirección de Estadística y Censos demuestra que el índice General de Precios al Consumidor, que es apreciablemente inferior a las registradas en igual mes de los años anteriores, se elevó a 37,9% y 30,9% respectivamente.

El, Importación de Trigo Fue Acordada para Suplir los Efectos de Mala Cosecha

**Afiance el éxito de sus siembras de cereales**

Sus siembras de TRIGO Y CEBADA con SALITRE AUMENTARÁN SUS RENDIMIENTOS EN 30 y 60%, O MAS. Aplique SALITRE con la siembra, 3 a 4 qq. por Há.

**Salitre**

el abono de la tierra para la tierra.

Créditos: Banco del Estado y Sociedad El Tattersall

Consulte nuestro Departamento Técnico - Agronómico.

**CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE Y YODO DE CHILE**

Teatino 220 Casilla 260-V - Santiago.

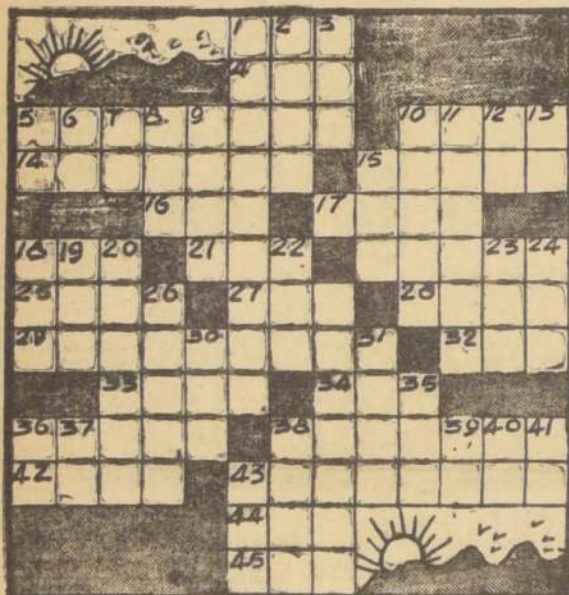


Ventana de la Juventud



¿COMO ANDA DE COLORES?—Colorea este dibujo, como quieras y como puedas. Envíalo a "VENTANA DE LA JUVENTUD", Casilla 81-D, depósito en el buzón que hay en el hall de LA NACION, Agustinas 1269. Al mejor colorista se le premiará con un escudo. El plazo para mandar los trabajos es hasta el martes 5 de julio.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

- 1.—Hijo de Ab-Taleb, primo de Mahoma.
- 4.—Que es divisible por dos.
- 5.—Habilidad, arte.
- 10.—Pertenciente o relativo a la voz.
- 14.—Grito lastimero.
- 15.—Recado de montar del campesino.
- 16.—Levanta el velamen.
- 17.—Nombre de varón.
- 18.—Adjetivo demostrativo.
- 21.—Que contiene azúcar.
- 25.—Ladrillo para azotear.
- 27.—Tomo el pocillo por el asa.
- 28.—Atolón.
- 29.—Máquina mezcladora de harina y agua para elaborar pan, masas, etc.
- 32.—Nombre de mujer.
- 33.—Demente, fem.
- 34.—En este lugar.
- 36.—Arbol de rápido crecimiento.
- 38.—Saca, arma arrojada.
- 42.—Lo que respiramos.
- 43.—Obras que produce el grabador.
- 44.—Telido para pescar.
- 45.—Son dos: una mayor y otra menor.

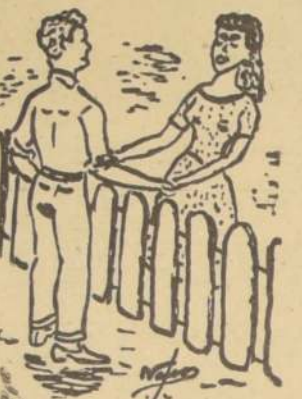
VERTICALES

- 1.—Despedazada.
- 2.—Pam, unión, vínculo.
- 3.—Enojo, cólera.
- 6.—Entrega, regala.
- 8.—Pronombre.
- 7.—Sociedad Anónima.
- 9.—Frenillo.
- 10.—Interviene quirúrgicamente.
- 11.—Narra.
- 12.—Terminación de verbo.
- 13.—Art. determinado, en gén. neutro.
- 15.—Telido lusco de lana.
- 17.—Que lleva coraza, fem.
- 18.—Montaña de Tesalia, hoy Ratavetra.
- 19.—Hijo de Noé.
- 20.—Poner ojales.
- 22.—Empico de una cosa.
- 23.—Liberalidad.
- 24.—Ondulación en el agua.
- 26.—Lo contrario de oculto.
- 30.—Arbol leguminoso de Venezuela.
- 31.—Rey de Israel que casó con Jezabel.
- 35.—Oficial turco.
- 36.—Dos vocales iguales.
- 37.—51.
- 38.—Que roturas tu campo.
- 39.—Prep. latina: a, junto, hacia, etc.

SOLUCION DEL PUZZLE ANTERIOR



MARIA, TAPIA P., es la autora de este cocinero domiciliado en Bio-Bio 1011, Santiago.



ROMANCE, colaboración de Sergio Guzmán Rubilar, vive en Salvador Sanfuentes 2350.



DIBUJO enviado por, Violeta Ortiz S., con domicilio en Pedregal 20, Santiago



ARRERO, original de Luis Stecher A., de San Bernardo

Tatzan

Por EDGAR RICE BURROUGHS



AQUELLA PELÍCULA SOBRE ÁFRICA, QUE EMPEZABA CON UNA PATRAÑA, LLENÓ DE INDIIGNACIÓN AL AMO DE LA SELVA.



EL JEFE QUIERE QUE EXPRESEN VERDADERA FURIA Y ODO. SÓLO LES PAGARÁ CUANDO CUMPLAN SUS ÓRDENES.



¡BAH! MENTIRAS SOBRE ÁFRICA.



...Y ASÍ, LA ESCENA TERMINÓ DRAMÁTICAMENTE PARA POMPUS.

EL PATO DONALD

